II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING

van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005

(2005/658/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, voorlaatste alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ([1]), en met name op de artikelen 37 en 38,

Gezien de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, zoals definitief vastgesteld op 16 december 2004 ([2]),

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ([3]),

Gezien het voorontwerp van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, door de Commissie ingediend op 30 maart 2005,

Gezien het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005, door de Raad vastgesteld op 30 mei 2005,

Onder verwijzing naar zijn resolutie van 23 juni 2005 over het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005,

Gezien zijn amendementen van 23 juni 2005 op het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005,

([1]) PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.
([2]) PB L 60 van 8.3.2005, blz. 1.
([3]) PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1. Akkoord gewijzigd bij Besluit 2003/429/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 25).

Gelet op artikel 69 en bijlage IV van zijn Reglement,

Gezien de brief van de Raad van 7 juli 2005, waarin hij het Europees Parlement meedeelt geen wijzigingen te hebben aangebracht in de amendementen van het Parlement,

Overwegende dat de procedure zoals bedoeld in artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is afgerond,

CONSTATEERT:

Enig artikel

Gewijzigde begroting nr. 2 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2005 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 13 juli 2005.

De voorzitter
J. BORRELL FONTELLES

DEFINITIEVE VASTSTELLING VAN GEWIJZIGDE BEGROTING NR. 2 VAN DE EUROPESE UNIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2005

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Financiering van de algemene begroting 7
B. Algemene staat van ontvangsten per begrotingslijn 17
C. Lijst van het aantal ambten 29

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement

— Staat van ontvangsten 34
— Staat van uitgaven 39

Afdeling II: Raad

— Staat van ontvangsten 48
— Staat van uitgaven 53

Afdeling III: Commissie

— Staat van ontvangsten 66
— Staat van uitgaven 71
— Titel XX: Administratieve uitgaven voor beleidsterreinen 72
— Titel 01: Economische en financiële zaken 80
— Titel 02: Ondernemingen 83
— Titel 03: Concurrentie 87
— Titel 04: Werkgelegenheid en sociale zaken 90
— Titel 05: Landbouw en plattelandsontwikkeling 94
— Titel 06: Energie en vervoer 98
— Titel 07: Milieu 102
— Titel 08: Onderzoek 106

Bladzijde

— Titel 09: Informatiemaatschappij 110

— Titel 10: Eigen onderzoek 114

— Titel 11: Visserij 118

— Titel 12: Interne markt 122

— Titel 13: Regionaal beleid 125

— Titel 14: Belastingen en douane-unie 128

— Titel 15: Onderwijs en cultuur 131

— Titel 16: Pers en communicatie 135

— Titel 17: Gezondheidszorg en consumentenbescherming 139

— Titel 18: Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid 143

— Titel 19: Externe betrekkingen 147

— Titel 20: Handel 151

— Titel 21: Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten 155

— Titel 22: Uitbreiding 159

— Titel 23: Humanitaire hulp 164

— Titel 24: Fraudebestrijding 167

— Titel 25: Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie 170

— Titel 26: Administratie 175

— Titel 27: Begroting 182

— Titel 28: Audit 186

— Titel 29: Statistiek 189

— Titel 30: Pensioenen 192

— Publicatiebureau 196

— Europees Bureau voor fraudebestrijding 207

— Europees Bureau voor personeelsselectie 218

— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten 229

— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel 240

— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg 251

Bladzijde

Afdeling IV: Hof van Justitie

— Staat van ontvangsten 264

— Staat van uitgaven 269

Afdeling V: Rekenkamer

— Staat van ontvangsten 284

— Staat van uitgaven 289

Afdeling VI: Europees Economisch en Sociaal Comité

— Staat van ontvangsten 304

— Staat van uitgaven 309

Afdeling VII: Comité van de Regio's

— Staat van ontvangsten 318

— Staat van uitgaven 323

Afdeling VIII: Europese Ombudsman en Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming

— Deel A: Europese Ombudsman 330

— Staat van ontvangsten 331

— Staat van uitgaven 336

— Deel B: Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming 345

— Staat van ontvangsten 346

— Staat van uitgaven 351

A. **FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING**

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 2005 moeten worden gedekt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 oktober 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen

UITGAVEN

Omschrijving	Begroting 2005	Begroting 2004 (1)	Verschil (in %)
1. Landbouw	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Structurele maatregelen	32 396 027 704	34 522 302 882	– 6,16
3. Intern beleid	7 923 781 439	7 510 377 641	+ 5,50
4. Extern beleid	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Administratie	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Reserves	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Pretoetredingsstrategie	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Compensaties	1 304 988 996	1 409 545 056	– 7,42
Totaal uitgaven (2)	**106 241 168 110**	**101 806 602 380**	**+ 4,36**

(1) De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2004 (PB L 53 van 23.2.2004, blz. 1) plus met die van de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 10 voor 2004.

(2) Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn.

ONTVANGSTEN

Omschrijving	Begroting 2005	Begroting 2004 (1)	Verschil (in %)
Diverse ontvangsten (titels 4 tot en met 9)	1 025 710 305	1 116 573 265	– 8,14
Overschot van het vorige begrotingsjaar (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 0)	p.m.	5 469 843 706	
Overschot aan eigen middelen als gevolg van een overschrijving uit hoofdstukken van het EOGFL, afdeling Garantie (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Overschot aan eigen middelen als gevolg van de terugbetaling van het overschot van het Garantiefonds (hoofdstuk 3 0, artikel 3 0 2)	p.m.	223 160 000	
Saldi aan BTW- en aan BNP/BNI-middelen uit vorige begrotingsjaren (hoofdstukken 3 1 en 3 2)	p.m.	p.m.	
Totaal van de ontvangsten van de titels 3 t/m 9	**1 025 710 305**	**6 809 576 971**	**– 84,94**
Nettobedrag van de douanerechten, de landbouwrechten en de heffingen en bijdragen „suiker" (hoofdstukken 1 0, 1 1 en 1 2)	12 362 925 000	12 406 875 000	– 0,35
BTW-middelen tegen uniform percentage (tabellen 1 en 2, hoofdstuk 1 3)	15 313 493 929	13 579 913 763	+ 12,77
Nog te financieren uit de aanvullendemiddelenbron (BNI-middelen, tabellen 3 en 4, hoofdstuk 1 4)	77 539 038 876	69 010 236 646	+ 12,36
Uit de eigen middelen zoals bedoeld in artikel 2 van Besluit 2000/597/EG, Euratom te dekken kredieten (2)	**105 215 457 805**	**94 997 025 409**	**+ 10,76**
Totaal ontvangsten (3)	**106 241 168 110**	**101 806 602 380**	**+ 4,36**

(1) De cijfers in deze kolom komen overeen met die van de begroting 2004 (PB L 53 van 23.2.2004, blz. 1) plus met die van de gewijzigde begrotingen nrs. 1 tot en met 10 voor 2004.

(2) De eigen middelen voor de begroting 2005 zijn vastgesteld op basis van de begrotingsramingen die tijdens de 131e vergadering van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen van 20 april 2004 werden goedgekeurd.

(3) „Artikel 268, derde alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bepaalt dat de ontvangsten en uitgaven van de begroting in evenwicht moeten zijn."

TABEL 1

Berekening van de aftopping van de uniforme BTW-grondslagen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Lidstaat	1 % van de niet-afgetopte BTW-grondslag	1 % van het bruto nationaal inkomen	Aftoppings-percentage (in %)	1 % van het bruto nationaal inkomen (BNI) × aftoppingspercentage	1 % van de afgetopte BTW-grondslag (1)	Lidstaten met afgetopte BTW-grondslag
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
België	1 180 210 000	2 941 735 000	50	1 470 867 500	1 180 210 000	
Tsjechische Republiek	441 190 000	828 308 000	50	414 154 000	414 154 000	Tsjechië
Denemarken	781 460 000	2 015 001 000	50	1 007 500 500	781 460 000	
Duitsland	9 683 287 000	22 279 390 000	50	11 139 695 000	9 683 287 000	
Estland	52 975 000	84 664 000	50	42 332 000	42 332 000	Estland
Griekenland	956 730 000	1 759 150 000	50	879 575 000	879 575 000	Griekenland
Spanje	4 859 420 000	8 358 590 000	50	4 179 295 000	4 179 295 000	Spanje
Frankrijk	7 821 623 000	16 746 790 000	50	8 373 395 000	7 821 623 000	
Ierland	701 165 000	1 258 380 000	50	629 190 000	629 190 000	Ierland
Italië	5 761 165 000	13 875 590 000	50	6 937 795 000	5 761 165 000	
Cyprus	101 439 000	128 288 000	50	64 144 000	64 144 000	Cyprus
Letland	47 167 000	106 898 000	50	53 449 000	47 167 000	
Litouwen	82 880 000	186 537 000	50	93 268 500	82 880 000	
Luxemburg	167 402 000	234 060 000	50	117 030 000	117 030 000	Luxemburg
Hongarije	428 337 000	832 772 000	50	416 386 000	416 386 000	Hongarije
Malta	28 816 000	46 198 000	50	23 099 000	23 099 000	Malta
Nederland	2 255 590 000	4 701 285 000	50	2 350 642 500	2 255 590 000	
Oostenrijk	1 107 085 000	2 374 650 000	50	1 187 325 000	1 107 085 000	
Polen	1 027 741 000	1 932 979 000	50	966 489 500	966 489 500	Polen
Portugal	878 780 000	1 376 550 000	50	688 275 000	688 275 000	Portugal
Slovenië	153 877 000	271 354 000	50	135 677 000	135 677 000	Slovenië
Slowakije	157 136 000	346 858 000	50	173 429 000	157 136 000	
Finland	665 460 000	1 532 005 000	50	766 002 500	665 460 000	
Zweden	1 236 471 000	2 865 763 000	50	1 432 881 500	1 236 471 000	
Verenigd Koninkrijk	9 458 806 000	18 756 571 000	50	9 378 285 500	9 378 285 500	Verenigd Koninkrijk
Totaal	**50 036 212 000**	**105 840 366 000**		**52 920 183 000**	**48 713 466 000**	

(1) De betrokken grondslag is niet hoger dan 50 % van het BNI.

Berekening van het uniforme afroepingspercentage van de BTW-middelen (artikel 2, lid 4, van Besluit 2000/597/EG, Euratom):

Uniform percentage (%) = maximaal afroepingspercentage – bevroren percentage

A. Het maximale afroepingspercentage is vastgesteld op 0,50 % voor 2005.

B. Vaststelling van het door de correctie voor het Verenigd Koninkrijk bevroren BTW-percentage (artikel, lid 4, onder b), van Besluit 2000/597/EG, Euratom):

1. Berekening van het theoretische aandeel van de landen waarvan de financiële last beperkt is:

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, is de financiële bijdrage van Duitsland (D), Nederland (NL), Oostenrijk (A) en Zweden (S) beperkt tot een kwart van hun normale bijdrage.

Formule voor een lidstaat waarvan de financiële last beperkt is, bijvoorbeeld Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = [afgetopte BTW-grondslag van Duitsland / (afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslag Verenigd Koninkrijk)] × 1/4 × correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk.

Voorbeeld in cijfers: Duitsland

Theoretische BTW-bijdrage van Duitsland = 9 683 287 000 / (48 713 466 000 – 9 378 285 500) × 1/4 × 5 115 150 953 = 314 803 912

2. Berekening van het bevroren percentage:

Bevroren percentage = [correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk – theoretische BTW-bijdragen (DE + NL + AT + SE)] / [afgetopte BTW-grondslag van de Europese Unie – afgetopte BTW-grondslagen (Verenigd Koninkrijk + DE + NL + AT + SE)]

Bevroren percentage = [5 115 150 953 – (314 803 912 + 73 329 289 + 35 991 362 + 40 197 704)] / [48 713 466 000 – (9 378 285 500 + 9 683 287 000 + 2 255 590 000 + 1 107 085 000 + 1 236 471 000)]

Bevroren percentage = 0,18564146250792 %

Uniform percentage:

0,5 % – 0,18564146250792 % = 0,31435853749208 %

TABEL 2

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 3)

Lidstaat	1 % van de afgetopte BTW-grondslag	Maximaal BTW-afroepingspercentage (in %)	Uniform percentage van de eigen middelen „BTW" (in %)	Eigen middelen „BTW" tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
België	1 180 210 000	0,50	0,314358537	371 009 090
Tsjechische Republiek	414 154 000	0,50	0,314358537	130 192 846
Denemarken	781 460 000	0,50	0,314358537	245 658 623
Duitsland	9 683 287 000	0,50	0,314358537	3 044 023 939
Estland	42 332 000	0,50	0,314358537	13 307 426
Griekenland	879 575 000	0,50	0,314358537	276 501 911
Spanje	4 179 295 000	0,50	0,314358537	1 313 797 064
Frankrijk	7 821 623 000	0,50	0,314358537	2 458 793 967
Ierland	629 190 000	0,50	0,314358537	197 791 248
Italië	5 761 165 000	0,50	0,314358537	1 811 071 404
Cyprus	64 144 000	0,50	0,314358537	20 164 214
Letland	47 167 000	0,50	0,314358537	14 827 349
Litouwen	82 880 000	0,50	0,314358537	26 054 036
Luxemburg	117 030 000	0,50	0,314358537	36 789 380
Hongarije	416 386 000	0,50	0,314358537	130 894 494
Malta	23 099 000	0,50	0,314358537	7 261 368
Nederland	2 255 590 000	0,50	0,314358537	709 063 974
Oostenrijk	1 107 085 000	0,50	0,314358537	348 021 621
Polen	966 489 500	0,50	0,314358537	303 824 226
Portugal	688 275 000	0,50	0,314358537	216 365 122
Slovenië	135 677 000	0,50	0,314358537	42 651 223
Slowakije	157 136 000	0,50	0,314358537	49 397 043
Finland	665 460 000	0,50	0,314358537	209 193 032
Zweden	1 236 471 000	0,50	0,314358537	388 695 215
Verenigd Koninkrijk	9 378 285 500	0,50	0,314358537	2 948 144 114
Totaal	**48 713 466 000**			**15 313 493 929**

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal product overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	1 % van het bruto nationaal inkomen	Uniform percentage van de eigen middelen „aanvullende grondslag"	Eigen middelen „aanvullende grondslag" tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
België	2 941 735 000		2 155 125 810
Tsjechische Republiek	828 308 000		606 821 467
Denemarken	2 015 001 000		1 476 197 095
Duitsland	22 279 390 000		16 321 962 524
Estland	84 664 000		62 025 156
Griekenland	1 759 150 000		1 288 759 718
Spanje	8 358 590 000		6 123 533 577
Frankrijk	16 746 790 000		12 268 759 547
Ierland	1 258 380 000		921 893 786
Italië	13 875 590 000		10 165 307 936
Cyprus	128 288 000		93 984 258
Letland	106 898 000	0,7326037 (1)	78 313 865
Litouwen	186 537 000		136 657 688
Luxemburg	234 060 000		171 473 211
Hongarije	832 772 000		610 091 810
Malta	46 198 000		33 844 824
Nederland	4 701 285 000		3 444 178 570
Oostenrijk	2 374 650 000		1 739 677 267
Polen	1 932 979 000		1 416 107 479
Portugal	1 376 550 000		1 008 465 560
Slovenië	271 354 000		198 794 932
Slowakije	346 858 000		254 109 438
Finland	1 532 005 000		1 122 352 461
Zweden	2 865 763 000		2 099 468 445
Verenigd Koninkrijk	18 756 571 000		13 741 132 452
Totaal	**105 840 366 000**		**77 539 038 876**

(1) Berekening van het percentage: (77 539 038 876) / (105 840 366 000) = 0,732603654034983 %.

TABEL 4

Eigen middelen op basis van het BNI — Financiering van de reserves (artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom) (hoofdstuk 1 4)

Lidstaat	Reserve voor leningen en garantie van leningen	Reserve voor spoedhulp	Eigen middelen „BNI", exclusief reserves	Eigen middelen „BNI" tegen uniform percentage
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
België	6 198 079	6 198 079	2 142 729 652	2 155 125 810
Tsjechische Republiek	1 745 201	1 745 201	603 331 065	606 821 467
Denemarken	4 245 500	4 245 500	1 467 706 095	1 476 197 095
Duitsland	46 941 485	46 941 485	16 228 079 554	16 321 962 524
Estland	178 383	178 383	61 668 390	62 025 156
Griekenland	3 706 435	3 706 435	1 281 346 848	1 288 759 718
Spanje	17 611 103	17 611 103	6 088 311 371	6 123 533 577
Frankrijk	35 284 592	35 284 592	12 198 190 363	12 268 759 547
Ierland	2 651 339	2 651 339	916 591 108	921 893 786
Italië	29 235 127	29 235 127	10 106 837 682	10 165 307 936
Cyprus	270 296	270 296	93 443 666	93 984 258
Letland	225 228	225 228	77 863 409	78 313 865
Litouwen	393 023	393 023	135 871 642	136 657 688
Luxemburg	493 152	493 152	170 486 907	171 473 211
Hongarije	1 754 606	1 754 606	606 582 598	610 091 810
Malta	97 337	97 337	33 650 150	33 844 824
Nederland	9 905 356	9 905 356	3 424 367 858	3 444 178 570
Oostenrijk	5 003 261	5 003 261	1 729 670 745	1 739 677 267
Polen	4 072 684	4 072 684	1 407 962 111	1 416 107 479
Portugal	2 900 317	2 900 317	1 002 664 926	1 008 465 560
Slovenië	571 728	571 728	197 651 476	198 794 932
Slowakije	730 811	730 811	252 647 816	254 109 438
Finland	3 227 853	3 227 853	1 115 896 755	1 122 352 461
Zweden	6 038 010	6 038 010	2 087 392 425	2 099 468 445
Verenigd Koninkrijk	39 519 094	39 519 094	13 662 094 264	13 741 132 452
Totaal	**223 000 000**	**223 000 000**	**77 093 038 876**	**77 539 038 876**
Percentage van de 1 % BNI	0,0021	0,0021	0,7284	0,7326

TABEL 5

Correctie van de begrotingsonevenwichtigheden ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk voor het begrotingsjaar 2004 overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van Besluit 2000/597/EG, Euratom (hoofdstuk 1 5)

Omschrijving	Coëfficiënt (1) (%)	Bedrag
1. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk (in %) in het totaal van de niet-afgetopte BTW-grondslagen	18,11 %	
2. Aandeel van het Verenigd Koninkrijk in het totaal van de verdeelde uitgaven	7,23 %	
3. (1) – (2)	10,88 %	
4. Totale toegerekende uitgaven		**84 685 362 853**
5. Pretoetredingsuitgaven van 2003 in de tien nieuwe lidstaten (2)		1 713 442 127
6. Toegerekende uitgaven = (4) – (5)		82 971 920 726
7. (3) × (6)		9 024 481 701
8. 0,66 × (7) = oorspronkelijk bedrag		5 956 157 923
9. Voordeel voor het Verenigd Koninkrijk (3)		820 148 901
10. Basiscompensatie voor het Verenigd Koninkrijk = (8) – (9)		5 136 009 022
11. Uitzonderlijke „meevallers" aan traditionele eigen middelen (4)		20 858 069
12. Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk = (10) – (11)		**5 115 150 953**

(1) Afgeronde cijfers.

(2) Dit bedrag wordt afgetrokken van de totale toegerekende uitgaven, zodat de uitgaven die vóór de uitbreiding niet werden gecompenseerd, dat ook na de uitbreiding niet worden.

(3) Het betreft het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de invoering van de BNP/BNI-middelen en de aftopping van de BTW-grondslagen.

(4) Deze „meevallers" komen overeen met het voordeel dat het Verenigd Koninkrijk ondervindt van het huidige stelsel van eigen middelen ten opzichte van vorige stelsels, als gevolg van de stijging vanaf 2001 van het percentage van de traditionele eigen middelen dat de lidstaten inhouden als inningskosten.

TABEL 6

Berekening van de financiering van de correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, vastgesteld op – 5 115 150 953 euro (hoofdstuk 1 5)

Lidstaat	Aandelen in de BNI-grondslagen	Aandelen zonder het Verenigd Koninkrijk	Aandelen zonder Duitsland, Nederland, Oostenrijk, Zweden en het Verenigd Koninkrijk	3/4 van het aandeel van Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zweden in kolom (2)	Kolom (4) verdeeld volgens de sleutel van kolom (3)	Financierings-sleutel	Op de correctie toegepaste financieringssleutel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
België	2,78	3,38	5,36		1,49	4,87	248 903 663
Tsjechische Republiek	0,78	0,95	1,51		0,42	1,37	70 084 115
Denemarken	1,90	2,31	3,67		1,02	3,33	170 491 608
Duitsland	21,05	25,58	0,00	– 19,19	0,00	6,40	327 163 174
Estland	0,08	0,10	0,15		0,04	0,14	7 163 521
Griekenland	1,66	2,02	3,21		0,89	2,91	148 843 753
Spanje	7,90	9,60	15,24		4,23	13,83	707 230 145
Frankrijk	15,82	19,23	30,52		8,47	27,70	1 416 965 627
Ierland	1,19	1,45	2,29		0,64	2,08	106 473 014
Italië	13,11	15,93	25,29		7,02	22,95	1 174 030 013
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 854 599
Letland	0,10	0,12	0,19		0,05	0,18	9 044 766
Litouwen	0,18	0,21	0,34		0,09	0,31	15 783 115
Luxemburg	0,22	0,27	0,43		0,12	0,39	19 804 092
Hongarije	0,79	0,96	1,52		0,42	1,38	70 461 820
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,08	3 908 867
Nederland	4,44	5,40	0,00	– 4,05	0,00	1,35	69 036 330
Oostenrijk	2,24	2,73	0,00	– 2,05	0,00	0,68	34 870 705
Polen	1,83	2,22	3,52		0,98	3,20	163 551 630
Portugal	1,30	1,58	2,51		0,70	2,28	116 471 517
Slovenië	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	22 959 582
Slowakije	0,33	0,40	0,63		0,18	0,57	29 348 064
Finland	1,45	1,76	2,79		0,77	2,53	129 624 747
Zweden	2,71	3,29	0,00	– 2,47	0,00	0,82	42 082 486
Verenigd Koninkrijk	17,72	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Totaal	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,75**	**27,75**	**100,00**	**5 115 150 953**

De berekening is tot op 15 decimalen nauwkeurig.

TABEL 7

Overzicht van de financiering van de algemene begroting per soort eigen middelen en per lidstaat

Lidstaat	Nettoland-bouwrechten (75 %)	Nettoheffingen en -bijdragen „suiker" en „isoglucose" (75 %)	Netto-douanerechten (75 %)	Totaal netto traditionele eigen middelen (75 %)	Eigen middelen „BTW" tegen uniform percentage	Eigen middelen „BNI", exclusief reserves	Eigen middelen „BNI", reserves	Correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk, BTW	Totaal van de eigen middelen (1)	Aandeel in het financieringstotaal (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
België	15 675 000	42 675 000	1 200 675 000	1 259 025 000	371 009 090	2 142 729 652	12 396 158	248 903 663	4 034 063 563	3,83 %
Tsjechische Republiek	5 475 000	11 550 000	107 925 000	124 950 000	130 192 846	603 331 065	3 490 402	70 084 115	932 048 428	0,89 %
Denemarken	9 825 000	23 025 000	204 825 000	237 675 000	245 658 623	1 467 706 095	8 491 000	170 491 608	2 130 022 326	2,02 %
Duitsland	113 475 000	249 525 000	2 153 025 000	2 516 025 000	3 044 023 939	16 228 079 554	93 882 970	327 163 174	22 209 174 637	21,11 %
Estland	900 000	0	17 325 000	18 225 000	13 307 426	61 668 390	356 766	7 163 521	100 721 103	0,10 %
Griekenland	8 700 000	10 800 000	148 275 000	167 775 000	276 501 911	1 281 346 848	7 412 870	148 843 753	1 881 880 382	1,79 %
Spanje	22 875 000	25 650 000	760 725 000	809 250 000	1 313 797 064	6 088 311 371	35 222 206	707 230 145	8 953 810 786	8,51 %
Frankrijk	84 000 000	186 150 000	881 475 000	1 151 625 000	2 458 793 967	12 198 190 363	70 569 184	1 416 965 627	17 296 144 141	16,44 %
Ierland	450 000	6 600 000	107 550 000	114 600 000	197 791 248	916 591 108	5 302 678	106 473 014	1 340 758 048	1,27 %
Italië	56 400 000	62 700 000	1 084 200 000	1 203 300 000	1 811 071 404	10 106 837 682	58 470 254	1 174 030 013	14 353 709 353	13,64 %
Cyprus	825 000	1 800 000	16 875 000	19 500 000	20 164 214	93 443 666	540 592	10 854 599	144 503 071	0,14 %
Letland	600 000	1 200 000	11 175 000	12 975 000	14 827 349	77 863 409	450 456	9 044 766	115 160 980	0,11 %
Litouwen	1 875 000	4 050 000	37 500 000	43 425 000	26 054 036	135 871 642	786 046	15 783 115	221 919 839	0,21 %
Luxemburg	150 000	0	13 125 000	13 275 000	36 789 380	170 486 907	986 304	19 804 092	241 341 683	0,23 %
Hongarije	8 400 000	17 700 000	165 225 000	191 325 000	130 894 494	606 582 598	3 509 212	70 461 820	1 002 773 124	0,95 %
Malta	525 000	1 125 000	10 725 000	12 375 000	7 261 368	33 650 150	194 674	3 908 867	57 390 059	0,05 %
Nederland	172 350 000	45 900 000	1 110 450 000	1 328 700 000	709 063 974	3 424 367 858	19 810 712	69 036 330	5 550 978 874	5,28 %
Oostenrijk	5 100 000	18 900 000	160 875 000	184 875 000	348 021 621	1 729 670 745	10 006 522	34 870 705	2 307 444 593	2,19 %
Polen	9 375 000	19 875 000	185 550 000	214 800 000	303 824 226	1 407 962 111	8 145 368	163 551 630	2 098 283 335	1,99 %
Portugal	12 600 000	2 550 000	86 025 000	101 175 000	216 365 122	1 002 664 926	5 800 634	116 471 517	1 442 477 199	1,37 %
Slovenië	1 575 000	3 300 000	30 600 000	35 475 000	42 651 223	197 651 476	1 143 456	22 959 582	299 880 737	0,29 %
Slowakije	2 625 000	5 550 000	51 975 000	60 150 000	49 397 043	252 647 816	1 461 622	29 348 064	393 004 545	0,37 %
Finland	1 950 000	4 950 000	76 125 000	83 025 000	209 193 032	1 115 896 755	6 455 706	129 624 747	1 544 195 240	1,47 %
Zweden	9 900 000	12 225 000	279 300 000	301 425 000	388 695 215	2 087 392 425	12 076 020	42 082 486	2 831 671 146	2,69 %
Verenigd Koninkrijk	273 825 000	35 775 000	1 848 375 000	2 157 975 000	2 948 144 114	13 662 094 264	79 038 188	– 5 115 150 953	13 732 100 613	13,05 %
Totaal	**819 450 000**	**793 575 000**	**10 749 900 000**	**12 362 925 000**	**15 313 493 929**	**77 093 038 876**	**446 000 000**	**0**	**105 215 457 805**	**100,00 %**

(1) Totaal van de eigen middelen als percentage van het BNI: (105 215 457 805) / (10 584 036 600 000) = 0,99 %; maximumpercentage van de eigen middelen in vergelijking met het BNI: 1,24 %.

B. **ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN PER BEGROTINGSONDERDEEL**

ONTVANGSTEN

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE LANDBOUWRECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LIDSTATEN (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)	819 450 000		819 450 000
1 1	BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER (ARTIKEL 2, LID 1, ONDER A), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM)	793 575 000		793 575 000
1 2	DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER B), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	10 749 900 000		10 749 900 000
1 3	EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER C), VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	15 313 493 929		15 313 493 929
1 4	EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM	77 583 049 843	– 44 010 967	77 539 038 876
1 5	CORRECTIE VAN DE BEGROTINGSONEVENWICHTIGHEDEN	0		0
	Titel 1 — Totaal	**105 259 468 772**	**– 44 010 967**	**105 215 457 805**

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 4	EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM			
1 4 0	***Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom***			
1 4 0 0	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom	77 137 049 843	– 44 010 967	77 093 038 876
1 4 0 2	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor verstrekte leningen en de garantie voor verstrekte leningen	223 000 000		223 000 000
1 4 0 3	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, van Besluit 2000/597/EG, Euratom, die overeenkomen met de reserve voor noodhulp	223 000 000		223 000 000
	Artikel 1 4 0 — Subtotaal	**77 583 049 843**	**– 44 010 967**	**77 539 038 876**
	Hoofdstuk 1 4 — Totaal	**77 583 049 843**	**– 44 010 967**	**77 539 038 876**

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL INKOMEN OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER D), EN ARTIKEL 6 VAN BESLUIT 2000/597/EG, EURATOM *(vervolg)*

1 4 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

1 4 0 0 Eigen middelen op basis van het bruto nationaal inkomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6 van Besluit 2000/597/EG, Euratom

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
77 137 049 843	– 44 010 967	77 093 038 876

Toelichting

Besluit 2000/597/EG, Euratom van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 253 van 7.10.2000, blz. 42), met name artikel 2, lid 1, onder a).

Het voor dit begrotingsjaar op het bruto nationaal inkomen van de lidstaten toe te passen percentage, exclusief de reserve voor leninggaranties en de reserve voor noodhulp, bedraagt 0,7284 %.

Lidstaat	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
België	2 143 952 896	– 1 223 244	2 142 729 652
Tsjechische Republiek	603 675 496	– 344 431	603 331 065
Denemarken	1 468 543 981	– 837 886	1 467 706 095
Duitsland	16 237 343 858	– 9 264 304	16 228 079 554
Estland	61 703 595	– 35 205	61 668 390
Griekenland	1 282 078 345	– 731 497	1 281 346 848
Spanje	6 091 787 073	– 3 475 702	6 088 311 371
Frankrijk	12 205 154 081	– 6 963 718	12 198 190 363
Ierland	917 114 373	– 523 265	916 591 108
Italië	10 112 607 486	– 5 769 804	10 106 837 682
Cyprus	93 497 011	– 53 345	93 443 666
Letland	77 907 860	– 44 451	77 863 409
Litouwen	135 949 208	– 77 566	135 871 642
Luxemburg	170 584 235	– 97 328	170 486 907
Hongarije	606 928 885	– 346 287	606 582 598
Malta	33 669 360	– 19 210	33 650 150
Nederland	3 426 322 765	– 1 954 907	3 424 367 858
Oostenrijk	1 730 658 182	– 987 437	1 729 670 745
Polen	1 408 765 890	– 803 779	1 407 962 111
Portugal	1 003 237 329	– 572 403	1 002 664 926
Slovenië	197 764 311	– 112 835	197 651 476
Slowakije	252 792 048	– 144 232	252 647 816
Finland	1 116 533 799	– 637 044	1 115 896 755
Zweden	2 088 584 079	– 1 191 654	2 087 392 425
Verenigd Koninkrijk	13 669 893 697	– 7 799 433	13 662 094 264
Totaal van post 1 4 0 0	77 137 049 843	– 44 010 967	77 093 038 876

TITEL 4

ONTVANGSTEN VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN OF ANDERE COMMUNAUTAIRE ORGANEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN	496 861 284	– 11 204 629	485 656 655
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN	306 837 538	– 3 616 294	303 221 244
4 2	ANDERE BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN	9 376 460		9 376 460
	Titel 4 — Totaal	**813 075 282**	**– 14 820 923**	**798 254 359**

TITEL 4

ONTVANGSTEN VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN OF ANDERE COMMUNAUTAIRE ORGANEN

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds***	469 705 077	– 7 773 025	461 932 052
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	469 705 077	– 7 773 025	461 932 052
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	27 156 207	– 3 431 604	23 724 603
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	27 156 207	– 3 431 604	23 724 603
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**496 861 284**	**– 11 204 629**	**485 656 655**

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsmede van de leden van de organen, de personeelsleden en de gepensioneerden van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
469 705 077	– 7 773 025	461 932 052

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26).

De raad van bestuur van de Europese Investeringsbank heeft besloten met ingang van juli 2000 de specifieke index van de Bank uitsluitend op de salarissen toe te passen en op de overige bestanddelen van de inkomsten waarop de communautaire belasting wordt geheven, de door de Raad vastgestelde indexeringsmethode, die voor alle overige instellingen geldt, toe te passen.

Parlement		39 554 444
Raad		25 492 435
Commissie:		331 902 271
— Huishoudelijke begroting	(274 448 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(39 368 860)	
— Communautair Bureau voor visserijcontrole	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen	(p.m.)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(859 361)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(211 722)	
— Europees Agentschap voor maritieme veiligheid	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(793 235)	
— Europees Geneesmiddelenbureau	(2 011 729)	
— Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie	(p.m.)	
— Europees Spoorwegbureau	(p.m.)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(727 243)	
— Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding	(p.m.)	

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 *(vervolg)*

— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(500 292)	
— Europese Politieacademie	(p.m.)	
— Eurojust	(79 002)	
— Europese Stichting voor opleiding	(694 660)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(589 819)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(423 840)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(213 228)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(234 148)	
— Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur	(729 000)	
— Uitvoerend Agentschap voor het volksgezondheidsprogramma	(74 000)	
— Toezichthoudende autoriteit Galileo	(p.m.)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(765 000)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(2 469 132)	
— Europees Bureau voor personeelsselectie	(263 000)	
— Publicatiebureau	(2 080 000)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(2 471 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(983 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(913 000)	
Hof van Justitie		17 762 000
Rekenkamer		7 606 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		4 082 724
Comité van de Regio's		2 193 373
Europese Ombudsman		464 181
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		384 624
Europese Investeringsbank		22 100 000
Europese Centrale Bank		10 000 000
Europees Investeringsfonds		390 000
	Totaal	461 932 052

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
27 156 207	– 3 431 604	23 724 603

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

HOOFDSTUK 40 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

404 *(vervolg)*

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26).

Parlement		7 917 222
Raad		1 979 555
Commissie:		11 397 598
— Huishoudelijke begroting	(7 536 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(3 026 095)	
— Communautair Bureau voor visserijcontrole	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen	(p.m.)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(36 707)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(9 592)	
— Europees Agentschap voor maritieme veiligheid	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(26 121)	
— Europees Geneesmiddelenbureau	(55 382)	
— Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie	(p.m.)	
— Europees Spoorwegbureau	(p.m.)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(30 668)	
— Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding	(p.m.)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(23 103)	
— Europese Politieacademie	(p.m.)	
— Eurojust	(2 413)	
— Europese Stichting voor opleiding	(15 793)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(19 926)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(20 780)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(8 105)	
— Communautair Bureau voor plantenrassen	(6 557)	
— Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur	(34 000)	
— Uitvoerend Agentschap voor het volksgezondheidsprogramma	(3 000)	
— Toezichthoudende autoriteit Galileo	(p.m.)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(13 000)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(92 356)	
— Europees Bureau voor personeelsselectie	(1 000)	
— Publicatiebureau	(273 000)	

HOOFDSTUK 40 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

404 *(vervolg)*

— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(124 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(2 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(38 000)	
Hof van Justitie		1 209 000
Rekenkamer		700 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		363 392
Comité van de Regio's		112 571
Europese Ombudsman		25 255
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		20 010
	Totaal	23 724 603

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	241 640 538	– 3 616 294	238 024 244
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	241 640 538	– 3 616 294	238 024 244
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	65 097 000		65 097 000
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	65 097 000		65 097 000
4 1 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	100 000		100 000
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	100 000		100 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**306 837 538**	**– 3 616 294**	**303 221 244**

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
241 640 538	– 3 616 294	238 024 244

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Parlement		36 545 900
Raad		17 375 917
Commissie:		163 614 086
— Huishoudelijke begroting	(120 470 000)	
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	(27 295 195)	
— Communautair Bureau voor visserijcontrole	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen	(p.m.)	
— Europees Bureau voor wederopbouw	(596 148)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart	(p.m.)	
— Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk	(162 003)	
— Europees Agentschap voor maritieme veiligheid	(p.m.)	
— Europees Milieuagentschap	(443 207)	
— Europees Geneesmiddelenbureau	(1 135 928)	
— Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie	(p.m.)	
— Europees Spoorwegbureau	(p.m.)	
— Europese Autoriteit voor voedselveiligheid	(p.m.)	
— Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie	(679 488)	
— Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding	(p.m.)	
— Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding	(423 884)	
— Europese Politieacademie	(p.m.)	
— Eurojust	(53 095)	
— Europese Stichting voor opleiding	(493 412)	
— Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden	(404 174)	
— Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving	(346 751)	
— Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat	(152 432)	
— Communautair bureau voor plantenrassen	(156 237)	

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 *(vervolg)*

— Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur	(567 000)	
— Uitvoerend Agentschap voor het volksgezondheidsprogramma	(58 000)	
— Toezichthoudende autoriteit Galileo	(p.m.)	
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	(807 000)	
— Harmonisatiebureau voor de interne markt	(2 374 132)	
— Europees Bureau voor personeelsselectie	(251 000)	
— Publicatiebureau	(2 792 000)	
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	(2 032 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	(1 043 000)	
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	(878 000)	
Hof van Justitie		10 118 000
Rekenkamer		4 900 000
Europees Economisch en Sociaal Comité		3 190 793
Comité van de Regio's		1 963 277
Europese Ombudsman		266 170
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming		50 101
	Totaal	238 024 244

C. **LIJST VAN HET AANTAL AMBTEN**

Toegestane ambten

Instellingen	2005		2004	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
Europees Parlement	4 671	860	4 512	808
Raad	3 234	46	3 140	46
Commissie:				
— Huishoudelijke begroting	17 571	366	16 982	406
— Onderzoek en technologische ontwikkeling	3 705	50	3 622	50
— Publicatiebureau	635	—	536	—
— Europees Bureau voor fraudebestrijding	200	146	183	146
— Europees Bureau voor personeelsselectie	111	1	92	1
— Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten	280	—	308	—
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel	550	—	589	—
— Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg	205	—	224	2
Hof van Justitie	1 258	393	1 248	393
Rekenkamer	620	134	601	135
Europees Economisch en Sociaal Comité	595	28	594	24
Comité van de Regio's	382	29	382	26
Europese Ombudsman	12	30	15	23
Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming	10	9	15	—
Totaal	**34 039**	**2 092**	**33 043**	**2 060**

De indeling naar categorie en rang van deze personeelsleden moet plaatsvinden binnen de grenzen die zijn vastgelegd in de tabellen op de hiernavolgende bladzijden.

Afdeling V — Rekenkamer

Categorie en rang	Rekenkamer [1]					
	Vaste ambten			Tijdelijke ambten [2]		
	2004 [3]		2005	2004 [3]		2005
HC	—		—	1		1
A*16	—		—	—		—
A*15	8		9	—		—
A*14	32 [4]		31 [4]	28		28
A*13	—		3	—		—
A*12	54 [5]		53 [5]	13 [6]		12 [7]
A*11	51		49	28		28
A*10	47		52	1		1
A*9	20		40 [8]	—		—
A*8	92		92	—		—
A*7	7		0	—		—
A*6	70		73 [9]	—		—
A*5	—		7 [10]	—		—
Totaal	381		409	71		70
B*11	—		3	—		—
B*10	20		17	—		—
B*9	—		3	—		—
B*8	13		10	—		—
B*7	15		15	26 [11]		26 [12]
B*6	7		7	—		—
B*5	7		8	—		—
B*4	—		—	—		—
B*3	14		16 [13]	—		—
Totaal	76		79	26		26
C*7	—		3	—		—
C*6	34 [14]		33	—		—
C*5	28		28	—		—
C*4	26		28	25		26 [15]
C*3	15		16	—		—
C*2	12		19	—		—
C*1	19		17 [16]	—		—
Totaal	134		144	25		26
D*5	—		2	—		—
D*4	9		7	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	1		1	13		13
Totaal	10		10	13		13
Totaal-generaal [17]	**601 [18]**		**642 [18]**	**135**		**135**

(1) In deze lijst van het aantal ambten is rekening gehouden met de wijzigingen die de instelling vanaf het begrotingsjaar 2003 heeft aangebracht krachtens het bepaalde in artikel 47, lid 1, van het Financieel Reglement van 25 juni 2002.

(2) Voor de daadwerkelijke bezetting qua rang van de posten bij de kabinetten van de leden gelden dezelfde indelingscriteria als voor de ambtenaren die vóór 1 mei 2004 zijn aangeworven.

(3) In de aangegeven cijfers is de gewijzigde begroting nr. 4/2004 in aanmerking genomen.
(4) Waarvan 1 A*15 ad personam.
(5) Waarvan 1 A*14 ad personam.
(6) Opheffing van 3 ambten van de nationale rekenkamers.
(7) Opheffing van 1 ambt van de nationale rekenkamers.
(8) 14 nieuwe ambten die kunnen worden omgezet in A*13 voor onderdanen van de nieuwe lidstaten.
(9) Waarvan 7 nieuwe ambten.
(10) 7 nieuwe ambten.
(11) Ambten van secretariaatsassistent, waarvan 2 B*8 ad personam.
(12) Ambten van secretariaatsassistent, waarvan 1 B*8 ad personam.
(13) Waarvan 3 nieuwe ambten.
(14) Waarvan 2 B*7 ad personam.
(15) Waarvan 1 nieuw ambt.
(16) Waarvan 10 nieuwe ambten.
(17) Deeltijdse bezetting van bepaalde ambten kan worden gecompenseerd door de aanstelling van andere personeelsleden, tot een maximum van het aantal aldus vrijgekomen posten per categorie.
(18) Exclusief de virtuele reserve, zonder toewijzing van kredieten, voor bij de kabinetten gedetacheerde ambtenaren (1 A*14, 6 A*11, 7 A*10, 5 A*8, 1 B*10, 1 B*8, 1 B*7, 1 B*6, 1 B*5, 12 C*6, 4 C*5, 5 C*4, 2 C*3, 2 C*2, 1 D*4, 3 D*3).

Afdeling VIII, Deel B — Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming

Categorie en rang	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming					
	2005			2004		
	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	Vaste ambten		Tijdelijke ambten
HC	—		—	—		—
A*16	—		—	—		—
A*15	—		—	—		—
A*14	1		—	1		—
A*13	—		—	—		—
A*12	—		—	—		—
A*11	—		2	2		—
A*10	—		2	2		—
A*9	1		—	1		—
A*8	1		—	1		—
A*7	—		—	—		—
A*6	1		—	1		—
A*5	—		2	—		—
Totaal	4		6	8		—
B*11	—		—	—		—
B*10	—		—	—		—
B*9	—		—	—		—
B*8	—		—	—		—
B*7	—		1	1		—
B*6	—		1	1		—
B*5	—		—	—		—
B*4	—		1	—		—
B*3	2		—	2		—
Totaal	2		3	4		—
C*7	—		—	—		—
C*6	—		—	—		—
C*5	—		—	—		—
C*4	—		—	—		—
C*3	1		—	1		—
C*2	1		—	1		—
C*1	2		—	1		—
Totaal	4		—	3		—
D*5	—		—	—		—
D*4	—		—	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Totaal	—		—	—		—
Totaal-generaal	**10**		**9**	**15**		—

AFDELING I

PARLEMENT

PARLEMENT

ONTVANGSTEN

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN	48 367 358	– 895 692	47 471 666
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	39 735 445	– 689 545	39 045 900
4 2	OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING	1 445 000		1 445 000
	Titel 4 — Totaal	**89 547 803**	**– 1 585 237**	**87 962 566**

PARLEMENT

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	40 300 754	– 746 310	39 554 444
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	40 300 754	– 746 310	39 554 444
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	8 066 604	– 149 382	7 917 222
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	8 066 604	– 149 382	7 917 222
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**48 367 358**	**– 895 692**	**47 471 666**

PARLEMENT

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
40 300 754	– 746 310	39 554 444

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
8 066 604	– 149 382	7 917 222

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	37 235 445	– 689 545	36 545 900
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	37 235 445	– 689 545	36 545 900
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	2 500 000		2 500 000
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	2 500 000		2 500 000
4 1 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**39 735 445**	**– 689 545**	**39 045 900**

PARLEMENT

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
37 235 445	– 689 545	36 545 900

Toelichting

Nieuw artikel

Oud artikel 4 0 1

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

PARLEMENT

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING	703 977 018	– 7 975 278	696 001 740
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	366 136 324		366 136 324
3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING	171 450 040		171 450 040
10	OVERIGE UITGAVEN	30 436 618		30 436 618
	Uitgaven — Totaal	**1 272 000 000**	**– 7 975 278**	**1 264 024 722**

PARLEMENT

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	148 618 744		148 618 744
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	455 965 084	– 7 975 278	447 989 806
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	13 364 332		13 364 332
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	19 286 700		19 286 700
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH–SOCIALE AARD	783 746		783 746
1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	3 174 379		3 174 379
1 6	SOCIALE DIENST	357 802		357 802
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	805 000		805 000
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	61 621 231		61 621 231
	Titel 1 — Totaal	**703 977 018**	**– 7 975 278**	**696 001 740**

PARLEMENT

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen	5.1	322 664 167 (1)	– 5 975 262	316 688 905 (1)
1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.1	28 200 849 (2)	– 522 238	27 678 611 (2)
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS–statuut)	5.1	45 068 797 (3)	– 824 586	44 244 211 (3)
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen	5.1	3 035 245	0	3 035 245
	Artikel 1 1 0 — Subtotaal		398 969 058	– 7 322 086	391 646 972
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	5.1	11 982 790	– 257 879	11 724 911
1 1 1 1	Tolken–hulpfunctionarissen	5.1	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	5.1	650 192	– 12 040	638 152
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	5.1	p.m.		p.m.
1 1 1 5	Arbeidscontractanten	5.1	2 500 000		2 500 000
	Artikel 1 1 1 — Subtotaal		15 132 982	– 269 919	14 863 063
1 1 3	***Ziektekosten–, ongevallen– en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	5.1	11 454 576 (4)	– 212 122	11 242 454 (4)
1 1 3 1	Ongevallen– en beroepsziekteverzekering	5.1	2 968 514 (5)	– 54 972	2 913 542 (5)
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	5.1	734 251	– 13 597	720 654
1 1 3 3	Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	5.1	14 000		14 000
	Artikel 1 1 3 — Subtotaal		15 171 341	– 280 691	14 890 650

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 70 376 euro.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 151 euro.
(3) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 9 796 euro.
(4) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 498 euro.
(5) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 647 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5.1	24 000		24 000
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	5.1	3 659 618		3 659 618
1 1 4 2	Huisvestings– en vervoersvergoedingen	5.1	p.m.		p.m.
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	5.1	112 125		112 125
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	5.1	86 499		86 499
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	5.1	1 000		1 000
	Artikel 1 1 4 — Subtotaal		3 883 242		3 883 242
1 1 5	***Overuren***	5.1	1 441 255	– 26 690	1 414 565
	Artikel 1 1 5 — Subtotaal		1 441 255	– 26 690	1 414 565
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.1	794 000		794 000
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5.1	3 517 000		3 517 000
1 1 8 3	Verhuiskosten	5.1	1 264 358		1 264 358
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	5.1	2 891 189		2 891 189
	Artikel 1 1 8 — Subtotaal		8 466 547		8 466 547
1 1 9	***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.1	7 062 665		7 062 665
1 1 9 1	Voorziening	5.1	5 837 994 [1]	– 75 892	5 762 102 [1]
	Artikel 1 1 9 — Subtotaal		12 900 659	– 75 892	12 824 767
	Hoofdstuk 1 1 — Totaal		**455 965 084**	**– 7 975 278**	**447 989 806**

[1] In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 950 euro.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
322 664 167 (1)	– 5 975 262	316 688 905 (1)
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 70 376 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 500 000 euro.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
28 200 849 (1)	– 522 238	27 678 611 (1)
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 6 151 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 42 bis, 42 ter, 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 16 en 20.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de vergoeding voor ouderschapsverlof en verlof om gezinsredenen,

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS–statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
45 068 797 (1)	– 824 586	44 244 211 (1)
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 9 796 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 Andere personeelsleden

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
11 982 790	– 257 879	11 724 911

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het sociale–zekerheidsstelsel van hulpfunctionarissen die zijn aangeworven ter vervanging van ambtenaren die tijdelijk hun functie niet kunnen uitoefenen en ter versterking van het personeel, vooral tijdens de vergaderperiodes, van technische diensten (drukkerij, reproductie, distributie, post, audiovisueel) alsook van overige bijkomende kosten.

Tevens dient het ter dekking van de honoraria van medisch en paramedisch personeel betaald volgens de regeling inzake verleende diensten, alsmede, in bijzondere gevallen, de aanstelling van tijdelijke uitzendkrachten.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
650 192	– 12 040	638 152

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel V.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdragen aan het sociale–zekerheidsstelsel van plaatselijke functionarissen, alsmede overige bijkomende kosten.

1 1 3 Ziektekosten–, ongevallen– en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
11 454 576 (1)	– 212 122	11 242 454 (1)
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2498 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling betreffende de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

De bijdrage van het personeel beloopt 1,7 % van het basissalaris.

PARLEMENT

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 1 Ongevallen– en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 968 514 (1)	– 54 972	2 913 542 (1)
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 647 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage voor de ongevallen– en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris);

— de premie voor de sportongevallenverzekering voor medewerkers van de leden en voor hulpfunctionarissen in de sportcentra van het Europees Parlement in Brussel en Straatsburg.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
734 251	– 13 597	720 654

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage voor de oprichting van het bijzondere werkloosheidsfonds zoals bedoeld in artikel 28 bis, lid 7, van bovengenoemde regeling.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 441 255	– 26 690	1 414 565

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Dit krediet dient voor het uitbetalen van overuren onder de voorwaarden vervat in de bovenstaande bepalingen.

1 1 9 ***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5 837 994 (1)	– 75 892	5 762 102 (1)
(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 950 euro.		

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65, alsmede bijlage XI.

Dit krediet dient ter dekking van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

AFDELING II

RAAD

RAAD

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL	27 943 203	- 471 213	27 471 990
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN	17 673 957	– 298 040	17 375 917
	Titel 4 — Totaal	**45 617 160**	**– 769 253**	**44 847 907**

RAAD

TITEL 4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	25 929 694	– 437 259	25 492 435
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	25 929 694	– 437 259	25 492 435
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	—		—
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	—		—
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	2 013 509	– 33 954	1 979 555
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	2 013 509	– 33 954	1 979 555
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**27 943 203**	**– 471 213**	**27 471 990**

RAAD

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
25 929 694	– 437 259	25 492 435

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 013 509	– 33 954	1 979 555

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

RAAD

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	17 673 957	– 298 040	17 375 917
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	17 673 957	– 298 040	17 375 917
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 1 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**17 673 957**	**– 298 040**	**17 375 917**

RAAD

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
17 673 957	– 298 040	17 375 917

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

RAAD

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN	307 970 699	– 5 180 000	302 790 699
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	207 806 704		207 806 704
3	UITGAVEN DIE VOOR DE RAAD VOORTVLOEIEN UIT DE UITVOERING VAN SPECIFIEKE TAKEN	50 066 000		50 066 000
10	OVERIGE UITGAVEN	2 500 000		2 500 000
	Uitgaven — Totaal	**568 343 403**	**– 5 180 000**	**563 163 403**

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	221 000	– 4 000	217 000
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	289 708 699	– 5 074 000	284 634 699
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	6 698 000	– 102 000	6 596 000
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	4 730 000		4 730 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	325 000		325 000
1 6	SOCIALE DIENST	266 000		266 000
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	866 000		866 000
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	5 156 000		5 156 000
	Titel 1 — Totaal	**307 970 699**	**– 5 180 000**	**302 790 699**

RAAD

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING				
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***	5.2	p.m.		p.m.
	Artikel 1 0 2 — Subtotaal		p.m.		p.m.
1 0 3	***Pensioenen***				
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen	5.2	175 000	– 3 000	172 000
1 0 3 2	Overlevingspensioenen	5.2	p.m.		p.m.
	Artikel 1 0 3 — Subtotaal		175 000	– 3 000	172 000
1 0 9	***Voorziening voor de aanpassing van de vergoedingen en pensioenen***				
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.2	44 000	– 1 000	43 000
1 0 9 1	Voorziening	5.2	2 000		2 000
	Artikel 1 0 9 — Subtotaal		46 000	– 1 000	45 000
	Hoofdstuk 1 0 — Totaal		**221 000**	**– 4 000**	**217 000**

RAAD

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
175 000	– 3 000	172 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het ouderdomspensioen van de voormalige secretarissen-generaal van de instelling.

1 0 9 ***Voorziening voor de aanpassing van de vergoedingen en pensioenen***

1 0 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
44 000	– 1 000	43 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bedragen die voortvloeien uit de aanpassingscoëfficiënten die gelden voor het ouderdomspensioen van de in post 1 0 3 0 bedoelde voormalige secretarissen-generaal van de instelling.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen	5.2	201 131 118	– 3 757 828	197 373 290
1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.2	17 884 233	– 330 000	17 554 233
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS--statuut)	5.2	28 543 439	– 528 992	28 014 447
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen	5.2	2 378 000	– 44 000	2 334 000
	Artikel 1 1 0 — Subtotaal		249 936 790	– 4 660 820	245 275 970
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	5.2	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	5.2	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	5.2	500 000		500 000
1 1 1 4	Hulpvertalers	5.2	629 000		629 000
1 1 1 5	Arbeidscontractanten	5.2	1 100 000		1 100 000
1 1 1 8	Gedetacheerde nationale deskundigen	5.2	1 111 000		1 111 000
	Artikel 1 1 1 — Subtotaal		3 340 000		3 340 000
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering en werkloosheidsverzekering***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	5.2	7 105 473	– 131 997	6 973 476
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	5.2	1 831 164	– 33 999	1 797 165
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	5.2	32 000		32 000
1 1 3 3	Totstandkoming of handhaving van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	5.2	10 000		10 000
	Artikel 1 1 3 — Subtotaal		8 978 637	– 165 996	8 812 641
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5.2	160 000		160 000
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	5.2	4 870 816		4 870 816

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen	5.2	66 000		66 000
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	5.2	11 000		11 000
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis	5.2	530 000	– 10 000	520 000
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	5.2	1 610 000		1 610 000
	Artikel 1 1 4 — Subtotaal		7 247 816	– 10 000	7 237 816
1 1 5	***Overuren***	5.2	2 727 000	– 52 000	2 675 000
	Artikel 1 1 5 — Subtotaal		2 727 000	– 52 000	2 675 000
1 1 7	***Werk door derden***				
1 1 7 5	Andere verrichtingen en ander werk door derden	5.2	690 000		690 000
	Artikel 1 1 7 — Subtotaal		690 000		690 000
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.2	369 000		369 000
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5.2	3 827 000	– 69 000	3 758 000
1 1 8 3	Verhuiskosten	5.2	3 547 000		3 547 000
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	5.2	2 739 000	– 48 000	2 691 000
	Artikel 1 1 8 — Subtotaal		10 482 000	– 117 000	10 365 000
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.2	2 681 987	– 188	2 681 799
1 1 9 1	Voorziening	5.2	3 624 469	– 67 996	3 556 473
	Artikel 1 1 9 — Subtotaal		6 306 456	– 68 184	6 238 272
	Hoofdstuk 1 1 — Totaal		**289 708 699**	**– 5 074 000**	**284 634 699**

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Toelichting

Op de kredieten van de posten 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 en 1 1 9 1 is een forfaitaire verlaging van 4,5 % toegepast (uitbreiding buiten beschouwing gelaten).

De kredieten van dit hoofdstuk zijn geraamd op basis van de lijst van het aantal ambten van de Raad voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
201 131 118	– 3 757 828	197 373 290

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt geraamd op 400 000 euro.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
17 884 233	– 330 000	17 554 233

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, te weten:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS--statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
28 543 439	– 528 992	28 014 447

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die wordt uitbetaald aan de ambtenaren die voldoen aan de voorwaarden vermeld in voornoemde artikelen.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 378 000	– 44 000	2 334 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage XIII, artikel 18.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering en werkloosheidsverzekering

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 105 473	– 131 997	6 973 476

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72, alsmede bijlage X, artikel 24.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 831 164	– 33 999	1 797 165

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15, en bijlage X, artikel 25.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 7 Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
530 000	– 10 000	520 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 56 bis, 56 ter en 56 quater.

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen voor continudienst of ploegendienst of voor wachtdienst op het werk of thuis.

1 1 5 Overuren

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 727 000	– 52 000	2 675 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en arbeidscontractanten van de categorieën C en D, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd.

Bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement: p.m.

RAAD

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 827 000	– 69 000	3 758 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen bij indiensttreding en bij beëindiging van de dienst, die tweemaal het maandelijkse basissalaris bedragen voor ambtenaren die de kostwinnerstoelage ontvangen, en eenmaal het maandelijkse basissalaris voor de overige ambtenaren.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 739 000	– 48 000	2 691 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die kunnen aantonen dat zij na hun indiensttreding hebben moeten verhuizen.

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 681 987	– 188	2 681 799

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 17, lid 2, en bijlage XIII, artikel 17.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, de hulpfunctionarissen en de tijdelijke functionarissen en op de overuren van de ambtenaren.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 624 469	– 67 996	3 556 473

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

RAAD

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST				
1 2 1	***Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag***				
1 2 1 0	Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut	5.2	292 000	– 5 000	287 000
1 2 1 8	Vergoedingen en toelagen voor afgevloeid personeel	5.2	5 703 000	– 93 000	5 610 000
	Artikel 1 2 1 — Subtotaal		5 995 000	– 98 000	5 897 000
1 2 3	***Ziektekostenverzekering***	5.2	181 000	– 3 000	178 000
	Artikel 1 2 3 — Subtotaal		181 000	– 3 000	178 000
1 2 9	***Aanpassingen van de verschillende vergoedingen***				
1 2 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.2	448 000		448 000
1 2 9 1	Voorziening	5.2	74 000	– 1 000	73 000
	Artikel 1 2 9 — Subtotaal		522 000	– 1 000	521 000
	Hoofdstuk 1 2 — Totaal		**6 698 000**	**– 102 000**	**6 596 000**

RAAD

HOOFDSTUK 1 2 — VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST *(vervolg)*

1 2 1 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag

1 2 1 0 Vergoedingen bij ontheffing van het ambt overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 41 en 50 van het statuut

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
292 000	– 5 000	287 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 41 en 50.

1 2 1 8 Vergoedingen en toelagen voor afgevloeid personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5 703 000	– 93 000	5 610 000

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1747/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de modernisering van de instelling, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Raad van de Europese Unie (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 5).

1 2 3 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
181 000	– 3 000	178 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage in de ziektekostenverzekering van rechthebbenden op vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

1 2 9 Aanpassingen van de verschillende vergoedingen

1 2 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
74 000	– 1 000	73 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de vergoedingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

ONTVANGSTEN

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE COMMUNAUTAIRE ORGANEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN	349 287 235	– 5 987 366	343 299 869
4 1	BIJDRAGE IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING	227 266 064	– 2 051 978	225 214 086
4 2	ANDERE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING	7 931 460		7 931 460
	Titel 4 — Totaal	**584 484 759**	**– 8 039 344**	**576 445 415**

COMMISSIE

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE COMMUNAUTAIRE ORGANEN

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	337 644 979	– 5 742 708	331 902 271
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	337 644 979	– 5 742 708	331 902 271
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	11 642 256	– 244 658	11 397 598
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	11 642 256	– 244 658	11 397 598
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**349 287 235**	**– 5 987 366**	**343 299 869**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
337 644 979	– 5 742 708	331 902 271

Rechtsgronden

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
11 642 256	– 244 658	11 397 598

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGE IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGE IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	165 666 064	– 2 051 978	163 614 086
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	165 666 064	– 2 051 978	163 614 086
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	61 500 000		61 500 000
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	61 500 000		61 500 000
4 1 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	100 000		100 000
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	100 000		100 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**227 266 064**	**– 2 051 978**	**225 214 086**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGE IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
165 666 064	– 2 051 978	163 614 086

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 680/87 (PB L 72 van 14.3.1987, blz. 15).

COMMISSIE

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01	ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN	453 388 821	463 510 321	– 656 312	– 656 312	452 732 509	462 854 009
02	ONDERNEMINGEN	394 428 341	400 413 341	– 1 124 922	– 1 124 922	393 303 419	399 288 419
03	CONCURRENTIE	89 829 169	89 829 169	– 989 917	– 989 917	88 839 252	88 839 252
04	WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	11 578 297 832	9 059 402 101	– 943 276	– 943 276	11 577 354 556	9 058 458 825
05	LANDBOUW EN PLATTELANDS-ONTWIKKELING	53 723 619 509	52 486 299 687	– 1 495 876	– 1 495 876	53 722 123 633	52 484 803 811
06	ENERGIE EN VERVOER	1 414 636 342	1 347 397 142	– 1 239 008	– 1 239 008	1 413 397 334	1 346 158 134
07	MILIEU	323 126 474	320 096 474	– 805 698	– 805 698	322 320 776	319 290 776
08	ONDERZOEK	3 299 972 613	2 525 848 863	– 241 557	– 241 557	3 299 731 056	2 525 607 306
09	INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	1 336 153 247	1 181 613 247	– 501 928	– 501 928	1 335 651 319	1 181 111 319
10	EIGEN ONDERZOEK	366 429 065	348 317 515	– 6 601	– 6 601	366 422 464	348 310 914
11	VISSERIJ	1 030 154 627	927 565 552	– 410 038	– 410 038	1 029 744 589	927 155 514
12	INTERNE MARKT	74 022 698	73 422 698	– 673 435	– 673 435	73 349 263	72 749 263
13	REGIONAAL BELEID	27 104 486 212	20 917 644 500	– 778 965	– 778 965	27 103 707 247	20 916 865 535
14	BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	120 412 151	114 928 151	– 626 463	– 626 463	119 785 688	114 301 688
15	ONDERWIJS EN CULTUUR	941 983 344	869 751 464	– 732 060	– 732 060	941 251 284	869 019 404
16	PERS EN COMMUNICATIE	185 823 756	176 812 656	– 810 970	– 810 970	185 012 786	176 001 686
17	GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTEN-BESCHERMING	514 631 777	517 284 572	– 1 120 062	– 1 120 062	513 511 715	516 164 510
18	RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	578 960 681	566 763 905	– 508 101	– 508 101	578 452 580	566 255 804
19	EXTERNE BETREKKINGEN	3 062 342 473	3 281 656 076	– 505 800	– 505 800	3 061 836 673	3 281 150 276
20	HANDEL	76 833 796	77 853 796	– 599 405	– 599 405	76 234 391	77 254 391
21	ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN	1 235 162 639	1 315 719 139	53 297	53 297	1 235 215 936	1 315 772 436
22	UITBREIDING	1 853 984 546	2 681 714 546	– 165 388	– 165 388	1 853 819 158	2 681 549 158
23	HUMANITAIRE HULP	513 300 380	515 662 880	– 202 223	– 202 223	513 098 157	515 460 657
24	FRAUDEBESTRIJDING	61 893 945	58 733 945	– 498 907	– 498 907	61 395 038	58 235 038
25	BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE	211 370 745	209 555 745	– 2 244 053	– 2 244 053	209 126 692	207 311 692
26	ADMINISTRATIE	652 019 599	652 019 599	– 4 356 577	– 4 356 577	647 663 022	647 663 022
27	BEGROTING	1 386 283 574	1 386 283 574	– 663 218	– 663 218	1 385 620 356	1 385 620 356
28	AUDIT	10 729 106	10 729 106	– 126 636	– 126 636	10 602 470	10 602 470
29	STATISTIEK	132 156 498	126 938 498	– 859 923	– 859 923	131 296 575	126 078 575
30	PENSIOENEN	914 968 000	914 968 000	– 15 197 000	– 15 197 000	899 771 000	899 771 000
31	RESERVES	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789
	Uitgaven — Totaal	**114 198 594 749**	**103 944 459 051**	**– 39 031 022**	**– 39 031 022**	**114 159 563 727**	**103 905 428 029**

COMMISSIE

TITEL XX

ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post Deelpost	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
XX 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN				
XX 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor de diverse beleidsterreinen***				
XX 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling				
XX 01 01 01 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen	5	1 385 350 900 (1)	– 22 350 000	1 363 000 900 (1)
XX 01 01 01 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	20 612 000		20 612 000
XX 01 01 01 03	Salarisaanpassingen	5	18 406 000		18 406 000
	Post XX 01 01 01 — Subtotaal		1 424 368 900	– 22 350 000	1 402 018 900
XX 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties van de Commissie				
XX 01 01 02 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen	5	136 916 000	1 982 000	138 898 000
XX 01 01 02 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	7 741 000		7 741 000
XX 01 01 02 03	Eventuele salarisaanpassingen	5	1 786 000		1 786 000
	Post XX 01 01 02 — Subtotaal		146 443 000	1 982 000	148 425 000
	Artikel XX 01 01 — Subtotaal		1 570 811 900	– 20 368 000	1 550 443 900
XX 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
XX 01 02 01	Extern personeel bij de instelling				
XX 01 02 01 01	Hulpfunctionarissen	5	62 774 936	– 1 100 000	61 674 936
XX 01 02 01 02	Uitzendkrachten en technisch-administratieve bijstand ter ondersteuning van verschillende activiteiten	5	22 562 000		22 562 000
XX 01 02 01 03	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector	5	32 205 000		32 205 000
XX 01 02 01 04	Tolken- en conferentiediensten	5	31 501 000		31 501 000
XX 01 02 01 05	Werk door derden voor de Vertaaldienst	5	14 386 500		14 386 500
	Post XX 01 02 01 — Subtotaal		163 429 436	– 1 100 000	162 329 436

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 2 600 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post Deelpost	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
XX 01 02 02	Extern personeel bij de delegaties van de Commissie				
XX 01 02 02 01	Salarissen van de andere personeelsleden	5	41 596 000		41 596 000
XX 01 02 02 02	Opleiding van jonge deskundigen en gedetacheerde nationale deskundigen	5	3 000 000		3 000 000
XX 01 02 02 03	Uitgaven in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten	5	3 649 000		3 649 000
	Post XX 01 02 02 — Subtotaal		48 245 000		48 245 000
XX 01 02 11	Andere beheersuitgaven van de instelling				
XX 01 02 11 01	Dienstreizen en representatie	5	53 307 485 (1)		53 307 485 (1)
XX 01 02 11 02	Conferenties en vergaderingen	5	31 989 247 (2)		31 989 247 (2)
XX 01 02 11 03	Vergaderingen van comités	5	33 746 768 (3)		33 746 768 (3)
XX 01 02 11 04	Studies en adviezen	5	5 945 028 (4)		5 945 028 (4)
XX 01 02 11 05	Ontwikkeling van informatie- en beheerssystemen	5	23 220 657 (5)		23 220 657 (5)
XX 01 02 11 06	Bijscholing en managementopleidingen	5	12 095 806 (6)		12 095 806 (6)
XX 01 02 11 07	Opleiding en bijscholing van conferentietolken	5	535 000		535 000
XX 01 02 11 08	Informatica-uitgaven van de Gemeenschappelijke tolken- en conferentiedienst	5	1 250 000		1 250 000
XX 01 02 11 09	Talencursussen	5	5 000 000 (7)		5 000 000 (7)
	Post XX 01 02 11 — Subtotaal		167 089 991		167 089 991
XX 01 02 12	Andere beheersuitgaven van de delegaties van de Commissie				
XX 01 02 12 01	Dienstreizen, conferenties en representatie	5	12 020 000		12 020 000
XX 01 02 12 02	Bijscholing van ambtenaren	5	1 265 000		1 265 000
	Post XX 01 02 12 — Subtotaal		13 285 000		13 285 000
	Artikel XX 01 02 — Subtotaal		392 049 427	– 1 100 000	390 949 427
XX 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***				
XX 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de instelling				
XX 01 03 01 01	Aankoop en huur van gebouwen	5	206 771 000		206 771 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 381 515 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 231 753 euro.
(3) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 253 232 euro.
(4) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 4 054 972 euro.
(5) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 167 343 euro.
(6) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 84 974 euro.
(7) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 382 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post Deelpost	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
XX 01 03 01	*(vervolg)*				
XX 01 03 01 02	Uitgaven in verband met gebouwen	5	95 725 000		95 725 000
XX 01 03 01 03	Uitrusting en meubilair	5	63 724 758		63 724 758
XX 01 03 01 04	Diensten en andere exploitatiekosten	5	58 780 442		58 780 442
	Post XX 01 03 01 — Subtotaal		425 001 200		425 001 200
XX 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij de delegaties van de Commissie				
XX 01 03 02 01	Aankoop, huur en daarmee samenhangende uitgaven	5	79 360 000		79 360 000
XX 01 03 02 02	Uitrusting, meubilair, leveringen en diensten	5	36 353 000		36 353 000
	Post XX 01 03 02 — Subtotaal		115 713 000		115 713 000
	Artikel XX 01 03 — Subtotaal		540 714 200		540 714 200
XX 01 05	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract***				
XX 01 05 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract	3	174 367 000		174 367 000
	Post XX 01 05 01 — Subtotaal		174 367 000		174 367 000
XX 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek onder contract	3	43 338 000		43 338 000
	Post XX 01 05 02 — Subtotaal		43 338 000		43 338 000
XX 01 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek onder contract	3	72 310 000		72 310 000
	Post XX 01 05 03 — Subtotaal		72 310 000		72 310 000
	Artikel XX 01 05 — Subtotaal		290 015 000		290 015 000
	Hoofdstuk XX 01 — Totaal		**2 793 590 527**	**– 21 468 000**	**2 772 122 527**

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor de diverse beleidsterreinen

XX 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling

Post Deelpost	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
XX 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling				
XX 01 01 01 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen	5	1 385 350 900 (1)	– 22 350 000	1 363 000 900 (1)
XX 01 01 01 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	20 612 000		20 612 000
XX 01 01 01 03	Salarisaanpassingen	5	18 406 000		18 406 000
	Post XX 01 01 01 — Subtotaal		1 424 368 900	– 22 350 000	1 402 018 900

Toelichting

Oude post XX 01 01 01 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven ten behoeve van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat op de lijst van het aantal ambten voorkomt, met uitzondering van de in derde landen tewerkgestelde personeelsleden:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de vergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;

— de vergoedingen aan ambtenaren in vaste dienst van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van wie de nettobezoldiging een vermindering onderging;

— de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;

— de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;

— de uitgaven voor beveiliging van de woningen van de aan de delegatie en de bureaus in de Gemeenschap verbonden ambtenaren;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd konden worden gecompenseerd;

— de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en van hun gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, en voor ambtenaren die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 2 600 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 01 *(vervolg)*

XX 01 01 01 *(vervolg)*

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;

— de dagvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen;

— de tijdelijke kosten in verband met ambtenaren die vóór de toetreding in een nieuwe lidstaat zijn tewerkgesteld en van wie wordt gevraagd om na de datum van toetreding in dat land in dienst te blijven; voor deze ambtenaren gelden, bij wijze van uitzondering, de financiële en de materiële voorwaarden die vóór de toetreding door de Commissie werden toegepast overeenkomstig bijlage X van het statuut van de ambtenaren en de arbeidsvoorwaarden voor de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, welke zijn vastgelegd in Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het verzoek van de Commissie om 700 nieuwe posten voor 2005 maakt deel uit van de algehele verhoging met 3 900 posten gedurende de overgangsperiode 2003-2008, op basis van de raming van de Commissie van 2002. Deze raming dekt tevens de behoeften in verband met de uitbreiding.

De afgelopen jaren heeft het Europees Parlement in beginsel steeds ingestemd met de verzoeken van de Commissie, onder de voorwaarde van een verbeterde uitvoering en een beter beheer, een volledige doorvoering van de hervorming van de Commissie, eerbiediging van de prioriteiten van het Europees Parlement en een verbeterde dialoog tussen de instellingen.

Aan het begin van de zesde zittingsperiode en het einde van het mandaat van de in 2004 verkozen Commissie hebben het Europees Parlement, als wetgevende en begrotingsautoriteit, en de nieuwe Commissie de kans om de interinstitutionele betrekkingen te vernieuwen en te verbeteren. Om dit mogelijk te maken, heeft het Parlement besloten het volledige aantal gevraagde posten toe te kennen.

De kredieten voor 50 posten worden in de reserve geplaatst.

De kredieten worden uit de reserve vrijgemaakt zodra de nieuwe Commissie duidelijk heeft toegezegd uiterlijk op 31 maart 2005 een voorstel in te zullen dienen voor een beperkte herziening van het Financieel Reglement en de uitvoeringsvoorschriften daarvan, om alle barrières voor de uitvoering die de besluitvorming en een soepele uitvoering van de begroting bemoeilijken, uit de weg te ruimen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 31 303 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8.10.1985, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Akte van Toetreding van de nieuwe lidstaten ondertekend op 16 april 2003, met name artikel 33, lid 4.

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 01 *(vervolg)*

XX 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties van de Commissie

Post Deelpost	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
XX 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties van de Commissie				
XX 01 01 02 01	Salarissen, toelagen en vergoedingen	5	136 916 000	1 982 000	138 898 000
XX 01 01 02 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	7 741 000		7 741 000
XX 01 01 02 03	Eventuele salarisaanpassingen	5	1 786 000		1 786 000
	Post XX 01 01 02 — Subtotaal		146 443 000	1 982 000	148 425 000

Toelichting

Wat betreft de posten 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 en 22 01 01 02 met betrekking tot de delegaties van de Europese Gemeenschap buiten de Gemeenschap en de delegaties bij internationale organisaties in de Gemeenschap, dient dit krediet ter dekking van de volgende uitgaven ten behoeve van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat op de lijst van het aantal ambten voorkomt:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de overuren;

— de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten;

— de uitgaven naar aanleiding van de aanwervingsprocedures, met name advertentiekosten, reis- en verblijfkosten, de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten, de kosten die voortvloeien uit de organisatie van de gezamenlijke aanwervingsexamens, en de kosten voor het medisch onderzoek bij indiensttreding;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen voor ambtenaren die bij indiensttreding of bij benoeming in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;

— de vergoeding voor voorlopige huisvesting;

— de reiskosten van de ambtenaren en hun gezinsleden bij indiensttreding, bij vertrek of bij overplaatsing met verandering van standplaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 01 *(vervolg)*

XX 01 01 02 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening nr. 6/66/Euratom, 121/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EG, Euratom) nr. 3358/94 (PB L 356 van 31.12.1994, blz. 1).

Verordening nr. 7/66/Euratom, 122/66/EEG van de Raden van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

XX 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven

XX 01 02 01 Extern personeel bij de instelling

Post Deelpost	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
XX 01 02 01	Extern personeel bij de instelling				
XX 01 02 01 01	Hulpfunctionarissen	5	62 774 936	– 1 100 000	61 674 936
XX 01 02 01 02	Uitzendkrachten en technisch-administratieve bijstand ter ondersteuning van verschillende activiteiten	5	22 562 000		22 562 000
XX 01 02 01 03	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale en internationale ambtenaren en werknemers uit de particuliere sector	5	32 205 000		32 205 000
XX 01 02 01 04	Tolken- en conferentiediensten	5	31 501 000		31 501 000
XX 01 02 01 05	Werk door derden voor de Vertaaldienst	5	14 386 500		14 386 500
	Post XX 01 02 01 — Subtotaal		163 429 436	– 1 100 000	162 329 436

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven, die op het grondgebied van de Gemeenschap worden gedaan:

— de bezoldiging van hulpfunctionarissen en arbeidscontractanten (in de zin van de regeling van toepassing op de andere personeelsleden), de werkgeversbijdragen in de socialezekerheidsregeling van de hulpfunctionarissen en de bijdrage voor de sociale zekerheid voor arbeidscontractanten en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van deze personeelsleden;

COMMISSIE

HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN *(vervolg)*

XX 01 02 *(vervolg)*

XX 01 02 01 *(vervolg)*

— de bedragen die nodig zijn voor de bezoldiging van hulpfunctionarissen en personeelsleden op contractbasis voor de begeleiding van personen met een handicap;

— uitgaven voor uitzendkrachten, met name beambten en stenotypistes;

— personeelsuitgaven in het kader van aannemingscontracten voor technische en administratieve bijstand en intellectuele dienstprestaties, alsmede uitgaven voor gebouwen en materieel en huishoudelijke uitgaven ten behoeve van dat personeel;

— uitgaven voor detachering of tijdelijke tewerkstelling bij de diensten van de Commissie van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of voor overleg van korte duur, met name ter voorbereiding van besluiten inzake harmonisatie op verschillende gebieden, alsmede voor uitwisselingen die het de lidstaten mogelijk moeten maken de communautaire besluiten uniform toe te passen;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

— Tevens dient dit krediet ter dekking van de volgende uitgaven in het kader van de interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten:

— honoraria, sociale bijdragen en reis- en verblijfkosten voor hulpconferentietolken en andere niet-permanente tolken die door de Commissie of door het directoraat-generaal Tolken worden opgeroepen voor vergaderingen van de Commissie of van andere instellingen, wanneer de dienstprestaties niet door personeel van de Commissie kunnen worden verricht;

— alle kosten die verband houden met de aanwerving en met de activiteiten van hulpconferentietolken wat betreft de voorbereiding van bijeenkomsten en opleiding;

— uitgaven voor technisch en ander personeel voor conferenties die door het directoraat-generaal Tolken worden opgeroepen voor de vergaderingen van de Commissie of van andere instellingen, waarvoor de benodigde diensten niet door ambtenaren, tijdelijke functionarissen of hulpfunctionarissen van de Commissie kunnen worden geleverd;

— de kosten van de dienstprestaties die door de tolken van het Parlement ten behoeve van de Commissie worden verricht;

— uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en computerlinguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door het directoraat-generaal Vertaling worden uitbesteed.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de EVA in de algemene kosten van de Gemeenschap krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 477 000 euro.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 28 472 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

TITEL 01

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

Algemene doelstellingen

De activiteiten op dit beleidsterrein zijn erop gericht de Economische en Monetaire Unie (EMU) zowel binnen als buiten de Europese Unie vlot te laten functioneren en degelijk advies betreffende economische en financiële aangelegenheden te geven aan de Commissie en de andere communautaire instellingen. Dit houdt in dat de economische ontwikkelingen in de Europese Unie en derde landen worden bijgehouden, dat wordt samengewerkt met internationale organisaties en dat internationale financiële kwesties op de voet worden gevolgd.

De belangrijkste doelstelling voor 2005 is de verbetering van het economische bestuur, dat ervoor moet zorgen dat de lidstaten een krachtig begrotingsbeleid ontwikkelen en blijven uitvoeren, waardoor de groei wordt bevorderd. De integratie van de nieuwe lidstaten in de EMU wordt in 2005 voortgezet, in afwachting van de deelname van een aantal nieuwe lidstaten aan het wisselkoersmechanisme (ERM II) en, uiteindelijk, aan de euro. Bovendien moet de tenuitvoerlegging van het stabiliteits- en groeipact worden verbeterd door middel van meer economische en budgettaire coördinatie, een betere verweving van de problematiek van de stabiliteit van het financiële stelsel in economische analyses, ondersteuning van de economische ontwikkeling van onze buurlanden door middel van economische dialoog, gericht economisch advies en, zo nodig, macrofinanciële bijstand.

De beleidsactiviteiten omvatten het aangaan en verstrekken van leningen in het kader van de Verdragen, programma's voor financiële instrumentering, schatkistbeheer, beheer van het Garantiefonds en tenuitvoerlegging van macro-economische bijstand aan derde landen.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN	58 894 244	58 894 244	– 656 312	– 656 312	58 237 932	58 237 932
01 02	ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE	10 000 000	8 000 000			10 000 000	8 000 000
01 03	INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES	82 200 000	96 638 000			82 200 000	96 638 000
01 04	FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN	302 294 577	299 978 077			302 294 577	299 978 077
	Titel 01 — Totaal	**453 388 821**	**463 510 321**	**– 656 312**	**– 656 312**	**452 732 509**	**462 854 009**

COMMISSIE

TITEL 01

ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

HOOFDSTUK 01 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
01 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN				
01 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Economische en financiële zaken***	5	39 631 247 (1)	– 621 860	39 009 387 (1)
	Artikel 01 01 01 — Subtotaal		39 631 247	– 621 860	39 009 387
01 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Economische en financiële zaken***				
01 01 02 01	Extern personeel	5	4 017 627	– 34 452	3 983 175
01 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	4 546 428 (2)		4 546 428 (2)
	Artikel 01 01 02 — Subtotaal		8 564 055	– 34 452	8 529 603
01 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Economische en financiële zaken***	5	10 698 942		10 698 942
	Artikel 01 01 03 — Subtotaal		10 698 942		10 698 942
	Hoofdstuk 01 01 — Totaal		**58 894 244**	**– 656 312**	**58 237 932**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 72 342 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 507 520 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 01 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN”
(vervolg)

01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
39 631 247 (1)	– 621 860	39 009 387 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 72 342 euro.		

01 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”

01 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 017 627	– 34 452	3 983 175

COMMISSIE

TITEL 02

ONDERNEMINGEN

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft tot doel van de Europese Unie de meest concurrerende en dynamische kenniseconomie te maken door het ondernemerschap en innovatie te bevorderen en door nog meer gebruik te maken van de voordelen van de interne markt.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONDERNEMINGEN	124 528 341	124 528 341	– 1 124 922	– 1 124 922	123 403 419	123 403 419
02 02	BEVORDEREN VAN ONDERNEMERSCHAP	64 450 000	65 800 000			64 450 000	65 800 000
02 03	ONDERZOEK — BEVORDERING VAN INNOVATIE EN VERANDERING	106 000 000	119 400 000			106 000 000	119 400 000
02 04	NOG MEER PROFIJT TREKKEN VAN DE INTERNE MARKT	66 150 000	64 950 000			66 150 000	64 950 000
02 05	CONCURRENTIEVERMOGEN EN DUURZAME ONTWIKKELING	18 300 000	15 500 000			18 300 000	15 500 000
02 06	VERSTERKING VAN HET EUROPESE INDUSTRIËLE POTENTIEEL OP HET GEBIED VAN VEILIGHEIDSONDERZOEK	15 000 000	8 000 000			15 000 000	8 000 000
02 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	2 235 000			—	2 235 000
	Titel 02 — Totaal	**394 428 341**	**400 413 341**	**– 1 124 922**	**– 1 124 922**	**393 303 419**	**399 288 419**

COMMISSIE

TITEL 02

ONDERNEMINGEN

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
02 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONDERNEMINGEN				
02 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Ondernemingen***	5	68 155 648 (1)	– 1 069 441	67 086 207 (1)
	Artikel 02 01 01 — Subtotaal		68 155 648	– 1 069 441	67 086 207
02 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Ondernemingen***				
02 01 02 01	Extern personeel	5	9 244 422	– 55 481	9 188 941
02 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	7 096 928 (2)		7 096 928 (2)
	Artikel 02 01 02 — Subtotaal		16 341 350	– 55 481	16 285 869
02 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Ondernemingen***	5	19 558 343		19 558 343
	Artikel 02 01 03 — Subtotaal		19 558 343		19 558 343
02 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Ondernemingen***				
02 01 04 01	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 400 000		1 400 000
02 01 04 03	Beleid ten aanzien van het concurrentievermogen van de industrie voor de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 250 000		1 250 000
02 01 04 04	Programma voor ondernemingen en ondernemerschap dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf — Uitgaven voor administratief beheer	3	7 100 000		7 100 000
02 01 04 05	Pan-Europese e-overheidsdiensten aan overheidsdiensten, ondernemingen en burgers (IDABC) — Uitgaven voor administratief beheer	3	750 000		750 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 124 409 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 18 592 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
02 01 04 06	Afronding van vroegere Ida-programma's — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		p.m.
	Artikel 02 01 04 — Subtotaal		10 500 000		10 500 000
02 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein Ondernemingen***				
02 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	5 332 000		5 332 000
02 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	1 923 000		1 923 000
02 01 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	3	2 718 000		2 718 000
	Artikel 02 01 05 — Subtotaal		9 973 000		9 973 000
	Hoofdstuk 02 01 — Totaal		**124 528 341**	**– 1 124 922**	**123 403 419**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN” *(vervolg)*

02 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ondernemingen”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
68 155 648 (1)	– 1 069 441	67 086 207 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 124 409 euro.		

02 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ondernemingen”

02 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 244 422	– 55 481	9 188 941

COMMISSIE

TITEL 03

CONCURRENTIE

Algemene doelstellingen

Op dit beleidsterrein streeft de Commissie ernaar de concurrentieregels van de Verdragen te doen naleven om ervoor te zorgen dat de mededinging op de EU-markt niet wordt vervalst, en zodoende bij te dragen tot het welzijn van de consument en het concurrentievermogen van de Europese economie te vergroten.

Het concurrentiebeleid is erop gericht het welzijn van de consument te beschermen en gelijke concurrentievoorwaarden te scheppen voor alle marktdeelnemers, met name door belemmeringen voor de parallelle handel die de werking van de interne markt verstoren, weg te nemen. Eerlijke concurrentie is ook een belangrijke dimensie van het uitbreidingsproces en een factor voor de mondiale concurrentiepositie van Europa. Met de gemeenschappelijke munt is het concurrentiebeleid nog belangrijker geworden voor een verdere dynamische integratie van de markten. Het concurrentiebeleid, dat wil zeggen concentratiecontrole, kartelbestrijding, naleving van de antitrustregels, marktliberalisering, controle op staatssteun en internationale samenwerking tussen mededingingsautoriteiten, is dus een van de kerntaken van de Commissie.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
03 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN CONCURRENTIE	89 029 169	89 029 169	– 989 917	– 989 917	88 039 252	88 039 252
03 03	FUSIES, KARTELS EN MARKTLIBERALISATIE	800 000	800 000			800 000	800 000
	Titel 03 — Totaal	**89 829 169**	**89 829 169**	**– 989 917**	**– 989 917**	**88 839 252**	**88 839 252**

COMMISSIE

TITEL 03

CONCURRENTIE

HOOFDSTUK 03 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
03 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN CONCURRENTIE				
03 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Concurrentie***	5	59 657 228 (1)	– 936 091	58 721 137 (1)
	Artikel 03 01 01 — Subtotaal		59 657 228	– 936 091	58 721 137
03 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Concurrentie***				
03 01 02 01	Extern personeel	5	8 888 541	– 53 826	8 834 715
03 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	4 398 750 (2)		4 398 750 (2)
	Artikel 03 01 02 — Subtotaal		13 287 291	– 53 826	13 233 465
03 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein Concurrentie***	5	16 084 650		16 084 650
	Artikel 03 01 03 — Subtotaal		16 084 650		16 084 650
	Hoofdstuk 03 01 — Totaal		**89 029 169**	**– 989 917**	**88 039 252**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 108 897 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 16 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 03 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE” *(vervolg)*

03 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Concurrentie”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
59 657 228 (1)	– 936 091	58 721 137 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 108 897 euro.		

03 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie”

03 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
8 888 541	– 53 826	8 834 715

COMMISSIE

TITEL 04

WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

Algemene doelstellingen

Het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken" omvat activiteiten die bijdragen tot de ontwikkeling van een modern, vernieuwend en duurzaam Europees sociaal model dat meer en betere banen helpt scheppen in een integrerende samenleving met gelijke kansen voor mannen en vrouwen.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	108 796 456	108 796 456	– 943 276	– 943 276	107 853 180	107 853 180
04 02	WERKGELEGENHEID EN EUROPEES SOCIAAL FONDS	11 334 743 376	8 815 117 645			11 334 743 376	8 815 117 645
04 03	ARBEIDSORGANISATIES EN ARBEIDSVOORWAARDEN	74 920 000	72 900 000			74 920 000	72 900 000
04 04	BEVORDERING VAN EEN OP INTEGRATIE GERICHTE SAMENLEVING	47 738 000	50 488 000			47 738 000	50 488 000
04 05	GELIJKE KANSEN VOOR VROUWEN EN MANNEN	12 100 000	12 100 000			12 100 000	12 100 000
04 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
04 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 04 — Totaal	**11 578 297 832**	**9 059 402 101**	**– 943 276**	**– 943 276**	**11 577 354 556**	**9 058 458 825**

COMMISSIE

TITEL 04

WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
04 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN				
04 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Werkgelegenheid en sociale zaken***	5	56 796 373 (1)	– 891 201	55 905 172 (1)
	Artikel 04 01 01 — Subtotaal		56 796 373	– 891 201	55 905 172
04 01 02	***Extern personeel en ander beheersuitgaven voor het beleidsterrein Werkgelegenheid en sociale zaken***				
04 01 02 01	Extern personeel	5	9 087 108	– 52 075	9 035 033
04 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	7 778 033 (2)		7 778 033 (2)
	Artikel 04 01 02 — Subtotaal		16 865 141	– 52 075	16 813 066
04 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein Werkgelegenheid en sociale zaken***	5	15 319 942		15 319 942
	Artikel 04 01 03 — Subtotaal		15 319 942		15 319 942
04 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Werkgelegenheid en sociale zaken***				
04 01 04 01	Europees Sociaal Fonds (ESF) en niet-operationele technische bijstand — Uitgaven voor administratief beheer	2.1	13 225 000		13 225 000
04 01 04 02	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer	3	750 000		750 000
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer	3	500 000		500 000
04 01 04 05	Communautaire strategie inzake de gelijkheid tussen mannen en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	3	400 000		400 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 103 674 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 2 015 324 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN”
(vervolg)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
04 01 04 06	Analyse en studies betreffende sociale situatie, demografie en gezin — Uitgaven voor administratief beheer	3	400 000		400 000
04 01 04 07	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van uitsluiting — Uitgaven voor administratief beheer	3	600 000		600 000
04 01 04 08	Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	3	640 000		640 000
04 01 04 09	Bescherming van de gezondheid, hygiëne en veiligheid op de arbeidsplaats, met inbegrip van subsidie voor het Europees Technisch Vakbondsbureau — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		100 000
04 01 04 10	Arbeidsmarkt — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 000 000		2 000 000
04 01 04 12	Maatregelen ter bestrijding en voorkoming van discriminatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 200 000		1 200 000
04 01 04 13	Europees Jaar van personen met een handicap — Uitgaven voor administratief beheer	3	—		—
	Artikel 04 01 04 — Subtotaal		19 815 000		19 815 000
	Hoofdstuk 04 01 — Totaal		**108 796 456**	**– 943 276**	**107 853 180**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN”
(vervolg)

04 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
56 796 373 (1)	– 891 201	55 905 172 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 103 674 euro.		

04 01 02 Extern personeel en ander beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”

04 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 087 108	– 52 075	9 035 033

COMMISSIE

TITEL 05

LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

Algemene doelstellingen

De doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) vloeien rechtstreeks voort uit het Verdrag en zijn in het bijzonder gericht op de stabilisering van de markten, een redelijke levensstandaard voor de agrarische gemeenschap en het waarborgen van de voedselvoorziening.

Sinds de invoering van het GLB heeft een aantal hervormingen plaatsgevonden, waarvan de meest recente deel uitmaakte van de in juni 2003 te Luxemburg gesloten overeenkomst. Het hoofddoel van die hervorming was, zoals in het kader van Agenda 2000, de agrarische economie meer marktgericht te maken om het concurrentievermogen van de landbouwsector te vergroten. Vanwege het multifunctionaliteitsbeginsel van landbouwactiviteiten moet het GLB ook volledig stroken met duurzame ontwikkeling, met name door milieuvriendelijke productiemethoden en een doelmatig gebruik van middelen te bevorderen. De plattelandsontwikkeling, de tweede pijler van het GLB, is erop gericht het concurrentievermogen van landelijke gebieden te vergroten en het milieu en het landelijke erfgoed in stand te houden, teneinde de toekomst van de plattelandsgebieden zeker te stellen en het behoud en de schepping van werkgelegenheid te bevorderen.

Voor 2005 gelden ongeveer dezelfde prioriteiten als voor 2004, met name ten aanzien van de tenuitvoerlegging van de hervormingen waartoe is besloten in 2003 en 2004, de toepassing van het acquis in de nieuwe lidstaten en de onderhandelingen in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Deze prioriteiten komen bovenop de gewone activiteiten in het kader van het GLB-beheer.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
05 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN LANDBOUW	151 441 649	151 441 649	– 1 495 876	– 1 495 876	149 945 773	149 945 773
05 02	PLANTAARDIGE PRODUCTEN	29 134 620 000	29 134 620 000			29 134 620 000	29 134 620 000
05 03	DIERLIJKE PRODUCTEN	13 683 780 000	13 683 780 000			13 683 780 000	13 683 780 000
05 04	PLATTELANDSONTWIKKELING	10 771 477 860	9 194 072 038			10 771 477 860	9 194 072 038
05 05	SPECIAAL TOETREDINGSPROGRAMMA OP HET GEBIED VAN LANDBOUW EN PLATTELANDSTONWIKKELING (SAPARD)	248 800 000	577 500 000			248 800 000	577 500 000
05 06	EXTERNE BETREKKINGEN	5 270 000	5 270 000			5 270 000	5 270 000
05 07	AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN	– 374 085 000	– 362 785 000			– 374 085 000	– 362 785 000
05 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN LANDBOUW	102 315 000	102 401 000			102 315 000	102 401 000
05 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 05 — Totaal	**53 723 619 509**	**52 486 299 687**	**– 1 495 876**	**– 1 495 876**	**53 722 123 633**	**52 484 803 811**

COMMISSIE

TITEL 05

LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
05 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN LANDBOUW				
05 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Landbouw***	5	93 146 052 (1)	– 1 461 570	91 684 482 (1)
	Artikel 05 01 01 — Subtotaal		93 146 052	– 1 461 570	91 684 482
05 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Landbouw***				
05 01 02 01	Extern personeel	5	9 644 551	– 34 306	9 610 245
05 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	12 938 220 (2)		12 938 220 (2)
	Artikel 05 01 02 — Subtotaal		22 582 771	– 34 306	22 548 465
05 01 03	***Gebouwen en diverse uitgaven voor het beleidsterrein Landbouw***	5	25 117 826		25 117 826
	Artikel 05 01 03 — Subtotaal		25 117 826		25 117 826
05 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Landbouw***				
05 01 04 01	Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Europese Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	4 275 000		4 275 000
05 01 04 02	Informatienetwerk inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB) — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		p.m.
05 01 04 03	Pretoetredingsinstrument Sapard — Uitgaven voor administratief beheer	7.1	1 500 000		1 500 000
05 01 04 04	Het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Oriëntatie (EOGFL) — Niet-operationele technische bijstand	2.1	3 600 000		3 600 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 170 026 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 1 025 037 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
05 01 04 05	Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen — Uitgaven voor administratief beheer	3	220 000		220 000
05 01 04 06	Proefproject betreffende kwaliteitsverbetering — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	500 000		500 000
	Artikel 05 01 04 — Subtotaal		10 095 000		10 095 000
05 01 06	***Uitgaven in verband met landbouwanalyses en -controles en met het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***	5	500 000		500 000
	Artikel 05 01 06 — Subtotaal		500 000		500 000
	Hoofdstuk 05 01 — Totaal		**151 441 649**	**– 1 495 876**	**149 945 773**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW” *(vervolg)*

05 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Landbouw”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
93 146 052 (1)	– 1 461 570	91 684 482 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 170 026 euro.		

05 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Landbouw”

05 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 644 551	– 34 306	9 610 245

COMMISSIE

TITEL 06

ENERGIE EN VERVOER

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft tot doel energie en vervoer in overeenstemming te brengen met de milieueisen en tegelijkertijd te zorgen voor economische groei, zekerheid en veiligheid van het aanbod, door zich te richten op de voltooiing van de interne markt, een overschakeling op andere vormen van vervoer en energie te bewerkstelligen, alsmede veiligheidsmaatregelen te nemen en te zorgen voor de ontwikkeling van trans-Europese netwerken.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ENERGIE EN VERVOER	138 154 342	138 154 342	– 1 239 008	– 1 239 008	136 915 334	136 915 334
06 02	VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN TER ZEE	126 950 000	105 250 000			126 950 000	105 250 000
06 03	TRANS-EUROPESE NETWERKEN	692 900 000	692 080 000			692 900 000	692 080 000
06 04	CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN	59 782 000	36 715 000			59 782 000	36 715 000
06 05	KERNENERGIE	158 600 000	159 100 000			158 600 000	159 100 000
06 06	ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE EN VERVOER	229 000 000	208 200 000			229 000 000	208 200 000
06 07	BEVEILIGING EN BESCHERMING VAN GEBRUIKERS VAN ENERGIE EN VERVOER	9 250 000	6 300 000			9 250 000	6 300 000
06 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	1 597 800			—	1 597 800
06 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN ENERGIE EN VERVOER	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 06 — Totaal	**1 414 636 342**	**1 347 397 142**	**– 1 239 008**	**– 1 239 008**	**1 413 397 334**	**1 346 158 134**

COMMISSIE

TITEL 06

ENERGIE EN VERVOER

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
06 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ENERGIE EN VERVOER				
06 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Energie en vervoer***	5	77 327 211 (1)	– 1 213 354	76 113 857 (1)
	Artikel 06 01 01 — Subtotaal		77 327 211	– 1 213 354	76 113 857
06 01 02	***Extern personeel en andere uitgaven voor beheer ter ondersteuning van het beleidsterrein Energie en vervoer***				
06 01 02 01	Extern personeel	5	5 820 693	– 25 654	5 795 039
06 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	6 259 425 (2)		6 259 425 (2)
	Artikel 06 01 02 — Subtotaal		12 080 118	– 25 654	12 054 464
06 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Energie en vervoer***	5	22 399 013		22 399 013
	Artikel 06 01 03 — Subtotaal		22 399 013		22 399 013
06 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Energie en vervoer***				
06 01 04 01	Programma Marco Polo — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		100 000
06 01 04 02	Veiligheid van het vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	3	700 000		700 000
06 01 04 03	Beleid voor duurzame mobiliteit — Uitgaven voor administratief beheer	3	600 000		600 000
06 01 04 04	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 600 000		3 600 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 141 151 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 697 931 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
06 01 04 05	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	3	500 000		500 000
06 01 04 06	Nucleaire veiligheidscontrole — Uitgaven voor administratief beheer	3	600 000		600 000
06 01 04 07	Kernveiligheid — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		100 000
06 01 04 08	Programma Intelligente energie — Europa (2003-2006) — Uitgaven voor administratief beheer	3	610 000		610 000
06 01 04 09	Programma Intelligente energie — Europa (2003-2006): externe aspecten — Coopener — Uitgaven voor administratief beheer	4	75 000		75 000
06 01 04 10	Stralingsbescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3	300 000		300 000
06 01 04 12	Continuïteit van conventionele energievoorziening — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		100 000
06 01 04 13	Beveiliging van het vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	3	450 000		450 000
06 01 04 30	Intelligente energie — Uitvoerend agentschap	3	5 133 000		5 133 000
	Artikel 06 01 04 — Subtotaal		12 868 000		12 868 000
06 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein Energie en vervoer***				
06 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	6 600 000		6 600 000
06 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	4 600 000		4 600 000
06 01 05 03	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	3	2 100 000		2 100 000
	Artikel 06 01 05 — Subtotaal		13 300 000		13 300 000
06 01 06	***Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de huishoudelijke uitgaven van het Voorzieningsagentschap***	5	180 000		180 000
	Artikel 06 01 06 — Subtotaal		180 000		180 000
	Hoofdstuk 06 01 — Totaal		**138 154 342**	**– 1 239 008**	**136 915 334**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE EN VERVOER” *(vervolg)*

06 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Energie en vervoer”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
77 327 211 (1)	– 1 213 354	76 113 857 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 141 151 euro.		

06 01 02 Extern personeel en andere uitgaven voor beheer ter ondersteuning van het beleidsterrein „Energie en vervoer”

06 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5 820 693	– 25 654	5 795 039

COMMISSIE

TITEL 07

MILIEU

Algemene doelstellingen

Het milieubeleid van de Europese Unie heeft de volgende doelstellingen:

— het waarborgen van een hoog beschermingsniveau voor het milieu, rekening houdend met de uiteenlopende situaties in de verschillende regio's van de Gemeenschap;

— het vaststellen van beleid dat met name bijdraagt tot de bescherming, het behoud en de verbetering van de kwaliteit van het milieu; bescherming van de gezondheid van de mens; behoedzaam en rationeel gebruik van natuurlijke hulpbronnen; civiele bescherming; duurzame stads- en plattelandsplanning en landgebruik,

— het bevorderen van maatregelen op internationaal niveau tegen regionale of mondiale milieuproblemen;

— het bevorderen en ondersteunen van de integratie van de eisen op het gebied van milieubescherming in de opzet en de uitvoering van ander communautair beleid en activiteiten, met name ter bevordering van duurzame ontwikkeling;

— het samenwerken met derde landen en de bevoegde internationale organisaties bij het nastreven van de betrokken milieudoelstellingen.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
07 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN MILIEU	88 689 474	88 689 474	– 805 698	– 805 698	87 883 776	87 883 776
07 02	MONDIALE MILIEUZAKEN	15 000 000	15 205 000			15 000 000	15 205 000
07 03	MILIEUPROGRAMMA'S EN -PROJECTEN	168 037 000	158 534 000			168 037 000	158 534 000
07 04	TENUITVOERLEGGING VAN HET MILIEUBELEID	44 400 000	42 400 000			44 400 000	42 400 000
07 05	ONTWIKKELING VAN NIEUWE BELEIDS-INITIATIEVEN	7 000 000	9 000 000			7 000 000	9 000 000
07 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	6 268 000			—	6 268 000
07 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN MILIEU	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 07 — Totaal	**323 126 474**	**320 096 474**	**– 805 698**	**– 805 698**	**322 320 776**	**319 290 776**

COMMISSIE

TITEL 07

MILIEU

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
07 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN MILIEU				
07 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Milieu***	5	48 045 525 (1)	– 753 890	47 291 635 (1)
	Artikel 07 01 01 — Subtotaal		48 045 525	– 753 890	47 291 635
07 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Milieu***				
07 01 02 01	Extern personeel	5	7 368 169	– 51 808	7 316 361
07 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	5 621 533 (2)		5 621 533 (2)
	Artikel 07 01 02 — Subtotaal		12 989 702	– 51 808	12 937 894
07 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Milieu***	5	12 954 247		12 954 247
	Artikel 07 01 03 — Subtotaal		12 954 247		12 954 247
07 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Milieu***				
07 01 04 01	Wetgevings-, bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer	3	6 537 000		6 537 000
07 01 04 02	Life III (Financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel I (Natuurbescherming) — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 377 000		3 377 000
07 01 04 03	Life III (Financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties op het grondgebied van de Gemeenschap — Deel II (Milieubescherming) — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 686 000		3 686 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 87 701 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 12 890 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
07 01 04 04	Communautair actieprogramma ter bevordering van de civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		100 000
07 01 04 05	Life (Europees financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties buiten het grondgebied van de Gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer	4	433 000		433 000
07 01 04 06	Bijdrage aan internationale activiteiten op milieugebied — Uitgaven voor administratief beheer	4	567 000		567 000
	Artikel 07 01 04 — Subtotaal		14 700 000		14 700 000
	Hoofdstuk 07 01 — Totaal		**88 689 474**	**– 805 698**	**87 883 776**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU” *(vervolg)*

07 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Milieu”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
48 045 525 (1)	– 753 890	47 291 635 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 87 701 euro.		

07 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Milieu”***

07 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 368 169	– 51 808	7 316 361

COMMISSIE

TITEL 08

ONDERZOEK

Algemene doelstellingen

Op dit beleidsterrein worden de beleidsinitiatieven van de Commissie om een Europese onderzoeksruimte tot stand te brengen, ontwikkeld, uitgewerkt en gevolgd.

Het Europese onderzoek draagt bij tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de andere communautaire beleidsterreinen en stimuleert dat op deze beleidsterreinen rekening wordt gehouden met de behoeften van het onderzoeksbeleid.

De communautaire maatregelen die nodig zijn om de Europese onderzoeksruimte tot stand te brengen worden binnen dit beleidsterrein vastgesteld en ontwikkeld; dat geldt met name voor de kaderprogramma's voor onderzoek en ontwikkeling.

Dit beleidsterrein draagt bij tot de tenuitvoerlegging van de strategie van Lissabon voor werkgelegenheid, internationale concurrentiekracht, economische hervorming en sociale cohesie in de Europese Unie, vooral in samenhang met de totstandbrenging van een ruimte voor onderwijs, opleiding, onderzoek en innovatie.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONDERZOEK	233 187 613	233 187 613	– 241 557	– 241 557	232 946 056	232 946 056
08 02	GENOMICA EN BIOTECHNOLOGIE VOOR DE GEZONDHEID	621 402 000	255 000 000			621 402 000	255 000 000
08 03	NANOTECHNOLOGIE, INTELLIGENTE MATERIALEN, NIEUWE PRODUCTIEPROCÉDÉS EN -INSTRUMENTEN	353 300 000	227 000 000			353 300 000	227 000 000
08 04	LUCHT	203 900 000	67 000 000			203 900 000	67 000 000
08 05	VOEDSELKWALITEIT EN -VEILIGHEID	186 200 000	49 000 000			186 200 000	49 000 000
08 06	DUURZAME ONTWIKKELING, VERANDERINGEN IN HET AARDSYSTEEM EN ECOSYSTEMEN	421 000 000	209 800 000			421 000 000	209 800 000
08 07	BURGERS EN GOVERNANCE IN DE KENNISMAATSCHAPPIJ	61 100 000	26 617 000			61 100 000	26 617 000
08 08	SPECIFIEKE MAATREGELEN DIE EEN BREDER ONDERZOEKSGEBIED BESLAAN	324 600 000	193 966 000			324 600 000	193 966 000
08 09	VERSTERKING VAN DE GRONDSLAGEN VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE	83 100 000	55 666 000			83 100 000	55 666 000
08 10	STRUCTURERING VAN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE	582 400 000	232 000 000			582 400 000	232 000 000
08 11	ONDERZOEK EN OPLEIDING IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG	229 783 000	142 500 000			229 783 000	142 500 000
08 12	AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN	p.m.	834 112 250			p.m.	834 112 250
08 13	ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET FONDS VOOR ONDERZOEK INZAKE KOLEN EN STAAL	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 08 — Totaal	**3 299 972 613**	**2 525 848 863**	**– 241 557**	**– 241 557**	**3 299 731 056**	**2 525 607 306**

COMMISSIE

Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van deze titel (uitgezonderd de hoofdstukken 08 13 en 08 14).

Deze kredieten worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2321/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23) en van Verordening (Euratom) nr. 2322/2002 van de Raad van 5 november 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan de uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (2000-2006) (PB L 355 van 30.12.2002, blz. 35).

Op alle kredieten van deze titel is dezelfde definitie van kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) van toepassing als wordt gebruikt in de horizontale specifieke programma's voor KMO's binnen hetzelfde kaderprogramma. Deze definitie luidt als volgt: „Een midden- en kleinbedrijf dat in aanmerking komt, is een juridische entiteit die voldoet aan de definitie van kleine en middelgrote ondernemingen (KMO's) van Aanbeveling 96/280/EG van de Commissie (PB L 107 van 30.4.1996, blz. 4) en geen onderzoekcentrum, onderzoekinstituut, organisatie die contractonderzoek verricht of consultantsbedrijf is." Alle onderzoeksactiviteiten die worden verricht krachtens het zesde kaderprogramma worden uitgevoerd in overeenstemming met fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 3 van Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1)) en vereisten inzake dierenwelzijn. Deze omvatten met name de beginselen die zijn vastgelegd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. Voorts wordt in het bijzonder rekening gehouden met de noodzaak van het opvoeren van de inspanningen ter versterking van de participatie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek.

Onder deze artikelen en posten vallen ook de uitgaven voor vergaderingen, conferenties, workshops en seminars van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau en van Europees belang die door de Commissie worden georganiseerd, de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's en analyses en evaluaties van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau die voor de Gemeenschap worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden te verkennen die in aanmerking komen voor communautaire actie, met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte alsmede acties in verband met de follow-up en de verspreiding van resultaten van de programma's, waaronder die van acties die onder de eerdere kaderprogramma's zijn uitgevoerd.

Deze kredieten dienen tevens ter dekking van de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor informatie en publicaties, de administratieve en technische huishoudelijke uitgaven en een aantal andere uitgaven voor interne infrastructuur die betrekking hebben op de verwezenlijking van de doelstelling van de actie waarvoor zij worden gedaan, waaronder uitgaven voor de acties en initiatieven die nodig zijn voor het uitstippelen en volgen van de strategie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling van de Gemeenschap.

Voor sommige van deze acties bestaat de mogelijkheid dat derde landen of organisaties uit derde landen deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek (met name Cost). Deze eventuele financiële bijdrage zal worden geboekt onder de artikelen 6 0 1, 6 0 2 en 6 0 5 van de staat van ontvangsten en kan aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Eventuele ontvangsten die afkomstig zijn van derden die met de Gemeenschap delen in de kosten van projecten (ondernemingen uit lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, industriële consortia, enz.) die worden geboekt onder artikel 6 0 4 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan de communautaire programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel 08 12 03.

COMMISSIE

TITEL 08

ONDERZOEK

HOOFDSTUK 08 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
08 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONDERZOEK				
08 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Onderzoek***	5	15 145 700 (1)	– 237 654	14 908 046 (1)
	Artikel 08 01 01 — Subtotaal		15 145 700	– 237 654	14 908 046
08 01 02	***Extern personeel en andere gedecentraliseerde uitgaven voor het beleidsterrein Onderzoek***				
08 01 02 01	Extern personeel	5	1 028 129	– 3 903	1 024 226
08 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 365 849 (2)		1 365 849 (2)
	Artikel 08 01 02 — Subtotaal		2 393 978	– 3 903	2 390 075
08 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Onderzoek***	5	29 907 935		29 907 935
	Artikel 08 01 03 — Subtotaal		29 907 935		29 907 935
08 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Onderzoek***				
08 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	108 657 000		108 657 000
08 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	24 623 000		24 623 000
08 01 05 03	Overige beheersuitgaven op onderzoeksgebied	3	52 460 000		52 460 000
	Artikel 08 01 05 — Subtotaal		185 740 000		185 740 000
	Hoofdstuk 08 01 — Totaal		**233 187 613**	**– 241 557**	**232 946 056**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 27 647 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 4 237 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 08 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK" *(vervolg)*

08 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderzoek"***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
15 145 700 (1)	– 237 654	14 908 046 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 27 647 euro.		

08 01 02 ***Extern personeel en andere gedecentraliseerde uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek"***

08 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 028 129	– 3 903	1 024 226

COMMISSIE

TITEL 09

INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

Algemene doelstellingen

Binnen dit beleidsterrein is de belangrijkste doelstelling van de activiteit „Communicatiedienstenbeleid" de bevordering van de totstandbrenging van een open interne communicatiemarkt met vrije concurrentie door middel van de tenuitvoerlegging van het nieuwe regelgevingskader en de invoering van een frequentiebeleid op communautair niveau.

De activiteit „*e*Europe" past in het kader van de doelstellingen van het actieplan *e*Europe 2005, en met name de verbetering van de beveiliging van netwerken, de bevordering van de Europese dimensie van internet door middel van de invoering van „eu", evenals de bevordering van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken en van de interoperabiliteit van de telecommunicatienetwerken.

Bij de activiteit „Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de informatiemaatschappij" is het de bedoeling via het specifieke programma van het zesde kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte" de informatietechnologie te stimuleren. De belangrijkste doelstellingen zijn oplossing van de problemen met de beveiliging teneinde de betrouwbaarheid van de technologie, de infrastructuur en de toepassingen te verbeteren, versterking van de sociale cohesie door het creëren van „intelligente" en gemakkelijk te gebruiken systemen, bijdragen tot een positief klimaat voor groei en verbetering van het concurrentievermogen van bedrijven en ondersteuning voor de oplossing van complexe problemen in de wetenschap, de maatschappij, het bedrijfsleven en de economie.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	144 148 247	144 148 247	– 501 928	– 501 928	143 646 319	143 646 319
09 02	BELEID INZAKE ELEKTRONISCHE COMMUNICATIE	2 950 000	3 200 000			2 950 000	3 200 000
09 03	EEUROPE	61 120 000	76 180 000			61 120 000	76 180 000
09 04	ONDERZOEK EN TECHNOLOGISCHE ONTWIKKELING VOOR HET BELEID TEN AANZIEN VAN DE INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	1 040 000 000	873 700 000			1 040 000 000	873 700 000
09 05	AUDIOVISUELE MEDIA	87 935 000	84 235 000			87 935 000	84 235 000
09 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	150 000			—	150 000
09 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 09 — Totaal	**1 336 153 247**	**1 181 613 247**	**– 501 928**	**– 501 928**	**1 335 651 319**	**1 181 111 319**

COMMISSIE

TITEL 09

INFORMATIEMAATSCHAPPIJ

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
09 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN INFORMATIEMAATSCHAPPIJ				
09 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Informatiemaatschappij***	5	30 627 970 (1)	– 480 588	30 147 382 (1)
	Artikel 09 01 01 — Subtotaal		30 627 970	– 480 588	30 147 382
09 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Informatiemaatschappij***				
09 01 02 01	Extern personeel	5	2 443 424	– 21 340	2 422 084
09 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	2 839 501 (2)		2 839 501 (2)
	Artikel 09 01 02 — Subtotaal		5 282 925	– 21 340	5 261 585
09 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Informatiemaatschappij***	5	20 405 352		20 405 352
	Artikel 09 01 03 — Subtotaal		20 405 352		20 405 352
09 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Informatiemaatschappij***				
09 01 04 01	Vaststelling en tenuitvoerlegging van het communautaire beleid op het gebied van communicatiediensten — Uitgaven voor administratief beheer	3	900 000		900 000
09 01 04 02	Promotie van de Europese digitale inhoud op mondiale netwerken — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (3)		p.m. (3)
09 01 04 03	Trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	600 000		600 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 55 907 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 7 392 euro.
(3) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 900 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
09 01 04 04	Actie tegen illegale en schadelijke inhoud op internet — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. [1]		p.m. [1]
09 01 04 05	Media (bevordering van de ontwikkeling van de audiovisuele industrie) — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 400 000		1 400 000
09 01 04 06	Andere acties in de audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer	3	100 000		100 000
09 01 04 07	Voltooiing van bestaande programma's en acties — Uitgaven voor administratief beheer	3	—		—
09 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur — Subsidiëring van programma's van rubriek 3	3	5 330 000		5 330 000
	Artikel 09 01 04 — Subtotaal		8 330 000		8 330 000
09 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein Informatiemaatschappij***				
09 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	52 778 000		52 778 000
09 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	11 992 000		11 992 000
09 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	3	14 732 000		14 732 000
	Artikel 09 01 05 — Subtotaal		79 502 000		79 502 000
	Hoofdstuk 09 01 — Totaal		**144 148 247**	**– 501 928**	**143 646 319**

[1] In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 220 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ” *(vervolg)*

09 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
30 627 970 (1)	– 480 588	30 147 382 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 55 907 euro.		

09 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij”***

09 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 443 424	– 21 340	2 422 084

COMMISSIE

TITEL 10

EIGEN ONDERZOEK

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft als doelstelling door de klant gestuurde wetenschappelijke en technische ondersteuning te leveren voor het uitstippelen, ontwikkelen, uitvoeren en volgen van het beleid van de Europese Unie op nucleair en niet-nucleair gebied.

Daarnaast bestaat op dit beleidsterrein een langetermijnprogramma voor de ontmanteling van kerncentrales en afvalbeheer.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
10 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN EIGEN ONDERZOEK	263 029 065	263 029 065	– 6 601	– 6 601	263 022 464	263 022 464
10 02	BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EUROPESE GEMEENSCHAP	29 500 000	32 277 000			29 500 000	32 277 000
10 03	BELEIDSKREDIETEN VOOR RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZESDE KADERPROGRAMMA (2002-2006) — EURATOM	7 000 000	7 484 000			7 000 000	7 484 000
10 04	AFRONDING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN	p.m.	2 977 350			p.m.	2 977 350
10 05	NUCLEAIRE ERFENIS VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG	66 900 000	30 183 000			66 900 000	30 183 000
10 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	12 367 100			—	12 367 100
	Titel 10 — Totaal	**366 429 065**	**348 317 515**	**– 6 601**	**– 6 601**	**366 422 464**	**348 310 914**

Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingsonderdelen van het beleidsterrein „Eigen onderzoek" (met uitzondering van hoofdstuk 10 05).

De kredieten dienen niet alleen ter dekking van uitgaven voor interventie en voor onder het statuut vallend personeel, maar ook voor andere personeelskosten, uitgaven uit hoofde van aannemingscontracten, infrastructuurkosten, uitgaven voor voorlichting en publicaties, alsmede van andere huishoudelijke uitgaven in verband met de uitvoering van de maatregelen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, verkennend onderzoek inbegrepen.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Diverse ontvangsten kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten, die, al naar gelang van hun bestemming, zullen worden gebruikt voor hoofdstuk 10 02, 10 03 of 10 04 of voor artikel 10 01 05.

Eventuele ontvangsten uit de bijdrage van de kandidaat-lidstaten in verband met de deelname aan de communautaire programma's, die onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze acties mogelijk. Eventuele daaruit voortvloeiende financiële bijdragen worden geboekt onder artikel 6 0 2 van de staat van ontvangsten en kunnen leiden tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig het bepaalde in artikel 18 van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd bij de artikelen 10 02 05 en 10 03 04.

De kredieten van deze titel dekken de financiering van het personeel dat werkt in de eenheden die de financiële en administratieve diensten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verzorgen, alsmede hun behoeften aan ondersteuningskredieten, voor ongeveer 16 %.

COMMISSIE

TITEL 10

EIGEN ONDERZOEK

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
10 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN EIGEN ONDERZOEK				
10 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Eigen onderzoek***	5	420 714 (1)	– 6 601	414 113 (1)
	Artikel 10 01 01 — Subtotaal		420 714	– 6 601	414 113
10 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Eigen onderzoek***				
10 01 02 01	Extern personeel	5	90 064		90 064
10 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	4 867 (2)		4 867 (2)
	Artikel 10 01 02 — Subtotaal		94 931		94 931
10 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Eigen onderzoek***	5	113 420		113 420
	Artikel 10 01 03 — Subtotaal		113 420		113 420
10 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Eigen onderzoek***				
10 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	164 700 000		164 700 000
10 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	22 333 000		22 333 000
10 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	3	75 367 000		75 367 000
	Artikel 10 01 05 — Subtotaal		262 400 000		262 400 000
	Hoofdstuk 10 01 — Totaal		**263 029 065**	**– 6 601**	**263 022 464**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 768 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 113 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK” *(vervolg)*

10 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
420 714 (1)	– 6 601	414 113 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 768 euro.		

COMMISSIE

TITEL 11

VISSERIJ

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein omvat alle activiteiten die onder het gemeenschappelijk visserijbeleid vallen, dat onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap valt. Het betreft alle visserijactiviteiten, alsmede het verwerken en op de markt brengen van deze producten.

Voorts zorgt het directoraat-generaal ervoor dat de desbetreffende bepalingen van het Gemeenschapsrecht in de visserijsector juist worden toegepast.

Het beleidsterrein omvat vijf beleidsactiviteiten: specifieke maatregelen ter ondersteuning van het gemeenschappelijk visserijbeleid (inclusief instandhouding van visbestanden, controle en dialoog met de visserijsector), betrekkingen en overeenkomsten met derde landen en internationale organisaties, gemeenschappelijke ordening van de visserijmarkt, visserijonderzoek en structurele visserijmaatregelen via het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV).

60 % van de kredieten is bestemd voor het FIOV. De FIOV-maatregelen worden echter hoofdzakelijk door de lidstaten ten uitvoer gelegd in het kader van het gedecentraliseerde beheer.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN VISSERIJ	41 349 854	41 349 854	– 410 038	– 410 038	40 939 816	40 939 816
11 02	VISSERIJMARKTEN	33 200 000	33 200 000			33 200 000	33 200 000
11 03	INTERNATIONALE VISSERIJ EN ZEERECHT	171 816 000	176 631 000			171 816 000	176 631 000
11 04	BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID	3 264 000	3 264 000			3 264 000	3 264 000
11 05	VISSERIJONDERZOEK	16 300 000	28 550 000			16 300 000	28 550 000
11 06	STRUCTURELE MAATREGELEN VOOR DE VISSERIJ	680 489 373	556 036 583			680 489 373	556 036 583
11 07	INSTANDHOUDINGSMAATREGELEN, CONTROLE EN RECHTSHANDHAVING IN DE VISSERIJ	83 735 400	88 335 400			83 735 400	88 335 400
11 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	198 715			—	198 715
11 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN VISSERIJ	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 11 — Totaal	**1 030 154 627**	**927 565 552**	**– 410 038**	**– 410 038**	**1 029 744 589**	**927 155 514**

COMMISSIE

TITEL 11

VISSERIJ

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
11 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN VISSERIJ				
11 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Visserij***	5	25 579 404 (1)	– 401 371	25 178 033 (1)
	Artikel 11 01 01 — Subtotaal		25 579 404	– 401 371	25 178 033
11 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Visserij***				
11 01 02 01	Extern personeel	5	1 929 180	– 8 667	1 920 513
11 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	2 508 194 (2)		2 508 194 (2)
	Artikel 11 01 02 — Subtotaal		4 437 374	– 8 667	4 428 707
11 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Visserij***	5	7 138 933		7 138 933
	Artikel 11 01 03 — Subtotaal		7 138 933		7 138 933
11 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Visserij***				
11 01 04 01	Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en niet-operationele technische bijstand	2.1	420 000		420 000
11 01 04 02	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	3	165 143		165 143
11 01 04 03	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijk advies) — Uitgaven voor administratief beheer	3	200 000		200 000
11 01 04 04	Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 430 000		1 430 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 46 692 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 6 806 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
11 01 04 05	Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer	4	479 000		479 000
	Artikel 11 01 04 — Subtotaal		2 694 143		2 694 143
11 01 05	***Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein Visserij***				
11 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	3	1 000 000		1 000 000
11 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3	200 000		200 000
11 01 05 03	Andere beheersuitgaven voor onderzoek	3	300 000		300 000
	Artikel 11 01 05 — Subtotaal		1 500 000		1 500 000
	Hoofdstuk 11 01 — Totaal		**41 349 854**	**– 410 038**	**40 939 816**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „VISSERIJ” *(vervolg)*

11 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Visserij”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
25 579 404 (1)	– 401 371	25 178 033 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 46 692 euro.		

11 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Visserij”

11 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 929 180	– 8 667	1 920 513

COMMISSIE

TITEL 12

INTERNE MARKT

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein is erop gericht om:

— de werkgelegenheids- en handelsvooruitzichten te verbeteren, het aanbod aan goederen en diensten te vergroten, de prijzen te verlagen en de arbeidsmobiliteit en internationale concurrentie te bevorderen;

— de Europese interne markt soepel te laten werken, het beleid van de Commissie ten aanzien van de belangrijkste aspecten van de interne markt te formuleren en ten uitvoer te leggen;

— ongerechtvaardigde belemmeringen voor het vrije verkeer van goederen en diensten en voor de vrijheid van vestiging uit de weg te ruimen door coördinatie van en toezicht op de regels betreffende overheidsopdrachten, financiële diensten, de bescherming van persoonsgegevens, het vennootschapsrecht, de boekhoudkundige verwerking van industriële en intellectuele eigendom, commerciële communicatie en e-handel;

— het publiek te wijzen op de rechten en mogelijkheden die voortvloeien uit de interne markt, en daarover informatie te verschaffen.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
12 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN INTERNE MARKT	64 022 698	64 022 698	– 673 435	– 673 435	63 349 263	63 349 263
12 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL INTERNE MARKT	10 000 000	9 400 000			10 000 000	9 400 000
12 03	INTERNE MARKT VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
12 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
12 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN INTERNE MARKT	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Titel 12 — Totaal	**74 022 698**	**73 422 698**	**– 673 435**	**– 673 435**	**73 349 263**	**72 749 263**

COMMISSIE

TITEL 12

INTERNE MARKT

HOOFDSTUK 12 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
12 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN INTERNE MARKT				
12 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Interne markt***	5	40 136 104 (1)	– 629 782	39 506 322 (1)
	Artikel 12 01 01 — Subtotaal		40 136 104	– 629 782	39 506 322
12 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Interne markt***				
12 01 02 01	Extern personeel	5	7 373 571	– 43 653	7 329 918
12 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	3 600 907 (2)		3 600 907 (2)
	Artikel 12 01 02 — Subtotaal		10 974 478	– 43 653	10 930 825
12 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein Interne markt***	5	10 812 116		10 812 116
	Artikel 12 01 03 — Subtotaal		10 812 116		10 812 116
12 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Interne markt***				
12 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 100 000		2 100 000
	Artikel 12 01 04 — Subtotaal		2 100 000		2 100 000
	Hoofdstuk 12 01 — Totaal		**64 022 698**	**– 673 435**	**63 349 263**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 73 263 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 10 637 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 12 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT” *(vervolg)*

12 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Interne markt”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
40 136 104 (1)	– 629 782	39 506 322 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 73 263 euro.		

12 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt”

12 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 373 571	– 43 653	7 329 918

COMMISSIE

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleid is de economische en sociale samenhang te versterken door de verschillen in de regionale ontwikkelingsniveaus binnen de Europese Unie te verkleinen.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN REGIONAAL BELEID	90 834 377	90 834 377	– 778 965	– 778 965	90 055 412	90 055 412
13 03	EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE STEUNMAATREGELEN	21 365 268 846	17 126 810 123			21 365 268 846	17 126 810 123
13 04	COHESIEFONDS	5 126 432 989	3 000 000 000			5 126 432 989	3 000 000 000
13 05	PRETOETREDINGSSTEUN MET BETREKKING TOT HET STRUCTUURBELEID	521 950 000	700 000 000			521 950 000	700 000 000
13 06	BEHEER VAN HET SOLIDARITEITSFONDS	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 13 — Totaal	**27 104 486 212**	**20 917 644 500**	**– 778 965**	**– 778 965**	**27 103 707 247**	**20 916 865 535**

COMMISSIE

TITEL 13

REGIONAAL BELEID

HOOFDSTUK 13 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
13 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN REGIONAAL BELEID				
13 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Regionaal beleid***	5	47 119 954 (1)	– 739 367	46 380 587 (1)
	Artikel 13 01 01 — Subtotaal		47 119 954	– 739 367	46 380 587
13 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Regionaal beleid***				
13 01 02 01	Extern personeel	5	4 532 735	– 39 598	4 493 137
13 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	4 123 690 (2)		4 123 690 (2)
	Artikel 13 01 02 — Subtotaal		8 656 425	– 39 598	8 616 827
13 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Regionaal beleid***	5	12 707 998		12 707 998
	Artikel 13 01 03 — Subtotaal		12 707 998		12 707 998
13 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Regionaal beleid***				
13 01 04 01	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer	2.1	13 100 000		13 100 000
13 01 04 02	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (Ispa) — Uitgaven voor administratief beheer	7.2	3 750 000		3 750 000
13 01 04 03	Cohesiefonds — Uitgaven voor administratief beheer	2.2	5 500 000		5 500 000
	Artikel 13 01 04 — Subtotaal		22 350 000		22 350 000
	Hoofdstuk 13 01 — Totaal		**90 834 377**	**– 778 965**	**90 055 412**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 86 011 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 12 688 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 13 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID” *(vervolg)*

13 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
47 119 954 (1)	– 739 367	46 380 587 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 86 011 euro.		

13 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”

13 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 532 735	– 39 598	4 493 137

COMMISSIE

TITEL 14

BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

Algemene doelstellingen

Dit terrein omvat alle aspecten van beleidsvorming op het gebied van belastingen en douane-unie. Het is opgesplitst in vier activiteiten waarvoor beleidskredieten zijn uitgetrokken: „beleidsstrategie en -coördinatie", „internationale aspecten van belastingen en douane", „douanebeleid" en „belastingbeleid".

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
14 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	60 752 151	60 752 151	– 626 463	– 626 463	60 125 688	60 125 688
14 02	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET DIRECTORAAT-GENERAAL BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	2 900 000	3 450 000			2 900 000	3 450 000
14 03	INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE	1 700 000	2 066 000			1 700 000	2 066 000
14 04	DOUANEBELEID	35 060 000	29 810 000			35 060 000	29 810 000
14 05	BELASTINGBELEID	20 000 000	18 850 000			20 000 000	18 850 000
14 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
14 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 14 — Totaal	**120 412 151**	**114 928 151**	**– 626 463**	**– 626 463**	**119 785 688**	**114 301 688**

COMMISSIE

TITEL 14

BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

HOOFDSTUK 14 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
14 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE				
14 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Belastingen en douane-unie***	5	38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
	Artikel 14 01 01 — Subtotaal		38 873 962	– 609 978	38 263 984
14 01 02	***Uitgaven voor extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Belastingen en douane-unie***				
14 01 02 01	Extern personeel	5	7 268 622	– 16 485	7 252 137
14 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	3 877 885 (2)		3 877 885 (2)
	Artikel 14 01 02 — Subtotaal		11 146 507	– 16 485	11 130 022
14 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Belastingen en douane-unie***	5	10 481 682		10 481 682
	Artikel 14 01 03 — Subtotaal		10 481 682		10 481 682
14 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Belastingen en douane-unie***				
14 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	3	250 000		250 000
14 01 04 02	Voltooiing van het programma Douane 2002 — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		p.m.
14 01 04 03	Samenwerking op douanegebied en internationale bijstand (Douane 2002) — Afronding van het programma — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.		p.m.
	Artikel 14 01 04 — Subtotaal		250 000		250 000
	Hoofdstuk 14 01 — Totaal		**60 752 151**	**– 626 463**	**60 125 688**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 70 959 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 10 434 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 14 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE” *(vervolg)*

14 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 70 959 euro.		

14 01 02 ***Uitgaven voor extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”***

14 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 268 622	– 16 485	7 252 137

COMMISSIE

TITEL 15

ONDERWIJS EN CULTUUR

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleidsgebied is de menselijke dimensie van Europa te versterken door de ontwikkeling van het gevoel van Europees burgerschap te bevorderen en bij te dragen aan de totstandkoming van een Europese ruimte voor onderwijs en opleiding.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
15 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONDERWIJS EN CULTUUR	101 230 464	101 230 464	– 732 060	– 732 060	100 498 404	100 498 404
15 02	ONDERWIJS	414 079 000	379 729 000			414 079 000	379 729 000
15 03	BEROEPSOPLEIDING	241 966 880	221 770 000			241 966 880	221 770 000
15 04	CULTUUR EN TAAL	38 082 000	32 632 000			38 082 000	32 632 000
15 05	SPORTS	p.m.	4 715 000			p.m.	4 715 000
15 06	DIALOOG MET DE BURGER	35 385 000	32 135 000			35 385 000	32 135 000
15 07	JEUGD	111 240 000	96 390 000			111 240 000	96 390 000
15 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT		1 150 000				1 150 000
	Titel 15 — Totaal	**941 983 344**	**869 751 464**	**– 732 060**	**– 732 060**	**941 251 284**	**869 019 404**

COMMISSIE

TITEL 15

ONDERWIJS EN CULTUUR

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
15 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONDERWIJS EN CULTUUR				
15 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Onderwijs en cultuur***	5	44 932 242 (1)	– 705 039	44 227 203 (1)
	Artikel 15 01 01 — Subtotaal		44 932 242	– 705 039	44 227 203
15 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Onderwijs en cultuur***				
15 01 02 01	Extern personeel	5	4 559 341	– 27 021	4 532 320
15 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	5 765 073 (2)		5 765 073 (2)
	Artikel 15 01 02 — Subtotaal		10 324 414	– 27 021	10 297 393
15 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein Onderwijs en cultuur***	5	12 273 808		12 273 808
	Artikel 15 01 03 — Subtotaal		12 273 808		12 273 808
15 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Onderwijs en cultuur***				
15 01 04 01	Voorbereidende acties inzake samenwerking op het gebied van onderwijs en jeugdbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	3	700 000		700 000
15 01 04 02	Socrates — Uitgaven voor administratief beheer	3	3 680 000		3 680 000
15 01 04 03	Voorbereidende acties ter bevordering van de taalverscheidenheid van de Gemeenschap in de informatiemaatschappij — Uitgaven voor administratief beheer	3	—		—
15 01 04 04	Jeugd — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 560 000		1 560 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 82 018 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 14 242 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
15 01 04 05	Bevorderen van elkaar afwisselende Europese beroepsopleidingsperiodes, met inbegrip van het leerlingwezen — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (1)		p.m. (1)
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 740 000		2 740 000
15 01 04 07	Kaderprogramma voor cultuur — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 000 000		1 000 000
15 01 04 11	Europese integratie aan universiteiten — Uitgaven voor administratief beheer	3	180 000		180 000
15 01 04 12	Acties ten behoeve van de civiele samenleving — Uitgaven voor administratief beheer	3	450 000		450 000
15 01 04 13	Sport: voorbereidende acties voor een communautair beleid op het gebied van sport — Uitgaven voor administratief beheer	3	—		—
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer	3	740 000		740 000
15 01 04 15	eLearning — Uitgaven voor administratief beheer	3	360 000		360 000
15 01 04 16	Europees Jaar van opvoeding door sport — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m.		p.m.
15 01 04 20	Bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer	3	700 000		700 000
15 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur — Subsidiëring van programma's van rubriek 3	3	18 540 000		18 540 000
15 01 04 32	Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur — Subsidiëring van programma's van rubriek 5	5	650 000		650 000
	Artikel 15 01 04 — Subtotaal		31 300 000		31 300 000
15 01 60	***Aanschaf van documentatie***				
15 01 60 01	Bibliotheekfonds, abonnementen, aankoop van boeken en onderhouden van het bibliotheekbezit	5	2 400 000		2 400 000
	Artikel 15 01 60 — Subtotaal		2 400 000		2 400 000
	Hoofdstuk 15 01 — Totaal		**101 230 464**	**– 732 060**	**100 498 404**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 125 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR" *(vervolg)*

15 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
44 932 242 (1)	– 705 039	44 227 203 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 82 018 euro.		

15 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur"***

15 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 559 341	– 27 021	4 532 320

COMMISSIE

TITEL 16

PERS EN COMMUNICATIE

Algemene doelstellingen

De activiteiten op dit beleidsterrein hebben de volgende doelstellingen:

— de media en de burgers informeren over de activiteiten van de Commissie en over de doelstellingen van haar beleid en maatregelen;

— de Commissie informeren over de ontwikkeling van de publieke opinie in de lidstaten.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
16 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN PERS EN COMMUNICATIE	114 553 756	114 553 756	– 810 970	– 810 970	113 742 786	113 742 786
16 02	VERSTREKKING VAN INFORMATIE AAN DE MEDIA INZAKE BESLUITEN EN BELEID VAN DE COMMISSIE	17 200 000	16 800 000			17 200 000	16 800 000
16 03	ANALYSE VAN DE TRENDS BINNEN DE PUBLIEKE OPINIE EN ONTWIKKELING VAN ALGEMENE VOORLICHTING VOOR DE BURGERS	19 070 000	16 920 000			19 070 000	16 920 000
16 04	GEÏNTEGREERD BEHEER VAN COMMUNICATIE-MIDDELEN (OP CENTRAAL EN LOKAAL NIVEAU)	15 400 000	12 838 900			15 400 000	12 838 900
16 05	COÖRDINATIE VAN INFORMATIESTEUN-PUNTEN EN -NETWERKEN IN DE EUROPESE UNIE	19 600 000	15 700 000			19 600 000	15 700 000
16 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
16 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN PERS EN COMMUNICATIE	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 16 — Totaal	**185 823 756**	**176 812 656**	**– 810 970**	**– 810 970**	**185 012 786**	**176 001 686**

COMMISSIE

TITEL 16

PERS EN COMMUNICATIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
16 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN PERS EN COMMUNICATIE				
16 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Pers en communicatie***				
16 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het directoraat-generaal Pers en communicatie — Zetel	5	50 401 522 (1)	– 790 858	49 610 664 (1)
	Artikel 16 01 01 — Subtotaal		50 401 522	– 790 858	49 610 664
16 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Pers en communicatie***				
16 01 02 01	Extern personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie — Zetel	5	7 688 020	– 20 112	7 667 908
16 01 02 03	Lokaal personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie — Vertegenwoordigingen	5	10 420 000		10 420 000
16 01 02 11	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Pers en communicatie — Zetel	5	3 401 278 (2)		3 401 278 (2)
	Artikel 16 01 02 — Subtotaal		21 509 298	– 20 112	21 489 186
16 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein Pers en communicatie***				
16 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Pers en communicatie — Zetel	5	13 577 936		13 577 936
16 01 03 03	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Pers en communicatie — Vertegenwoordigingen	5	24 600 000		24 600 000
	Artikel 16 01 03 — Subtotaal		38 177 936		38 177 936

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 92 001 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 13 364 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
16 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Pers en communicatie***				
16 01 04 01	Algemene acties op het gebied van voorlichting over de Europese Unie — Uitgaven voor administratief beheer	3	180 000		180 000
16 01 04 02	Informatiecentra — Uitgaven voor administratief beheer	3	325 000		325 000
16 01 04 03	Prince (voorlichtingsprogramma voor de Europese burger) — Voorlichtingsacties in verband met specifieke beleidsmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 560 000		2 560 000
16 01 04 04	Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 400 000		1 400 000
	Artikel 16 01 04 — Subtotaal		4 465 000		4 465 000
	Hoofdstuk 16 01 — Totaal		**114 553 756**	**– 810 970**	**113 742 786**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PERS EN COMMUNICATIE” *(vervolg)*

16 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Pers en communicatie”

16 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het directoraat-generaal Pers en communicatie — Zetel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
50 401 522 (1)	– 790 858	49 610 664 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 92 001 euro.		

16 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Pers en communicatie”

16 01 02 01 Extern personeel van het directoraat-generaal Pers en communicatie — Zetel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 688 020	– 20 112	7 667 908

COMMISSIE

TITEL 17

GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleidsterrein is te zorgen voor een hoog niveau van bescherming van de gezondheid, de veiligheid en de economische belangen van de consument en van de volksgezondheid in de Europese Unie.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING	120 025 999	120 025 999	– 1 120 062	– 1 120 062	118 905 937	118 905 937
17 02	CONSUMENTENBELEID	19 077 778	20 000 000			19 077 778	20 000 000
17 03	VOLKSGEZONDHEID	70 453 000	71 048 000			70 453 000	71 048 000
17 04	VOEDSELVEILIGHEID, VETERINAIRE MAATREGELEN, DIERENWELZIJN, FYTOSANITAIRE MAATREGELEN	305 075 000	306 000 000			305 075 000	306 000 000
17 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	210 573			—	210 573
	Titel 17 — Totaal	**514 631 777**	**517 284 572**	**– 1 120 062**	**– 1 120 062**	**513 511 715**	**516 164 510**

COMMISSIE

TITEL 17

GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
17 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING				
17 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Gezondheid en consumentenbescherming***	5	66 725 221 (1)	– 1 046 996	65 678 225 (1)
	Artikel 17 01 01 — Subtotaal		66 725 221	– 1 046 996	65 678 225
17 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Gezondheid en consumentenbescherming***				
17 01 02 01	Extern personeel	5	10 538 178	– 73 066	10 465 112
17 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	10 842 076 (2)		10 842 076 (2)
	Artikel 17 01 02 — Subtotaal		21 380 254	– 73 066	21 307 188
17 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein Gezondheid en consumentenbescherming***	5	17 998 302		17 998 302
	Artikel 17 01 03 — Subtotaal		17 998 302		17 998 302
17 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Gezondheid en consumentenbescherming***				
17 01 04 01	Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	700 000		700 000
17 01 04 02	Volksgezondheid (2003-2008) — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 844 000		2 844 000
17 01 04 03	Communautaire activiteiten ten behoeve van de consumenten — Uitgaven voor administratief beheer	3	1 122 222		1 122 222

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 121 798 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 518 006 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
17 01 04 04	Verkennende studie: risicofinancieringsmodel voor vee-epidemieën — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	500 000		500 000
17 01 04 05	Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	4 000 000		4 000 000
17 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor gezondheidszorg en consumentenbescherming	3	4 756 000		4 756 000
	Artikel 17 01 04 — Subtotaal		13 922 222		13 922 222
	Hoofdstuk 17 01 — Totaal		**120 025 999**	**– 1 120 062**	**118 905 937**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING” *(vervolg)*

17 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
66 725 221 (1)	– 1 046 996	65 678 225 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 121 798 euro.		

17 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”***

17 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
10 538 178	– 73 066	10 465 112

COMMISSIE

TITEL 18

RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID

Algemene doelstellingen

Van het gehele grondgebied van de Europese Unie een „ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid" maken. De twee hoofdlijnen van deze doelstelling houden in dat de EU-burgers zich vrij moeten kunnen verplaatsen en vestigen waar en wanneer zij dat willen en dat voor hen de voorrechten, de bescherming en de verplichtingen gelden die horen bij het leven in een rechtsstaat.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	49 058 681	49 058 681	– 508 101	– 508 101	48 550 580	48 550 580
18 02	BUITENGRENZEN, VISUMBELEID EN VRIJ VERKEER VAN PERSONEN	349 000 000	349 000 000			349 000 000	349 000 000
18 03	GEMEENSCHAPPELIJK IMMIGRATIE- EN ASIELBELEID	74 188 000	75 619 000			74 188 000	75 619 000
18 04	BURGERSCHAP EN GRONDRECHTEN	20 874 000	22 795 414			20 874 000	22 795 414
18 05	SAMENWERKING BIJ RECHTSHANDHAVING EN VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN ALGEMENE EN GEORGANISEERDE MISDAAD	28 330 000	26 392 500			28 330 000	26 392 500
18 06	TOTSTANDBRENGING VAN EEN WARE JUSTITIËLE RUIMTE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN	18 810 000	19 153 811			18 810 000	19 153 811
18 07	COÖRDINATIE OP DRUGSGEBIED	12 000 000	12 000 000			12 000 000	12 000 000
18 08	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VAN HET DIRECTORAAT-GENERAAL JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN	26 700 000	12 275 000			26 700 000	12 275 000
18 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	469 499			—	469 499
18 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 18 — Totaal	**578 960 681**	**566 763 905**	**– 508 101**	**– 508 101**	**578 452 580**	**566 255 804**

COMMISSIE

TITEL 18

RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID				
18 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid***	5	30 964 541 (1)	– 485 870	30 478 671 (1)
	Artikel 18 01 01 — Subtotaal		30 964 541	– 485 870	30 478 671
18 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid***				
18 01 02 01	Extern personeel	5	4 574 499	– 22 231	4 552 268
18 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	2 939 538 (2)		2 939 538 (2)
	Artikel 18 01 02 — Subtotaal		7 514 037	– 22 231	7 491 806
18 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid***	5	8 346 103		8 346 103
	Artikel 18 01 03 — Subtotaal		8 346 103		8 346 103
18 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid***				
18 01 04 01	Maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen — Uitgaven voor administratief beheer	3	815 000		815 000
18 01 04 02	Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer	3	750 000		750 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 56 522 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 508 271 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 01 04 03	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer	3	p.m. (1)		p.m. (1)
18 01 04 04	AGIS — Uitgaven voor administratief beheer	3	230 000		230 000
18 01 04 05	Samenwerkingsacties op initiatief van de lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	3	203 000		203 000
18 01 04 06	ARGO — Uitgaven voor administratief beheer	3	200 000		200 000
18 01 04 07	Samenwerkingsprogramma in burgerlijke zaken — Uitgaven voor administratief beheer	3	36 000		36 000
	Artikel 18 01 04 — Subtotaal		2 234 000		2 234 000
	Hoofdstuk 18 01 — Totaal		**49 058 681**	**– 508 101**	**48 550 580**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 180 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „RUIMTE VAN VRIJHEID, VEILIGHEID EN RECHTVAARDIGHEID” *(vervolg)*

18 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
30 964 541 (1)	– 485 870	30 478 671 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 56 522 euro.		

18 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid”***

18 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 574 499	– 22 231	4 552 268

COMMISSIE

TITEL 19

EXTERNE BETREKKINGEN

Algemene doelstellingen

Het beleidsterrein „Externe betrekkingen" is gericht op ondersteuning van de doelstellingen van het buitenlandse beleid van de Europese Unie door middel van programma's en projecten op het gebied van samenwerking, ontwikkelingshulp, conflictpreventie en mensenrechten. Deze doelstellingen omvatten, naast ontwikkelingssamenwerking, de versterking van de identiteit van de Europese Unie in internationaal verband, met name door middel van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN EXTERNE BETREKKINGEN	384 518 973	384 518 973	– 505 800	– 505 800	384 013 173	384 013 173
19 02	MULTILATERALE BETREKKINGEN EN ALGEMENE KWESTIES OP HET GEBIED VAN EXTERNE BETREKKINGEN	98 573 500	88 048 500			98 573 500	88 048 500
19 03	GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID	62 200 000	53 600 000			62 200 000	53 600 000
19 04	EUROPEES INITIATIEF VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EIDHR)	1 767 000	139 717 000			1 767 000	139 717 000
19 05	BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN VAN DE EUROPESE UNIE	16 000 000	17 000 000			16 000 000	17 000 000
19 06	BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN	483 580 000	563 650 000			483 580 000	563 650 000
19 08	BETREKKINGEN MET HET MIDDEN-OOSTEN EN HET ZUIDELIJKE MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED	1 047 673 000	921 298 353			1 047 673 000	921 298 353
19 09	BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA	310 625 000	442 050 000			310 625 000	442 050 000
19 10	BETREKKINGEN MET AZIË	634 000 000	623 150 000			634 000 000	623 150 000
19 11	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN EXTERNE BETREKKINGEN	23 405 000	20 430 000			23 405 000	20 430 000
19 49	UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	28 193 250			—	28 193 250
	Titel 19 — Totaal	**3 062 342 473**	**3 281 656 076**	**– 505 800**	**– 505 800**	**3 061 836 673**	**3 281 150 276**

COMMISSIE

TITEL 19

EXTERNE BETREKKINGEN

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
19 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN EXTERNE BETREKKINGEN				
19 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Externe betrekkingen***				
19 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Externe betrekkingen: directoraten-generaal	5	87 171 915 (1)	– 1 367 828	85 804 087 (1)
19 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst van delegaties voor het beleidsterrein Externe betrekkingen	5	68 769 632	930 747	69 700 379
	Artikel 19 01 01 — Subtotaal		155 941 547	– 437 081	155 504 466
19 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Externe betrekkingen***				
19 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein Externe betrekkingen: directoraten-generaal	5	8 022 686	– 68 719	7 953 967
19 01 02 02	Extern personeel van delegaties voor het beleidsterrein Externe betrekkingen	5	22 655 851		22 655 851
19 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Externe betrekkingen: directoraten-generaal	5	8 844 760 (2)		8 844 760 (2)
19 01 02 12	Andere beheersuitgaven van delegaties voor het beleidsterrein Externe betrekkingen	5	6 238 636		6 238 636
	Artikel 19 01 02 — Subtotaal		45 761 933	– 68 719	45 693 214
19 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Externe betrekkingen***				
19 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Externe betrekkingen: directoraten-generaal	5	23 559 668		23 559 668
19 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van delegaties voor het beleidsterrein Externe betrekkingen	5	54 338 825		54 338 825
	Artikel 19 01 03 — Subtotaal		77 898 493		77 898 493

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 159 121 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 24 158 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN" *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
19 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Externe betrekkingen***				
19 01 04 01	Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.		p.m.
19 01 04 02	Snellereactiemechanisme — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 000 000		1 000 000
19 01 04 03	Voorlichtingsprogramma's gericht op derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.		p.m.
19 01 04 04	Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	24 860 000		24 860 000
19 01 04 05	Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	19 100 000		19 100 000
19 01 04 06	Meda (Maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse-Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer	4	21 327 000		21 327 000
19 01 04 07	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer	4	27 000 000		27 000 000
19 01 04 09	Evaluatie van de resultaten van communautaire hulp en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 400 000		1 400 000
19 01 04 10	Bijdrage van de Gemeenschap aan acties met betrekking tot antipersoneelmijnen — Uitgaven voor administratief beheer	4	540 000		540 000
19 01 04 11	Ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat — Eerbiediging van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden — Uitgaven voor administratief beheer	4	8 500 000		8 500 000
19 01 04 12	Bevordering van communautaire investeringen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse-Zeegebied en Afrika door economische samenwerking en handelsovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.		p.m.
19 01 04 13	Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie — Uitgaven voor administratief beheer	4	650 000		650 000
19 01 04 14	Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) — Uitgaven voor administratief beheer	4	400 000		400 000
19 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor onderwijs en cultuur — Subsidiëring van programma's van rubriek 4	4	140 000		140 000
	Artikel 19 01 04 — Subtotaal		104 917 000		104 917 000
	Hoofdstuk 19 01 — Totaal		**384 518 973**	**– 505 800**	**384 013 173**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN” *(vervolg)*

19 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

19 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”: directoraten-generaal

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
87 171 915 (1)	– 1 367 828	85 804 087 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 159 121 euro.		

19 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst van delegaties voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
68 769 632	930 747	69 700 379

19 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

19 01 02 01 Extern personeel voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”: directoraten-generaal

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
8 022 686	– 68 719	7 953 967

COMMISSIE

TITEL 20

HANDEL

Algemene doelstellingen

Dit terrein beoogt een bijdrage, in overeenstemming met het gemeenschappelijk belang, te leveren tot een harmonische ontwikkeling van de wereldhandel, de geleidelijke afschaffing van de beperkingen in het internationale handelsverkeer en de verlaging van de tariefmuren

Dit beleidsterrein is een belangrijke pijler van de economische betrekkingen van de Europese Unie met de rest van de wereld en is erop gericht de economische en politieke belangen van de Europese Unie te behartigen. Het omvat alle belangrijke aspecten van de handel in goederen en diensten (tarifaire en non-tarifaire belemmeringen, de handel beschermende maatregelen, met name in gevallen van dumping en subsidies, exportkredieten) en belangrijke kwesties zoals intellectuele eigendom, investeringen en mededinging.

Dit beleidsterrein omvat twee operationele activiteiten (handelsbeleid en antidumpingbeleid).

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN HANDEL	65 183 796	65 183 796	– 599 405	– 599 405	64 584 391	64 584 391
20 02	HANDELSPOLITIEK	11 650 000	12 650 000			11 650 000	12 650 000
20 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	20 000			—	20 000
20 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN HANDEL	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 20 — Totaal	**76 833 796**	**77 853 796**	**– 599 405**	**– 599 405**	**76 234 391**	**77 254 391**

COMMISSIE

TITEL 20

HANDEL

HOOFDSTUK 20 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
20 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN HANDEL				
20 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Handel***				
20 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel	5	38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
20 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein Handel	5	2 826 350	38 253	2 864 603
	Artikel 20 01 01 — Subtotaal		41 700 312	– 571 725	41 128 587
20 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Handel***				
20 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Handel	5	4 684 753	– 27 680	4 657 073
20 01 02 02	Extern personeel bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein Handel	5	931 129		931 129
20 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Handel	5	4 447 896 (2)		4 447 896 (2)
20 01 02 12	Andere gedecentraliseerde uitgaven voor de handelsdelegaties voor het beleidsterrein Handel	5	256 401		256 401
	Artikel 20 01 02 — Subtotaal		10 320 179	– 27 680	10 292 499
20 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Handel***				
20 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Handel	5	10 480 044		10 480 044
20 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de handelsdelegaties voor het beleidsterrein Handel	5	2 233 261		2 233 261
	Artikel 20 01 03 — Subtotaal		12 713 305		12 713 305

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 70 959 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 10 411 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
20 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Handel***				
20 01 04 01	Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	450 000		450 000
	Artikel 20 01 04 — Subtotaal		450 000		450 000
	Hoofdstuk 20 01 — Totaal		**65 183 796**	**– 599 405**	**64 584 391**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 20 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL” *(vervolg)*

20 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Handel”

20 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 70 959 euro.		

20 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de handelsdelegaties voor het beleidsterrein „Handel”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 826 350	38 253	2 864 603

20 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Handel”

20 01 02 01 Extern personeel bij het directoraat-generaal Handel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 684 753	– 27 680	4 657 073

COMMISSIE

TITEL 21

ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein omvat een breed scala van activiteiten, variërend van beleidsontwikkeling tot programmering en tenuitvoerlegging van de samenwerkingsprogramma's. Het omvat zowel begrotingskredieten (rubriek 4 van de financiële vooruitzichten) als middelen in het kader van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor de staten van Afrika, het Caribische Gebied en de Stille Oceaan (ACS-staten) en de landen en gebieden overzee.

Het EOF-bedrag verschilt per jaar, als gevolg van de vijfjarige uitvoeringscyclus, en komt in 2004 op ongeveer 3 275 000 000 euro aan vastleggingskredieten, op een totaal van ongeveer 5 000 000 000 euro in rubriek 4, waarvan 1 000 000 000 euro technisch gezien onder dit beleidsterrein valt.

Dit betekent dat de aanzienlijke personele middelen voor de tenuitvoerlegging van het EOF en de complexe maatregelen in het kader van de Overeenkomst van Cotonou in aanmerking moeten worden genomen bij het vaststellen van de totale behoefte aan personele middelen op dit beleidsterrein.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN	258 876 639	258 876 639	53 297	53 297	258 929 936	258 929 936
21 02	ONTWIKKELINGSSAMENWERKINGSBELEID EN SECTORALE STRATEGIEËN	794 086 000	834 267 500			794 086 000	834 267 500
21 03	BETREKKINGEN MET AFRIKA BEZUIDEN DE SAHARA, HET CARIBISCHE GEBIED, DE STILLE OCEAAN, DE INDISCHE OCEAAN EN DE LANDEN EN GEBIEDEN OVERZEE	166 000 000	202 400 000			166 000 000	202 400 000
21 04	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING	16 200 000	14 550 000			16 200 000	14 550 000
21 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	5 625 000			—	5 625 000
	Titel 21 — Totaal	**1 235 162 639**	**1 315 719 139**	**53 297**	**53 297**	**1 235 215 936**	**1 315 772 436**

COMMISSIE

TITEL 21

ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN

HOOFDSTUK 21 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
21 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN				
21 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten***				
21 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	49 980 809 (1)	– 784 257	49 196 552 (1)
21 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	65 547 888	887 142	66 435 030
	Artikel 21 01 01 — Subtotaal		115 528 697	102 885	115 631 582
21 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten***				
21 01 02 01	Extern personeel bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	5 322 808	– 49 588	5 273 220
21 01 02 02	Extern personeel bij de delegaties voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	21 594 462		21 594 462
21 01 02 11	Andere beheersuitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	4 296 273 (2)		4 296 273 (2)
21 01 02 12	Andere beheersuitgaven van de Informatietechnologieëndelegaties voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	5 946 366		5 946 366
	Artikel 21 01 02 — Subtotaal		37 159 909	– 49 588	37 110 321
21 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten***				
21 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van directoraten-generaal voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	13 480 894		13 480 894

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 91 233 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 13 476 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 21 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
21 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten	5	51 793 139		51 793 139
	Artikel 21 01 03 — Subtotaal		65 274 033		65 274 033
21 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten***				
21 01 04 01	Andere steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen ter controle van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer	4	19 714 000		19 714 000
21 01 04 02	Andere samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer	4	16 900 000		16 900 000
21 01 04 04	Evaluatie van de resultaten van de hulp van de Gemeenschap, follow-up en audit — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 600 000		1 600 000
21 01 04 05	Europees programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer	4	2 500 000		2 500 000
21 01 04 07	Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer	4	200 000		200 000
	Artikel 21 01 04 — Subtotaal		40 914 000		40 914 000
	Hoofdstuk 21 01 — Totaal		**258 876 639**	**53 297**	**258 929 936**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 21 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN" *(vervolg)*

21 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"

21 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
49 980 809 (1)	– 784 257	49 196 552 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 91 233 euro.		

21 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
65 547 888	887 142	66 435 030

21 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"

21 01 02 01 Extern personeel bij directoraten-generaal voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten"

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5 322 808	– 49 588	5 273 220

COMMISSIE

TITEL 22

UITBREIDING

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein betreft de activiteiten, maatregelen en initiatieven die noodzakelijk zijn om er zorg voor te dragen dat de kandidaat-lidstaten hun mijlpalen halen en de door henzelf en de Europese Raad vastgestelde doelstellingen bereiken.

Het betreft dus:

— het ten uitvoer leggen van de draaiboeken voor Bulgarije en Roemenië en het verwezenlijken van de landenspecifieke doelstellingen op korte en middellange termijn om de toetredingsdatum (2007) te halen;

— het beheer van de toegenomen steun aan Bulgarije en Roemenië in het kader van het Phare-programma teneinde deze landen te helpen aan hun verplichtingen wat betreft de structurele, institutionele, administratieve en rechterlijke kwesties te voldoen, die voortvloeien uit de toetreding tot de Europese Unie;

— het op de voet te volgen van de door Turkije geboekte vooruitgang bij het bereiken van de criteria van Kopenhagen, evenals het algemene hervormingsproces, alsook de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Raad betreffende de volgende stappen in het toetredingsproces;

— de tenuitvoerlegging van de toegenomen financiële pretoetredingssteun voor Turkije, zoals overeengekomen tijdens de Europese Raad van Kopenhagen van december 2002;

— het volgen van de besluiten van de Raad betreffende de nieuwe kandidaturen van de Balkanlanden en het eventueel ten uitvoer leggen.

De Commissie zou in de jaren na de toetreding van de tien nieuwe lidstaten bovendien meer substantiële activiteiten en initiatieven moeten ontplooien, met name een overgangsfaciliteit om de institutionele capaciteiten van de nieuwe lidstaten te versterken.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN UITBREIDING	100 934 546	100 934 546	– 165 388	– 165 388	100 769 158	100 769 158
22 02	INSTRUMENTEN VOOR PRETOETREDINGSSTEUN	1 151 550 000	1 935 580 000			1 151 550 000	1 935 580 000
22 03	OVERGANGSFACILITEIT VOOR INSTITUTIONELE OPBOUW NA DE TOETREDING	129 400 000	91 600 000			129 400 000	91 600 000
22 04	VOORLICHTINGS- EN COMMUNICATIESTRATEGIE	5 600 000	11 050 000			5 600 000	11 050 000
22 05	BETREKKINGEN MET DE WESTELIJKE BALKAN	466 500 000	489 000 000			466 500 000	489 000 000
22 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	53 550 000			—	53 550 000
	Titel 22 — Totaal	**1 853 984 546**	**2 681 714 546**	**– 165 388**	**– 165 388**	**1 853 819 158**	**2 681 549 158**

COMMISSIE

TITEL 22

UITBREIDING

HOOFDSTUK 22 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
22 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN UITBREIDING				
22 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Uitbreiding***				
22 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding	5	17 501 697 (1)	– 274 622	17 227 075 (1)
22 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein Uitbreiding	5	9 299 130	125 858	9 424 988
	Artikel 22 01 01 — Subtotaal		26 800 827	– 148 764	26 652 063
22 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Uitbreiding***				
22 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding	5	2 361 220	– 16 624	2 344 596
22 01 02 02	Extern personeel bij de delegaties voor het beleidsterrein Uitbreiding	5	3 063 558		3 063 558
22 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding	5	1 599 190 (2)		1 599 190 (2)
22 01 02 12	Andere beheersuitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein Uitbreiding	5	843 597		843 597
	Artikel 22 01 02 — Subtotaal		7 867 565	– 16 624	7 850 941
22 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Uitbreiding***				
22 01 03 01	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding	5	4 618 379		4 618 379
22 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties voor het beleidsterrein Uitbreiding	5	7 347 775		7 347 775
	Artikel 22 01 03 — Subtotaal		11 966 154		11 966 154

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 31 947 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 3 313 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 22 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
22 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Uitbreiding***				
22 01 04 01	Pretoetredingssteun voor landen in Midden- en Oost-Europa — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	19 900 000		19 900 000
22 01 04 02	Pretoetredingsstrategie voor Turkije — Uitgaven voor administratief beheer	7.4	8 500 000		8 500 000
22 01 04 03	Stapsgewijze vermindering van pretoetredingssteun voor nieuwe lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	4 000 000		4 000 000
22 01 04 04	Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 000 000		2 000 000
22 01 04 05	Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de pretoetredingsinstrumenten — Uitgaven voor administratief beheer	7.3	2 800 000		2 800 000
22 01 04 06	Acties van het Bureau voor de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (TAIEX) in het kader van de overgangsfaciliteit — Uitgaven voor administratief beheer	3	2 600 000		2 600 000
22 01 04 07	Financiële steun ter bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap — Uitgaven voor administratief beheer	7.7	p.m. [1]		p.m. [1]
22 01 04 08	Bijstand voor de landen van de westelijke Balkan — Uitgaven voor administratief beheer	4	14 500 000		14 500 000
	Artikel 22 01 04 — Subtotaal		54 300 000		54 300 000
	Hoofdstuk 22 01 — Totaal		**100 934 546**	**– 165 388**	**100 769 158**

[1] In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 3 640 000 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 22 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING" *(vervolg)*

22 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
17 501 697 (1)	– 274 622	17 227 075 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 31 947 euro.		

22 01 01 02 Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de delegaties voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 299 130	125 858	9 424 988

22 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 02 01 Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 361 220	– 16 624	2 344 596

22 01 04 Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding"

22 01 04 03 Stapsgewijze vermindering van pretoetredingssteun voor nieuwe lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 000 000		4 000 000

Toelichting

Na de uitbreiding zal de Commissie er blijven op toezien dat aan alle wettelijke en financiële verplichtingen wordt voldaan, met name op het gebied van goed en efficiënt financieel beheer. In overeenstemming met het Toetredingsverdrag zullen alle uitvoerende agentschappen in de kandidaat-lidstaten zo snel mogelijk en, normaal gezien, op het tijdstip van toetreding functioneren in het kader van het versterkt gedecentraliseerde uitvoeringssysteem (EDIS). Ter begeleiding van deze overgang zal de huidige administratieve en personele structuur in de delegaties tot 15 maanden na de toetreding worden gehandhaafd.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve kosten van de geleidelijke afschaffing van de programma's voor pretoetredingssteun aan de lidstaten die in 2004 tot de Europese Unie zijn toegetreden, namelijk:

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (gedetacheerde nationale deskundigen, individuele deskundigen, plaatselijke functionarissen en plaatselijke technischebijstandsfunctionarissen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Commissie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologieën en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het tijdelijk personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

— uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;

COMMISSIE

HOOFDSTUK 22 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING” *(vervolg)*

22 01 04 *(vervolg)*

22 01 04 03 *(vervolg)*

— uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel (hulpkrachten, gedetacheerde nationale deskundigen, personeel van uitzendbureaus) in de zetel, dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor tijdelijk ondersteunend personeel in de zetel zijn beperkt tot 850 000 euro en deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan de bezoldiging van het desbetreffende personeel 97 % uitmaakt en de kosten van scholing, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel 3 %.

Rechtsgronden

Toetredingsverdrag, met name het vierde deel, titel I, artikel 33 „Overgangsmaatregelen”.

COMMISSIE

TITEL 23

HUMANITAIRE HULP

Algemene doelstellingen

Het doel van dit beleidsterrein is het leed te verzachten van slachtoffers van humanitaire rampen in de hele wereld, en daarbij:

— strikt in overeenstemming met vastgestelde humanitaire behoeften bijstand te verlenen;

— meer directe aandacht te besteden aan „vergeten” crises waar geen andere donoren voor zijn.

— te zorgen voor een evenwichtiger verdeling van de toewijzingen per begunstigde, rekening houdend met de moeilijkheidsgraad van de verschillende operaties, de objectieve behoeften die voortvloeien uit de geografische ligging en de aard van de betrokken crises;

— specifieke aandacht te besteden aan onstabiele postcrisissituaties waarvoor andere (nationale) donoren huiverig zijn;

— te streven naar een maximale complementariteit en samenhang met de prioriteiten van andere belangrijke betrokken partijen;

— ervoor te zorgen dat bij de operaties systematisch rekening wordt gehouden met horizontale kwesties (gender, mensenrechten en handicap).

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
23 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN HUMANITAIRE HULP	24 300 380	24 300 380	– 202 223	– 202 223	24 098 157	24 098 157
23 02	HUMANITAIRE HULP	489 000 000	490 500 000			489 000 000	490 500 000
23 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	862 500			—	862 500
	Titel 23 — Totaal	**513 300 380**	**515 662 880**	**– 202 223**	**– 202 223**	**513 098 157**	**515 460 657**

COMMISSIE

TITEL 23

HUMANITAIRE HULP

HOOFDSTUK 23 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
23 01	HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN HUMANITAIRE HULP				
23 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Humanitaire hulp***	5	12 032 417 (1)	– 188 803	11 843 614 (1)
	Artikel 23 01 01 — Subtotaal		12 032 417	– 188 803	11 843 614
23 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Humanitaire hulp***				
23 01 02 01	Extern personeel van het Bureau voor humanitaire hulp	5	1 134 882	– 13 420	1 121 462
23 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het Bureau voor humanitaire hulp	5	1 387 620 (2)		1 387 620 (2)
	Artikel 23 01 02 — Subtotaal		2 522 502	– 13 420	2 509 082
23 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Humanitaire hulp***	5	3 245 461		3 245 461
	Artikel 23 01 03 — Subtotaal		3 245 461		3 245 461
23 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Humanitaire hulp***				
23 01 04 01	Hulp en noodvoedselhulp aan de bevolking van ontwikkelingslanden en andere derde landen die zijn getroffen door rampen of ernstige crises — Uitgaven voor administratief beheer	4	6 500 000		6 500 000
	Artikel 23 01 04 — Subtotaal		6 500 000		6 500 000
	Hoofdstuk 23 01 — Totaal		**24 300 380**	**– 202 223**	**24 098 157**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 21 964 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 3 245 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 23 01 — HUISHOUDELIJKE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP” *(vervolg)*

23 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
12 032 417 (1)	– 188 803	11 843 614 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 21 964 euro.		

23 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp”***

23 01 02 01 Extern personeel van het Bureau voor humanitaire hulp

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 134 882	– 13 420	1 121 462

COMMISSIE

TITEL 24

FRAUDEBESTRIJDING

Algemene doelstellingen

Het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) heeft tot taak een bijdrage te leveren aan de bescherming van de financiële belangen van de Europese Unie en fraude, corruptie en elke andere illegale activiteit te bestrijden, inclusief tekortkomingen binnen de Europese instellingen, en aldus de Europese burger op verantwoordelijke, transparante en doeltreffende wijze een dienstverlening van hoge kwaliteit te bieden.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
24 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN FRAUDEBESTRIJDING	49 818 945	49 818 945	– 498 907	– 498 907	49 320 038	49 320 038
24 02	FRAUDEBESTRIJDING	12 075 000	8 915 000			12 075 000	8 915 000
	Titel 24 — Totaal	**61 893 945**	**58 733 945**	**– 498 907**	**– 498 907**	**61 395 038**	**58 235 038**

COMMISSIE

TITEL 24

FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 24 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
24 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN FRAUDEBESTRIJDING				
24 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Fraudebestrijding***	5	2 103 569 (1)	– 33 007	2 070 562 (1)
	Artikel 24 01 01 — Subtotaal		2 103 569	– 33 007	2 070 562
24 01 02	***Externe peroneelsleden en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Fraudebestrijding***				
24 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	7 374 (2)		7 374 (2)
	Artikel 24 01 02 — Subtotaal		7 374		7 374
24 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het beleidsterrein Fraudebestrijding***	5	567 102		567 102
	Artikel 24 01 03 — Subtotaal		567 102		567 102
24 01 06	***Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)***	5	47 140 900	– 465 900	46 675 000
	Artikel 24 01 06 — Subtotaal		47 140 900	– 465 900	46 675 000
	Hoofdstuk 24 01 — Totaal		**49 818 945**	**– 498 907**	**49 320 038**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 3 840 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 563 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 24 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING" *(vervolg)*

24 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Fraudebestrijding"***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 103 569 (1)	– 33 007	2 070 562 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 3 840 euro.		

Toelichting

Rechtsgronden

Referentiebesluiten

24 01 06 ***Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
47 140 900	– 465 900	46 675 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), dat als doelstelling heeft de bestrijding van fraude in een interinstitutioneel kader.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 22 000 euro.

Tevens moet specifieke aandacht worden besteed aan BTW-fraude.

Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

COMMISSIE

TITEL 25

BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein heeft als algemene doelstellingen:

— te zorgen voor de verwezenlijking van de politieke prioriteiten van de Commissie, zoals vastgesteld door de voorzitter;

— te zorgen voor strategische planning en programmering, ter bevordering van de cohesie binnen de Commissie;

— te zorgen voor een vlot verloop van het collegiale besluitvormingsproces en daarover informatie te verstrekken;

— te zorgen voor een doeltreffende interne coördinatie en voor goede betrekkingen met de andere instellingen;

— de administratieve vereenvoudiging te bevorderen;

— het proces „de toekomst van Europa" te beheren;

— verslag uit te brengen over de activiteiten van de Europese Unie;

— toe te zien op de samenhang van de regelgeving en

— het standpunt van de Commissie te verdedigen in rechtszaken waarin zij betrokken kan zijn.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
25 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE	197 570 745	197 570 745	– 2 244 053	– 2 244 053	195 326 692	195 326 692
25 02	BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING	4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
25 03	GOVERNANCE EN INSTITUTIONELE ONTWIKKELING	9 000 000	7 185 000			9 000 000	7 185 000
	Titel 25 — Totaal	**211 370 745**	**209 555 745**	**– 2 244 053**	**– 2 244 053**	**209 126 692**	**207 311 692**

COMMISSIE

TITEL 25

BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
25 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE				
25 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie***				
25 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	5	128 906 732 (1)	– 2 022 696	126 884 036 (1)
25 01 01 03	Salarissen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor de leden van de instelling	5	7 505 000	– 133 000	7 372 000
	Artikel 25 01 01 — Subtotaal		136 411 732	– 2 155 696	134 256 036
25 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie***				
25 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	5	9 533 815	– 88 357	9 445 458
25 01 02 03	Bijzondere adviseurs	5	300 000		300 000
25 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	5	8 337 066 (2)		8 337 066 (2)
25 01 02 13	Andere beheersuitgaven van de leden van de instelling	5	2 800 000		2 800 000
	Artikel 25 01 02 — Subtotaal		20 970 881	– 88 357	20 882 524
25 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het beleidsterrein Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie***	5	34 688 132		34 688 132
	Artikel 25 01 03 — Subtotaal		34 688 132		34 688 132

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 235 302 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 33 646 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
25 01 07	***Administratieve ondersteuning voor de Juridische dienst***				
25 01 07 01	Codificatie van het Gemeenschapsrecht	5	1 500 000		1 500 000
	Artikel 25 01 07 — Subtotaal		1 500 000		1 500 000
25 01 08	***Juridisch advies, processen en inbreuken***				
25 01 08 01	Proceskosten	5	4 000 000		4 000 000
	Artikel 25 01 08 — Subtotaal		4 000 000		4 000 000
	Hoofdstuk 25 01 — Totaal		**197 570 745**	**– 2 244 053**	**195 326 692**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

25 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

25 01 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
128 906 732 (1)	– 2 022 696	126 884 036 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 235 302 euro.		

25 01 01 03 Salarissen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor de leden van de instelling

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 505 000	– 133 000	7 372 000

Toelichting

Oude posten 25 01 01 03 en 30 01 13 03 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van:

— de basissalarissen van de leden van de Commissie

— de standplaatsvergoedingen van de leden van de Commissie

— de gezinstoelagen van de leden van de Commissie, namelijk

  — de kostwinnerstoelage

  — de kindertoelage

  — de schooltoelage

  — de representatievergoeding van de leden van de Commissie

  — de geboortetoelage

  — in geval van overlijden van een lid van de Commissie:

    — de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed;

    — de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene;

  — de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de emolumenten en overbruggingstoelagen;

  — de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt;

  — de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, de overbruggingstoelagen en de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Bovendien worden op deze post de eventuele kredieten geboekt ter dekking van:

— de reiskosten van de leden van de Commissie (en hun familieleden) bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie;

— de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie;

— de verhuiskosten voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 25 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELEIDSCOÖRDINATIE EN JURIDISCH ADVIES VAN DE COMMISSIE" *(vervolg)*

25 01 01 *(vervolg)*

25 01 01 03 *(vervolg)*

Rechtsgronden

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23), met name de artikelen 2, 3, 4, 4 bis, 4 ter, 5, 11 en 14.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

25 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"***

25 01 02 01 Extern personeel voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie"

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 533 815	– 88 357	9 445 458

COMMISSIE

TITEL 26

ADMINISTRATIE

Algemene doelstellingen

Een moderne administratieve structuur creëren, uitgaande van dienstverlening als cultuur, door als hoofdverantwoordelijke op te treden voor de meeste zaken die verband houden met het programma voor administratieve hervorming van de Commissie dat is uiteengezet in het op 1 maart 2000 goedgekeurde witboek over hervorming.

De Commissie in staat stellen aan haar wettelijke en politieke verplichtingen en behoeften ten aanzien van de talen waarin de schriftelijke communicatie moet worden gevoerd, te voldoen.

Voorzien in vertolking van goede kwaliteit tijdens vergaderingen van de Commissie, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's, de Europese Investeringsbank en andere organen van de Europese Unie.

Zorgen voor technische en logistieke steun voor vergaderingen van de Commissie, conferenties organiseren en in verband daarmee kennis en advies aanbieden.

Zorgen voor de publicatie van informatie die afkomstig is van de instellingen van de Europese Unie.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
26 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE	618 019 599	618 019 599	– 4 356 577	– 4 356 577	613 663 022	613 663 022
26 02	MULTIMEDIAPRODUCTIE	34 000 000	34 000 000			34 000 000	34 000 000
	Titel 26 — Totaal	**652 019 599**	**652 019 599**	**– 4 356 577**	**– 4 356 577**	**647 663 022**	**647 663 022**

COMMISSIE

TITEL 26

ADMINISTRATIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
26 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE				
26 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Administratie van de Commissie***	5	154 738 563 (1)	– 2 428 027	152 310 536 (1)
	Artikel 26 01 01 — Subtotaal		154 738 563	– 2 428 027	152 310 536
26 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Administratie van de Commissie***				
26 01 02 01	Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Administratie van de Commissie	5	11 854 830	– 161 428	11 693 402
26 01 02 11	Andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Administratie van de Commissie	5	20 623 159 (2)		20 623 159 (2)
	Artikel 26 01 02 — Subtotaal		32 477 989	– 161 428	32 316 561
26 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Administratie van de Commissie***	5	41 691 454		41 691 454
	Artikel 26 01 03 — Subtotaal		41 691 454		41 691 454
26 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Administratie van de Commissie***				
26 01 04 01	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Administratie van de Commissie	5	2 895 000		2 895 000
	Artikel 26 01 04 — Subtotaal		2 895 000		2 895 000
26 01 07	***Interinstitutionele samenwerking op taalgebied***				
26 01 07 01	Interinstitutionele samenwerking op taalgebied	5	400 000		400 000
	Artikel 26 01 07 — Subtotaal		400 000		400 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 282 456 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 41 104 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE”
(vervolg)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
26 01 09	***Administratieve steun voor het Publicatiebureau***				
26 01 09 01	Publicatiebureau	5	80 978 052	– 655 252	80 322 800
	Artikel 26 01 09 — Subtotaal		80 978 052	– 655 252	80 322 800
26 01 10	***Consolidatie van het Gemeenschapsrecht***				
26 01 10 01	Consolidatie van het Gemeenschapsrecht	5	3 000 000		3 000 000
	Artikel 26 01 10 — Subtotaal		3 000 000		3 000 000
26 01 11	***Publicatieblad van de Europese Unie (reeksen L en C)***				
26 01 11 01	Publicatieblad van de Europese Unie	5	24 400 000		24 400 000
	Artikel 26 01 11 — Subtotaal		24 400 000		24 400 000
26 01 20	***Europees Bureau voor personeelsselectie***	5	25 121 640	– 80 000	25 041 640
	Artikel 26 01 20 — Subtotaal		25 121 640	– 80 000	25 041 640
26 01 21	***Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten***	5	30 442 870	– 347 870	30 095 000
	Artikel 26 01 21 — Subtotaal		30 442 870	– 347 870	30 095 000
26 01 22	***Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)***	5	56 135 834	– 513 000	55 622 834
	Artikel 26 01 22 — Subtotaal		56 135 834	– 513 000	55 622 834
26 01 23	***Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)***	5	22 575 397	– 171 000	22 404 397
	Artikel 26 01 23 — Subtotaal		22 575 397	– 171 000	22 404 397
26 01 49	***Van rechtswege van 2004 overgedragen administratieve kredieten***	5	—		—
	Artikel 26 01 49 — Subtotaal		—		—

COMMISSIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE”
(vervolg)

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
26 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***				
26 01 50 01	Medische dienst	5	5 038 000		5 038 000
26 01 50 02	Uitgaven voor vergelijkende onderzoeken, selectie en aanwerving	5	2 545 000		2 545 000
26 01 50 04	Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied	5	7 654 800		7 654 800
26 01 50 05	Hulp aan slachtoffers van rampen in de kolen- en staalsector en steun aan wezen	3	p.m.		p.m.
26 01 50 06	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling	5	800 000		800 000
26 01 50 07	Schadevergoedingen	5	125 000		125 000
26 01 50 11	Europese Scholen: Luxemburg I	5	20 283 436		20 283 436
26 01 50 12	Europese Scholen: Brussel I (Ukkel)	5	18 698 047		18 698 047
26 01 50 13	Europese Scholen: Brussel II (Woluwe)	5	18 009 579		18 009 579
26 01 50 14	Europese Scholen: Brussel III (Elsene)	5	17 314 773		17 314 773
26 01 50 15	Europese Scholen: München (Duitsland)	5	920 837		920 837
26 01 50 16	Europese Scholen: Varese (Italië)	5	7 718 812		7 718 812
26 01 50 17	Europese Scholen: Karlsruhe (Duitsland)	5	3 168 188		3 168 188
26 01 50 18	Europese Scholen: Culham (Verenigd Koninkrijk)	5	5 662 274		5 662 274
26 01 50 19	Europese Scholen: Bergen (Nederland)	5	6 011 089		6 011 089
26 01 50 20	Europese Scholen: Mol (België)	5	6 288 313		6 288 313
26 01 50 21	Europese Scholen: Alicante (Spanje)	5	5 959 779		5 959 779
26 01 50 22	Europese Scholen: Frankfurt am Main (Duitsland)	5	5 314 347		5 314 347
26 01 50 23	Europese Scholen: Bureau van de vertegenwoordiger van de raad van bestuur (Brussel)	5	7 192 497		7 192 497
26 01 50 24	Europese Scholen: Luxemburg II	5	4 458 029		4 458 029
	Artikel 26 01 50 — Subtotaal		143 162 800		143 162 800
	Hoofdstuk 26 01 — Totaal		**618 019 599**	**– 4 356 577**	**613 663 022**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE”
(vervolg)

26 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
154 738 563 (1)	– 2 428 027	152 310 536 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 282 456 euro.		

26 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”

26 01 02 01 Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
11 854 830	– 161 428	11 693 402

26 01 09 Administratieve steun voor het Publicatiebureau

26 01 09 01 Publicatiebureau

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
80 978 052	– 655 252	80 322 800

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten van het Publicatiebureau die in detail zijn opgenomen in bijlage II van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Op basis van de analytische boekhouding van het Publicatiebureau worden de kosten van de dienstverlening van dit Bureau aan de instellingen als volgt geraamd:

Parlement	8 739 121
Raad	5 574 402
Commissie	53 776 115
Hof van Justitie	10 650 803
Rekenkamer	586 356
Europees Economisch en Sociaal Comité	401 614
Comité van de Regio's	594 389
Totaal	80 322 800

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 11 160 700 euro.

Rechtsgronden

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie en het Economisch en Sociaal Comité van 16 januari 1969 houdende instelling van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19), met name de artikelen 5 en 7.

Besluit 2000/459/EG, EGKS, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 20 juli 2000 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (PB L 183 van 22.7.2000, blz. 12).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 171 tot en met 175.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE"
(vervolg)

26 01 20 Europees Bureau voor personeelsselectie

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
25 121 640	– 80 000	25 041 640

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Europees Bureau voor personeelsselectie, die gedetailleerd zijn weergegeven in de bijlagen bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Rechtsgronden

Besluit 2002/620/EG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's en de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de oprichting van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 53).

26 01 21 Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
30 442 870	– 347 870	30 095 000

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten, die gedetailleerd zijn weergegeven in de bijlagen bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 780 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit 2003/522/EG van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (PB L 183 van 22.7.2003, blz. 30).

26 01 22 Bureau voor infrastructuur en logistiek (Brussel)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
56 135 834	– 513 000	55 622 834

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel, die gedetailleerd zijn weergegeven in de bijlagen bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 340 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit 2003/523/EG van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel (PB L 183 van 22.7.2003, blz. 35).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE”
(vervolg)

26 01 23 Bureau voor infrastructuur en logistiek (Luxemburg)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
22 575 397	– 171 000	22 404 397

Toelichting

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Luxemburg, die gedetailleerd zijn weergegeven in bijlage VII bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 3 000 euro.

Rechtsgronden

Besluit 2003/524/EG van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek in Luxemburg (PB L 183 van 22.7.2003, blz. 40).

COMMISSIE

TITEL 27

BEGROTING

Algemene doelstellingen

Bij de activiteiten van dit beleidsterrein staan de vijf volgende uitgangspunten centraal:

— van de begrotingsautoriteit (het Europees Parlement en de Raad) de nodige middelen verkrijgen om het beleid van de Europese Unie ten uitvoer te leggen;

— het regelgevingskader op begrotingsgebied beheren;

— de begroting uitvoeren (ontvangsten en uitgaven) met inachtneming van het regelgevingskader;

— de jaarrekeningen van de instellingen opstellen en verslag uitbrengen over de uitvoering van de begroting;

— door raadgeving en opleiding en door de terbeschikkingstelling van controle- en beheersinstrumenten het goede financiële beheer binnen de diensten van de Commissie bevorderen.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN BEGROTING	81 294 578	81 294 578	– 663 218	– 663 218	80 631 360	80 631 360
27 02	UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING	1 304 988 996	1 304 988 996			1 304 988 996	1 304 988 996
	Titel 27 — Totaal	**1 386 283 574**	**1 386 283 574**	**– 663 218**	**– 663 218**	**1 385 620 356**	**1 385 620 356**

COMMISSIE

TITEL 27

BEGROTING

HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
27 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN BEGROTING				
27 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein Begroting***	5	40 220 247 (1)	– 631 102	39 589 145 (1)
	Artikel 27 01 01 — Subtotaal		40 220 247	– 631 102	39 589 145
27 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Begroting***				
27 01 02 01	Extern personeel van het directoraat-generaal Begroting	5	4 973 663	– 32 116	4 941 547
27 01 02 09	Extern personeel — Niet-gedecentraliseerd beheer	5	2 255 504		2 255 504
27 01 02 11	Andere beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting	5	6 452 629 (2)		6 452 629 (2)
27 01 02 19	Andere beheersuitgaven — Niet-gedecentraliseerd beheer	5	14 512 648		14 512 648
	Artikel 27 01 02 — Subtotaal		28 194 444	– 32 116	28 162 328
27 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Begroting"***	5	10 829 887		10 829 887
	Artikel 27 01 03 — Subtotaal		10 829 887		10 829 887
27 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Begroting***	5	280 000		280 000
	Artikel 27 01 04 — Subtotaal		280 000		280 000

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 73 417 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 10 592 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING” *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
27 01 12	***Comptabiliteit***				
27 01 12 01	Financiële lasten	5	1 770 000		1 770 000
	Artikel 27 01 12 — Subtotaal		1 770 000		1 770 000
	Hoofdstuk 27 01 — Totaal		**81 294 578**	**– 663 218**	**80 631 360**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING” *(vervolg)*

27 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst van het beleidsterrein „Begroting”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
40 220 247 (1)	– 631 102	39 589 145 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 73 417 euro.		

27 01 02 Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Begroting”

27 01 02 01 Extern personeel van het directoraat-generaal Begroting

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 973 663	– 32 116	4 941 547

COMMISSIE

TITEL 28

AUDIT

Algemene doelstellingen

Het doel van het beleidsterrein „Audit" is bij te dragen tot het efficiënt en doeltreffend verrichten van de activiteiten van de Commissie, door middel van onafhankelijke, doeltreffende en objectieve kwaliteitsborging en advisering. Daartoe zullen de interne controlesystemen binnen de Commissie worden gecontroleerd op hun doeltreffendheid en zal meer in het algemeen de tenuitvoerlegging van het beleid, de programma's en de maatregelen door de diensten van de Commissie worden getoetst met het oog op een constante verbetering. Voorts streeft het directoraat-generaal ernaar de Commissie en haar diensten door middel van standpunten, adviezen en aanbevelingen te helpen bij het beheersen van risico's, bescherming van de bezittingen, naleving van de voorschriften, nauwkeurige en betrouwbare boekhoud- en managementinformatie, de kwaliteit van de interne controle en ten slotte de efficiëntie en effectiviteit van maatregelen. Deze doelstellingen zijn gebaseerd op de taken die in het Financieel Reglement zijn beschreven, en worden, overeenkomstig het Financieel Reglement, verwezenlijkt met inachtneming van de relevante internationale standaarden, i.e. de standaarden van het Institute of Internal Auditors.

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
28 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN AUDIT	10 729 106	– 126 636	10 602 470
28 AWBL-01	ADMINISTRATIEVE ONDERSTEUNING EN COÖRDINATIE VOOR DE DIENST INTERNE AUDIT			
28 AWBL-02	DIENST INTERNE AUDIT			
28 AWBL-03	BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR DE DIENST INTERNE AUDIT			
	Titel 28 — Totaal	**10 729 106**	**– 126 636**	**10 602 470**

COMMISSIE

TITEL 28

AUDIT

HOOFDSTUK 28 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
28 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN AUDIT				
28 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Audit***	5	7 152 136 (1)	– 112 225	7 039 911 (1)
	Artikel 28 01 01 — Subtotaal		7 152 136	– 112 225	7 039 911
28 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Audit***				
28 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein Audit	5	1 023 494	– 14 411	1 009 083
28 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein Audit	5	631 881 (2)		631 881 (2)
	Artikel 28 01 02 — Subtotaal		1 655 375	– 14 411	1 640 964
28 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Audit***	5	1 921 595		1 921 595
	Artikel 28 01 03 — Subtotaal		1 921 595		1 921 595
	Hoofdstuk 28 01 — Totaal		**10 729 106**	**– 126 636**	**10 602 470**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 13 055 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 1 825 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 28 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT” *(vervolg)*

28 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Audit”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 152 136 (1)	– 112 225	7 039 911 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 13 055 euro.		

28 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit”***

28 01 02 01 Extern personeel voor het beleidsterrein „Audit”

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 023 494	– 14 411	1 009 083

COMMISSIE

TITEL 29

STATISTIEK

Algemene doelstellingen

Dit beleidsterrein behelst de voorgestelde activiteiten in het kader van het communautaire statistische programma voor de periode 2003-2007. Er zijn drie prioriteiten vastgesteld:

— uitbreiding;

— Economische en Monetaire Unie;

— concurrentievermogen, duurzame ontwikkeling en de sociale agenda.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005		Gewijzigde begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen	Vastleg-gingen	Betalingen
29 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN STATISTIEK	82 938 498	82 938 498	– 859 923	– 859 923	82 078 575	82 078 575
29 02	PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE	49 218 000	44 000 000			49 218 000	44 000 000
29 49	UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARIN KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT	—	p.m.			—	p.m.
29 50	PRESTATIEFACILITEIT VOOR HET BELEIDSTERREIN STATISTIEK	—	p.m.			—	p.m.
	Titel 29 — Totaal	**132 156 498**	**126 938 498**	**– 859 923**	**– 859 923**	**131 296 575**	**126 078 575**

COMMISSIE

TITEL 29

STATISTIEK

HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
29 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN STATISTIEK				
29 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein Statistiek***	5	52 000 235 (1)	– 815 944	51 184 291 (1)
	Artikel 29 01 01 — Subtotaal		52 000 235	– 815 944	51 184 291
29 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein Statistiek***				
29 01 02 01	Extern personeel	5	6 164 907	– 43 979	6 120 928
29 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	6 041 320 (2)		6 041 320 (2)
	Artikel 29 01 02 — Subtotaal		12 206 227	– 43 979	12 162 248
29 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein Statistiek***	5	14 022 036		14 022 036
	Artikel 29 01 03 — Subtotaal		14 022 036		14 022 036
29 01 04	***Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein Statistiek***				
29 01 04 01	Beleid inzake statistische informatie — Uitgaven voor administratief beheer	3	4 110 000		4 110 000
29 01 04 02	Netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom) — Uitgaven voor administratief beheer	3	600 000		600 000
	Artikel 29 01 04 — Subtotaal		4 710 000		4 710 000
	Hoofdstuk 29 01 — Totaal		**82 938 498**	**– 859 923**	**82 078 575**

(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 94 920 euro.
(2) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 13 972 euro.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK” *(vervolg)*

29 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Statistiek”***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
52 000 235 (1)	– 815 944	51 184 291 (1)
(1) In artikel 31 01 40 is een krediet opgenomen van 94 920 euro.		

29 01 02 ***Extern personeel en andere beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Statistiek”***

29 01 02 01 Extern personeel

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
6 164 907	– 43 979	6 120 928

COMMISSIE

TITEL 30

PENSIOENEN

Algemene doelstellingen

Regelgevende, ondersteunende en dienstverlenende taken van hoge kwaliteit verrichten ten behoeve van de gepensioneerde ambtenaren van de Commissie en de andere instellingen.

Bijdragen tot het welslagen van de administratieve hervorming van de Commissie door de regelgevende, ondersteunende en dienstverlenende taken, zowel inhoudelijk als wat de uitvoering betreft, te verbeteren.

Titel Hoofd-stuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
30 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN	914 968 000	– 15 197 000	899 771 000
	Titel 30 — Totaal	**914 968 000**	**– 15 197 000**	**899 771 000**

COMMISSIE

TITEL 30

PENSIOENEN

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN"

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
30 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN				
30 01 13	***Pensioenen***				
30 01 13 01	Overbruggingstoelagen	5	1 755 000		1 755 000
30 01 13 02	Pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste	5	3 889 000		3 889 000
30 01 13 03	Aanpassingen van de geldelijke regeling	5	860 000		860 000
30 01 13 04	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag	5	37 924 000	– 702 000	37 222 000
30 01 13 05	Ziektekostenverzekering	5	1 323 000		1 323 000
30 01 13 06	Aanpassingen van de verschillende vergoedingen	5	3 290 000		3 290 000
30 01 13 07	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	5	775 107 000	– 14 495 000	760 612 000
30 01 13 09	Ziektekostenverzekering	5	26 185 000		26 185 000
30 01 13 11	Aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen	5	64 635 000		64 635 000
	Artikel 30 01 13 — Subtotaal		914 968 000	– 15 197 000	899 771 000
	Hoofdstuk 30 01 — Totaal		**914 968 000**	**– 15 197 000**	**899 771 000**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN" *(vervolg)*

30 01 13 Pensioenen

30 01 13 04 Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
37 924 000	– 702 000	37 222 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren:

— die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling;

— die een ambt bekleden in de rang A 1 of A 2 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van de verordeningen van de Raad betreffende bijzondere en/of tijdelijke maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren en/of tijdelijke functionarissen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EEG) nr. 1857/89 van de Raad van 21 juni 1989 tot vaststelling van bijzondere en tijdelijke maatregelen betreffende de definitieve beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (PB L 181 van 28.6.1989, blz. 2).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1746/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de hervorming van de Commissie, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 1).

30 01 13 07 Pensioenen en uitkeringen bij vertrek

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
775 107 000	– 14 495 000	760 612 000

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de ouderdomspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de invaliditeitspensioenen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de overlevingspensioenen van rechtverkrijgenden van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

— de uitkeringen bij vertrek van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van alle instellingen van de Europese Gemeenschappen, met inbegrip van die welke bezoldigd werden uit de begroting voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

COMMISSIE

HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN” *(vervolg)*

30 01 13 *(vervolg)*

30 01 13 07 *(vervolg)*

— de betaling van de actuariële tegenwaarde van de pensioenrechten;

— de uitkeringen (pensioenbonus) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

PUBLICATIEBUREAU

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	3 023 366	– 670 366	2 353 000
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN	2 536 978	255 022	2 792 000
	Titel 4 — Totaal	**5 560 344**	**– 415 344**	**5 145 000**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	2 648 708	– 568 708	2 080 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	2 648 708	– 568 708	2 080 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	374 658	– 101 658	273 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	374 658	– 101 658	273 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**3 023 366**	**– 670 366**	**2 353 000**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 648 708	– 568 708	2 080 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks op de salarissen van het personeel van het Publicatiebureau wordt ingehouden.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Referentiebesluiten

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
p.m.		p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst, die maandelijks op de salarissen van het personeel van het Publicatiebureau wordt ingehouden.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
374 658	– 101 658	273 000

Toelichting

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	2 536 978	255 022	2 792 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	2 536 978	255 022	2 792 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**2 536 978**	**255 022**	**2 792 000**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 536 978	255 022	2 792 000

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de bijdragen van het personeel van het Publicatiebureau in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig het ambtenarenstatuut maandelijks op hun salarissen wordt ingehouden.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A2	**PUBLICATIEBUREAU**	**80 978 052**	**– 655 252**	**80 322 800**
	Uitgaven — Totaal	**80 978 052**	**– 655 252**	**80 322 800**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

TITEL A2

PUBLICATIEBUREAU

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A2 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	67 327 952	– 655 252	66 672 700
A2 02	SPECIFIEKE ACTIVITEITEN	13 650 100		13 650 100
A2 10	RESERVES	p.m.		p.m.
	Titel A2 — Totaal	**80 978 052**	**– 655 252**	**80 322 800**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

TITEL A2

PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A2 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN				
A2 01 01	UITGAVEN VOOR PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST		45 623 652	– 655 252	44 968 400
	Artikel A2 01 01 — Subtotaal		**45 623 652**	**– 655 252**	**44 968 400**
A2 01 02	EXTERN PERSONEEL EN ANDERE BEHEERSUITGAVEN				
A2 01 02 01	***Extern personeel voor onderzoek***		4 638 600		4 638 600
A2 01 02 11	***Andere beheersuitgaven voor onderzoek***		693 800		693 800
	Artikel A2 01 02 — Subtotaal		**5 332 400**		**5 332 400**
A2 01 03	GEBOUWEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN		15 872 000		15 872 000
	Artikel A2 01 03 — Subtotaal		**15 872 000**		**15 872 000**
A2 01 08	JURIDISCHE KOSTEN		1 000		1 000
	Artikel A2 01 08 — Subtotaal		**1 000**		**1 000**
A2 01 12	FINANCIËLE LASTEN		p.m.		p.m.
	Artikel A2 01 12 — Subtotaal		**p.m.**		**p.m.**
A2 01 50	PERSONEELSBELEID EN -BEHEER		447 700		447 700
	Artikel A2 01 50 — Subtotaal		**447 700**		**447 700**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A2 01 51	BELEID EN BEHEER VAN INFRASTRUCTUUR		19 200		19 200
	Artikel A2 01 51 — Subtotaal		**19 200**		**19 200**
A2 01 60	UITGAVEN VOOR DOCUMENTATIE EN BIBLIOTHEEK		32 000		32 000
	Artikel A2 01 60 — Subtotaal		**32 000**		**32 000**
	Hoofdstuk A2 01 — Totaal		**67 327 952**	**– 655 252**	**66 672 700**

COMMISSIE
PUBLICATIEBUREAU

HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
45 623 652	– 655 252	44 968 400

Toelichting

Oude post A2 01 01 01

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Publicatiebureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	2 660 000	– 65 000	2 595 000
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN	2 085 000	– 53 000	2 032 000
	Titel 4 — Totaal	**4 745 000**	**– 118 000**	**4 627 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	2 532 000	– 61 000	2 471 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	2 532 000	– 61 000	2 471 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	128 000	– 4 000	124 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	128 000	– 4 000	124 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**2 660 000**	**– 65 000**	**2 595 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 532 000	– 61 000	2 471 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
p.m.		p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
128 000	– 4 000	124 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	2 085 000	– 53 000	2 032 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	2 085 000	– 53 000	2 032 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**2 085 000**	**– 53 000**	**2 032 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 085 000	– 53 000	2 032 000

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A3	**WERKINGSKOSTEN VAN HET EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING**	**47 140 900**	**– 465 900**	**46 675 000**
	Uitgaven — Totaal	**47 140 900**	**– 465 900**	**46 675 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

TITEL A3

WERKINGSKOSTEN VAN HET EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A3 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	45 240 900	– 465 900	44 775 000
A3 02	FINANCIERING VAN MAATREGELEN INZAKE FRAUDEBESTRIJDING	1 700 000		1 700 000
A3 03	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT	200 000		200 000
A3 10	RESERVES	p.m.		p.m.
	Titel A3 — Totaal	**47 140 900**	**– 465 900**	**46 675 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

TITEL A3

WERKINGSKOSTEN VAN HET EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A3 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN				
A3 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***		30 442 900	– 465 900	29 977 000
	Artikel A3 01 01 — Subtotaal		30 442 900	– 465 900	29 977 000
A3 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
A3 01 02 01	Extern personeel voor onderzoek		2 814 000		2 814 000
A3 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor onderzoek		2 171 000		2 171 000
	Artikel A3 01 02 — Subtotaal		4 985 000		4 985 000
A3 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***		9 803 000		9 803 000
	Artikel A3 01 03 — Subtotaal		9 803 000		9 803 000
A3 01 08	***Juridische kosten***		p.m.		p.m.
	Artikel A3 01 08 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A3 01 12	***Financiële lasten***		p.m.		p.m.
	Artikel A3 01 12 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A3 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***		p.m.		p.m.
	Artikel A3 01 50 — Subtotaal		p.m.		p.m.

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A3 01 51	***Beleid en beheer van infrastructuur***		p.m.		p.m.
	Artikel A3 01 51 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A3 01 60	***Uitgaven voor documentatie en bibliotheek***		10 000		10 000
	Artikel A3 01 60 — Subtotaal		10 000		10 000
	Hoofdstuk A3 01 — Totaal		**45 240 900**	**– 465 900**	**44 775 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A3 01 01 Uitgaven voor personeel in actieve dienst

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
30 442 900	– 465 900	29 977 000

Toelichting

Oude post A3 01 01 01

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden van de personeelsformatie, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Bureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 624 664 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	267 000	– 3 000	264 000
4 1	BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELINGEN	255 000	– 4 000	251 000
	Titel 4 — Totaal	**522 000**	**– 7 000**	**515 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	266 000	– 3 000	263 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	266 000	– 3 000	263 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	1 000		1 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	1 000		1 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**267 000**	**– 3 000**	**264 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
266 000	– 3 000	263 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Referentiebesluiten

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
p.m.		p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 000		1 000

Toelichting

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	255 000	– 4 000	251 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	255 000	– 4 000	251 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**255 000**	**– 4 000**	**251 000**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
255 000	– 4 000	251 000

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Deze ontvangsten bestaan uit de bijdragen in de financiering van de pensioenregeling, die maandelijks worden ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau uit hoofde van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A4	**EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE**	**25 121 640**	**– 80 000**	**25 041 640**
	Uitgaven — Totaal	**25 121 640**	**– 80 000**	**25 041 640**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

TITEL A4

EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A4 01	BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN	14 793 800	– 80 000	14 713 800
A4 02	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN	6 994 840		6 994 840
A4 03	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN OPLEIDING	3 333 000		3 333 000
A4 10	RESERVES	p.m.		p.m.
	Titel A4 — Totaal	**25 121 640**	**– 80 000**	**25 041 640**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

TITEL A4

EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A4 01	BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN				
A4 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***		7 280 700	– 80 000	7 200 700
	Artikel A4 01 01 — Subtotaal		7 280 700	– 80 000	7 200 700
A4 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
A4 01 02 01	Extern personeel voor onderzoek		1 747 300		1 747 300
A4 01 02 11	Extern personeel en andere beheersuitgaven		1 707 000		1 707 000
	Artikel A4 01 02 — Subtotaal		3 454 300		3 454 300
A4 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***		4 018 800		4 018 800
	Artikel A4 01 03 — Subtotaal		4 018 800		4 018 800
A4 01 08	***Juridische kosten***		p.m.		p.m.
	Artikel A4 01 08 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A4 01 12	***Financiële lasten***		p.m.		p.m.
	Artikel A4 01 12 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A4 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***		p.m.		p.m.
	Artikel A4 01 50 — Subtotaal		p.m.		p.m.

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A4 01 51	***Beleid en beheer van infrastructuur***		p.m.		p.m.
	Artikel A4 01 51 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A4 01 60	***Uitgaven voor documentatie en bibliotheek***		40 000		40 000
	Artikel A4 01 60 — Subtotaal		40 000		40 000
	Hoofdstuk A4 01 — Totaal		**14 793 800**	**– 80 000**	**14 713 800**

COMMISSIE
EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

HOOFDSTUK A4 01 — BEHEERS- EN ONDERSTEUNENDE UITGAVEN *(vervolg)*

A4 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 280 700	– 80 000	7 200 700

Toelichting

Oude post A4 01 01 01

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat deel uitmaakt van de personeelsformatie, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;

— de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren en de hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, en van de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd kunnen worden gecompenseerd;

— de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;

— de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Gemeenschap en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling, en de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	794 000	– 16 000	778 000
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING	827 000	– 20 000	807 000
	Titel 4 — Totaal	**1 621 000**	**– 36 000**	**1 585 000**

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	780 000	– 15 000	765 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	780 000	– 15 000	765 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	14 000	– 1 000	13 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	14 000	– 1 000	13 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**794 000**	**– 16 000**	**778 000**

COMMISSIE
BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
780 000	– 15 000	765 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Referentiebesluiten

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
p.m.		p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
14 000	– 1 000	13 000

Toelichting

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	827 000	– 20 000	807 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	827 000	– 20 000	807 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**827 000**	**– 20 000**	**807 000**

COMMISSIE
BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
827 000	– 20 000	807 000

Toelichting

Oude post 4 0 1

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A5	**BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN**	**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**
	Uitgaven — Totaal	**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

TITEL A5

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A5 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	30 442 870	– 347 870	30 095 000
A5 10	RESERVES	p.m.		p.m.
	Titel A5 — Totaal	**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

TITEL A5

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A5 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN				
A5 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***		18 625 870	– 347 870	18 278 000
	Artikel A5 01 01 — Subtotaal		18 625 870	– 347 870	18 278 000
A5 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
A5 01 02 01	Extern personeel voor onderzoek		4 106 000		4 106 000
A5 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor onderzoek		288 000		288 000
	Artikel A5 01 02 — Subtotaal		4 394 000		4 394 000
A5 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***		7 423 000		7 423 000
	Artikel A5 01 03 — Subtotaal		7 423 000		7 423 000
A5 01 08	***Juridische kosten***		p.m.		p.m.
	Artikel A5 01 08 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A5 01 12	***Financiële lasten***		p.m.		p.m.
	Artikel A5 01 12 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A5 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***		p.m.		p.m.
	Artikel A5 01 50 — Subtotaal		p.m.		p.m.

COMMISSIE
BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A5 01 51	***Beleid en beheer van infrastructuur***		p.m.		p.m.
	Artikel A5 01 51 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A5 01 60	***Uitgaven voor documentatie en bibliotheek***		p.m.		p.m.
	Artikel A5 01 60 — Subtotaal		p.m.		p.m.
	Hoofdstuk A5 01 — Totaal		**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**

COMMISSIE

BUREAU VOOR HET BEHEER EN DE AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A5 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 625 870	– 347 870	18 278 000

Toelichting

Oude post A5 01 01 01

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Bureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	1 002 000	– 17 000	985 000
4 1	BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING	1 066 000	– 23 000	1 043 000
	Titel 4 — Totaal	**2 068 000**	**– 40 000**	**2 028 000**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	1 000 000	– 17 000	983 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	1 000 000	– 17 000	983 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	2 000		2 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	2 000		2 000
	HoofdstukI 4 0 — Totaal	**1 002 000**	**– 17 000**	**985 000**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 000 000	– 17 000	983 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Referentiebesluiten

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
p.m.		p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 000		2 000

Toelichting

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	1 066 000	– 23 000	1 043 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	1 066 000	– 23 000	1 043 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**1 066 000**	**– 23 000**	**1 043 000**

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

4 1 0 Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 066 000	– 23 000	1 043 000

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling; de bijdragen worden overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen maandelijks op de salarissen ingehouden.

Referentiebesluiten

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A6	**BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL**	**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**
	Uitgaven — Totaal	**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

TITEL A6

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A6 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	56 135 834	– 513 000	55 622 834
A6 10	RESERVES	p.m.		p.m.
	Titel A6 — Totaal	**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

TITEL A6

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A6 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN				
A6 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***		31 667 000	– 513 000	31 154 000
	Artikel A6 01 01 — Subtotaal		31 667 000	– 513 000	31 154 000
A6 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
A6 01 02 01	Extern personeel voor onderzoek		12 674 000		12 674 000
A6 01 02 11	Andere beheersuitgaven voor onderzoek		481 000		481 000
	Artikel A6 01 02 — Subtotaal		13 155 000		13 155 000
A6 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***		11 313 834		11 313 834
	Artikel A6 01 03 — Subtotaal		11 313 834		11 313 834
A6 01 08	***Juridische kosten***		p.m.		p.m.
	Artikel A6 01 08 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A6 01 12	***Financiële lasten***		p.m.		p.m.
	Artikel A6 01 12 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A6 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***		p.m.		p.m.
	Artikel A6 01 50 — Subtotaal		p.m.		p.m.

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A6 01 51	***Beleid en beheer van infrastructuur***		p.m.		p.m.
	Artikel A6 01 51 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A6 01 60	***Uitgaven voor documentatie en bibliotheek***		p.m.		p.m.
	Artikel A6 01 60 — Subtotaal		p.m.		p.m.
	Hoofdstuk A6 01 — Totaal		**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE BRUSSEL

HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A6 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
31 667 000	– 513 000	31 154 000

Toelichting

Oude post A6 01 01 01

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Bureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

ONTVANGSTEN

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	965 000	– 14 000	951 000
4 1	PENSIOENBIJDRAGEN	893 000	– 15 000	878 000
	Titel 4 — Totaal	**1 858 000**	**– 29 000**	**1 829 000**

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

TITEL 4

DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE GEMEENSCHAP

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***	927 000	– 14 000	913 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	927 000	– 14 000	913 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	38 000		38 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	38 000		38 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**965 000**	**– 14 000**	**951 000**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
927 000	– 14 000	913 000

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Referentiebesluiten

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

4 0 3 ***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
p.m.		p.m.

Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
38 000		38 000

Toelichting

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK 4 1 — PENSIOENBIJDRAGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	PENSIOENBIJDRAGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	893 000	– 15 000	878 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	893 000	– 15 000	878 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**893 000**	**– 15 000**	**878 000**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK 4 1 — PENSIOENBIJDRAGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
893 000	– 15 000	878 000

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig het ambtenarenstatuut maandelijks op hun salarissen wordt ingehouden.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A7	**BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG**	**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**
	Uitgaven — Totaal	**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

TITEL A7

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A7 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	22 575 397	– 171 000	22 404 397
A7 10	RESERVES	p.m.		p.m.
	Titel A7 — Totaal	**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**

COMMISSIE

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

TITEL A7

BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A7 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN				
A7 01 01	***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***		13 490 000	– 171 000	13 319 000
	Artikel A7 01 01 — Subtotaal		13 490 000	– 171 000	13 319 000
A7 01 02	***Extern personeel en andere beheersuitgaven***				
A7 01 02 01	Extern personeel voor onderzoek		3 762 397		3 762 397
A7 01 02 11	Andere beheersuitgaven		319 000		319 000
	Artikel A7 01 02 — Subtotaal		4 081 397		4 081 397
A7 01 03	***Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***		4 953 000		4 953 000
	Artikel A7 01 03 — Subtotaal		4 953 000		4 953 000
A7 01 08	***Juridische kosten***		p.m.		p.m.
	Artikel A7 01 08 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A7 01 12	***Financiële lasten***		p.m.		p.m.
	Artikel A7 01 12 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A7 01 50	***Personeelsbeleid en -beheer***		51 000		51 000
	Artikel A7 01 50 — Subtotaal		51 000		51 000

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A7 01 51	***Beleid en beheer van infrastructuur***		p.m.		p.m.
	Artikel A7 01 51 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A7 01 60	***Uitgaven voor documentatie en bibliotheek***		p.m.		p.m.
	Artikel A7 01 60 — Subtotaal		p.m.		p.m.
	Hoofdstuk A7 01 — Totaal		**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**

COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK TE LUXEMBURG

HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN *(vervolg)*

A7 01 01 ***Uitgaven voor personeel in actieve dienst***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
13 490 000	– 171 000	13 319 000

Toelichting

Oude post A7 01 01 01

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

— de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;

— de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;

— de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;

— de overige toelagen en vergoedingen;

— de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;

— de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;

— inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen;

— de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;

— de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 euro.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

AFDELING IV

HOF VAN JUSTITIE

HOF VAN JUSTITIE

ONTVANGSTEN

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN	19 334 000	– 363 000	18 971 000
4 1	BIJDRAGE VOOR DE PENSIOENREGELINGEN	10 562 000	– 194 000	10 368 000
	Titel 4 — Totaal	**29 896 000**	**– 557 000**	**29 339 000**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 4 0 — BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	18 102 000	– 340 000	17 762 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	18 102 000	– 340 000	17 762 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	1 232 000	– 23 000	1 209 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	1 232 000	– 23 000	1 209 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**19 334 000**	**– 363 000**	**18 971 000**

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 4 0 — BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 102 000	– 340 000	17 762 000

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 232 000	– 23 000	1 209 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGE VOOR DE PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGE VOOR DE PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	10 312 000	– 194 000	10 118 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	10 312 000	– 194 000	10 118 000
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	250 000		250 000
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	250 000		250 000
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**10 562 000**	**– 194 000**	**10 368 000**

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGE VOOR DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
10 312 000	– 194 000	10 118 000

Toelichting

Nieuw artikel

Voorheen artikel 4 0 1

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

HOF VAN JUSTITIE

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN	195 053 972	– 3 394 000	191 659 972
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	37 252 900		37 252 900
3	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING	40 000		40 000
10	OVERIGE UITGAVEN	p.m.		p.m.
	Uitgaven — Totaal	**232 346 872**	**– 3 394 000**	**228 952 872**

HOF VAN JUSTITIE

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	24 423 000	– 455 000	23 968 000
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	158 260 022	– 2 939 000	155 321 022
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.		p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	380 000		380 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	160 000		160 000
1 6	SOCIALE DIENST	29 200		29 200
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	106 550		106 550
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	11 695 200		11 695 200
	Titel 1 — Totaal	**195 053 972**	**– 3 394 000**	**191 659 972**

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING				
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***				
1 0 0 0	Basissalarissen	5.4	13 087 000	– 241 000	12 846 000
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen	5.4	1 964 000	– 42 000	1 922 000
1 0 0 2	Gezinstoelagen	5.4	916 000	– 16 000	900 000
1 0 0 3	Representatievergoedingen	5.4	568 000	– 11 000	557 000
	Artikel 1 0 0 — Subtotaal		16 535 000	– 310 000	16 225 000
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***	5.4	731 000	– 11 000	720 000
	Artikel 1 0 1 — Subtotaal		731 000	– 11 000	720 000
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***	5.4	1 875 000	– 35 000	1 840 000
	Artikel 1 0 2 — Subtotaal		1 875 000	– 35 000	1 840 000
1 0 3	***Pensioenen***				
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen	5.4	2 379 000	– 44 000	2 335 000
1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen	5.4	p.m.		p.m.
1 0 3 2	Overlevingspensioenen	5.4	1 574 000	– 29 000	1 545 000
	Artikel 1 0 3 — Subtotaal		3 953 000	– 73 000	3 880 000
1 0 4	***Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven***	5.4	240 000		240 000
	Artikel 1 0 4 — Subtotaal		240 000		240 000

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***				
1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.4	11 000		11 000
1 0 5 1	Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat	5.4	170 000	– 10 000	160 000
1 0 5 2	Verhuiskosten	5.4	96 000		96 000
	Artikel 1 0 5 — Subtotaal		277 000	– 10 000	267 000
1 0 6	***Cursussen voor de leden van de instelling***				
1 0 6 0	Talencursussen	5.4	286 000		286 000
1 0 6 1	Informaticacursussen	5.4	42 000		42 000
	Artikel 1 0 6 — Subtotaal		328 000		328 000
1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***				
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.4	170 000	– 10 000	160 000
1 0 9 1	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling	5.4	314 000	– 6 000	308 000
	Artikel 1 0 9 — Subtotaal		484 000	– 16 000	468 000
	Hoofdstuk 1 0 — Totaal		**24 423 000**	**– 455 000**	**23 968 000**

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
13 087 000	– 241 000	12 846 000

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 4045/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 24.12.1988, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de leden van de instelling.

1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 964 000	– 42 000	1 922 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatsvergoeding voor de leden van de instelling.

1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
916 000	– 16 000	900 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 3.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, te weten:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de leden van de instelling.

1 0 0 3 Representatievergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
568 000	– 11 000	557 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de representatie- en ambtsvergoedingen van de leden van de instelling.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
731 000	– 11 000	720 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage (0,87 %) voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering;

— de werkgeversbijdrage (3,4 %) voor de ziektekostenverzekering;

— de geboortetoelage;

— de uitkeringen bij overlijden van een lid van de instelling.

1 0 2 ***Overbruggingstoelagen***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 875 000	– 35 000	1 840 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de voor het land van de verblijfplaats vastgestelde aanpassingscoëfficiënten voor de voormalige leden van de instelling.

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 379 000	– 44 000	2 335 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 8, 9 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de instelling, alsmede de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van de verblijfplaats.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 574 000	– 29 000	1 545 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name de artikelen 15 en 18.

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen, weduwnaars en/of de wezen van de voormalige leden van de instelling en de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt van het land van hun verblijfplaats.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 5 Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst

1 0 5 1 Inrichtingsvergoeding bij benoeming en beëindiging van het mandaat

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
170 000	– 10 000	160 000

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instelling, met name artikel 5.

Dit krediet dient ter dekking van de aan de leden van de instelling bij de aanvaarding van hun functie en bij hun vertrek verschuldigde inrichtingsvergoeding.

1 0 9 Aanpassingen van de geldelijke regeling

1 0 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
170 000	– 10 000	160 000

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23), en met name de artikelen 4 en 4 ter.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op:

— de basissalarissen;

— de standplaatsvergoedingen;

— de gezinstoelagen;

— overmakingen van een deel van de bezoldiging van de leden van de instelling naar een andere lidstaat dan die van de standplaats.

1 0 9 1 Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
314 000	– 6 000	308 000

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële consequenties van eventuele door de Raad in de loop van dit begrotingsjaar vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen en de pensioenen.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen	5.4	113 741 022	– 2 108 000	111 633 022
1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.4	9 109 000	– 169 000	8 940 000
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	5.4	18 106 000	– 336 000	17 770 000
1 1 0 3	Forfaitaire toelagen	5.4	496 000	– 9 000	487 000
	Artikel 1 1 0 — Subtotaal		141 452 022	– 2 622 000	138 830 022
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	5.4	1 618 000	– 30 000	1 588 000
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	5.4	152 000		152 000
1 1 1 4	Hulpvertalers	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 5	Arbeidscontractanten	5.4	391 000		391 000
1 1 1 8	Gedetacheerde nationale deskundigen	5.4	524 000	– 10 000	514 000
	Artikel 1 1 1 — Subtotaal		2 685 000	– 40 000	2 645 000
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	5.4	3 963 000	– 73 000	3 890 000
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	5.4	1 047 000	– 20 000	1 027 000
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	5.4	212 000	– 2 000	210 000
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	5.4	84 000		84 000
	Artikel 1 1 3 — Subtotaal		5 306 000	– 95 000	5 211 000

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5.4	61 000	– 1 000	60 000
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	5.4	1 620 000		1 620 000
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 7	Vergoedingen voor continudienst, ploegendienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	5.4	15 000		15 000
	Artikel 1 1 4 — Subtotaal		1 696 000	– 1 000	1 695 000
1 1 5	***Overuren***	5.4	690 000	– 13 000	677 000
	Artikel 1 1 5 — Subtotaal		690 000	– 13 000	677 000
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.4	42 000		42 000
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5.4	1 183 000	– 13 000	1 170 000
1 1 8 3	Verhuiskosten	5.4	217 000		217 000
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	5.4	1 001 000	– 45 000	956 000
	Artikel 1 1 8 — Subtotaal		2 443 000	– 58 000	2 385 000
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.4	1 976 000	– 71 000	1 905 000
1 1 9 1	Voorziening	5.4	2 012 000	– 39 000	1 973 000
	Artikel 1 1 9 — Subtotaal		3 988 000	– 110 000	3 878 000
	Hoofdstuk 1 1 — Totaal		**158 260 022**	**– 2 939 000**	**155 321 022**

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Toelichting

Op de kredieten van dit hoofdstuk is een forfaitaire verlaging van 3 % toegepast.

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
113 741 022	– 2 108 000	111 633 022

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
9 109 000	– 169 000	8 940 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, met name:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 106 000	– 336 000	17 770 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelage en de toelage voor verblijf in het buitenland van de vaste en tijdelijke ambtenaren.

1 1 0 3 Forfaitaire toelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
496 000	– 9 000	487 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelage van ambtenaren van categorie C, die als stenotypist(e), telexist(e), typist(e), directiesecretaris/-secretaresse of hoofdsecretaris/-secretaresse werkzaam zijn.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 Andere personeelsleden

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 618 000	– 30 000	1 588 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen.

1 1 1 8 Gedetacheerde nationale deskundigen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
524 000	– 10 000	514 000

Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de uitgaven betreffende de detachering van ambtenaren van lidstaten of andere nationale deskundigen in de diensten van het Hof van Justitie.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 963 000	– 73 000	3 890 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling betreffende de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage (3,4 % van het basissalaris); de bijdrage van de personeelsleden bedraagt 1,7 % van het basissalaris.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 047 000	– 20 000	1 027 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris);

— de bijkomende uitgaven welke voortvloeien uit de toepassing van de desbetreffende bepalingen van het statuut.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
212 000	– 2 000	210 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen.

1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
61 000	– 1 000	60 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage en, in geval van overlijden van een ambtenaar, van de betaling van de totale bezoldiging van de overledene tot en met de derde maand na de maand van overlijden, alsmede van de kosten van vervoer van het lichaam naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
690 000	– 13 000	677 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte uren voor ambtenaren en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede voor plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 183 000	– 13 000	1 170 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van, voornamelijk, de inrichtingsvergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen.

HOF VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 001 000	– 45 000	956 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij hun indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 976 000	– 71 000	1 905 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65.

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op:

— de bezoldiging van ambtenaren en hulpfunctionarissen;

— de vergoeding voor de overuren.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 012 000	– 39 000	1 973 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de financiële gevolgen van eventuele in de loop van het jaar door de Raad vast te stellen aanpassingen van de bezoldigingen.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

AFDELING V

REKENKAMER

ONTVANGSTEN

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN	8 449 000	– 143 000	8 306 000
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	5 840 000	– 93 000	5 747 000
	Titel 4 — Totaal	**14 289 000**	**– 236 000**	**14 053 000**

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	7 749 000	– 143 000	7 606 000
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	7 749 000	– 143 000	7 606 000
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	700 000		700 000
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	700 000		700 000
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**8 449 000**	**– 143 000**	**8 306 000**

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
7 749 000	– 143 000	7 606 000

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26).

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
700 000		700 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26).

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel aan de financiering van de pensioenregeling***	4 993 000	– 93 000	4 900 000
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	4 993 000	– 93 000	4 900 000
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	847 000		847 000
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	847 000		847 000
4 1 2	***Bijdragen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen met verlof om redenen van persoonlijke aard aan de pensioenregeling***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**5 840 000**	**– 93 000**	**5 747 000**

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel aan de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 993 000	– 93 000	4 900 000

Toelichting

Oud artikel 4 0 1

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING	95 580 500	– 1 612 000	93 968 500
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	12 980 079		12 980 079
10	OVERIGE UITGAVEN	p.m.		p.m.
	Uitgaven — Totaal	**108 560 579**	**– 1 612 000**	**106 948 579**

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	9 620 000	– 170 000	9 450 000
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	79 648 000	– 1 442 000	78 206 000
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.		p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	2 860 000		2 860 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	78 000		78 000
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	1 025 000		1 025 000
1 6	SOCIALE DIENST	7 000		7 000
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	243 000		243 000
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	2 099 500		2 099 500
	Titel 1 — Totaal	**95 580 500**	**– 1 612 000**	**93 968 500**

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING				
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***				
1 0 0 0	Basissalarissen	5.5	5 364 000	– 99 000	5 265 000
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen	5.5	805 000	– 15 000	790 000
1 0 0 2	Gezinstoelagen	5.5	350 000	– 6 000	344 000
1 0 0 3	Representatievergoedingen	5.5	—		—
	Artikel 1 0 0 — Subtotaal		6 519 000	– 120 000	6 399 000
1 0 1	***Ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten***	5.5	302 000	– 6 000	296 000
	Artikel 1 0 1 — Subtotaal		302 000	– 6 000	296 000
1 0 2	***Overbruggingstoelagen***	5.5	p.m.		p.m.
	Artikel 1 0 2 — Subtotaal		p.m.		p.m.
1 0 3	***Pensioenen***				
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen	5.5	1 669 000	– 31 000	1 638 000
1 0 3 1	Invaliditeitspensioenen	5.5	p.m.		p.m.
1 0 3 2	Overlevingspensioenen	5.5	295 000	– 5 000	290 000
	Artikel 1 0 3 — Subtotaal		1 964 000	– 36 000	1 928 000
1 0 4	***Kosten van dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende uitgaven***	5.5	324 000		324 000
	Artikel 1 0 4 — Subtotaal		324 000		324 000
1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met de indiensttreding en de beëindiging van de dienst***				
1 0 5 0	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.5	36 000		36 000

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0 5 1	Inrichtingsvergoedingen bij benoeming en beëindiging van het mandaat	5.5	p.m.		p.m.
1 0 5 2	Verhuiskosten	5.5	p.m.		p.m.
	Artikel 1 0 5 — Subtotaal		36 000		36 000
1 0 6	***Bij- en nascholing en talencursussen voor de leden van de instelling***	5.5	45 000		45 000
	Artikel 1 0 6 — Subtotaal		45 000		45 000
1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***				
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.5	307 000	– 6 000	301 000
1 0 9 1	Voorziening	5.5	123 000	– 2 000	121 000
	Artikel 1 0 9 — Subtotaal		430 000	– 8 000	422 000
	Hoofdstuk 1 0 — Totaal		**9 620 000**	**– 170 000**	**9 450 000**

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 0 Salarissen, vergoedingen en toelagen

1 0 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5 364 000	– 99 000	5 265 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name artikel 2.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de leden van de Rekenkamer.

1 0 0 1 Standplaatsvergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
805 000	– 15 000	790 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de standplaatstoelage van de leden van de Rekenkamer.

1 0 0 2 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
350 000	– 6 000	344 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name artikel 3.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

van de leden van de Rekenkamer.

1 0 1 Ongevallen– en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
302 000	– 6 000	296 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name artikel 12.

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 1 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende voorzieningen:

— het aandeel van de werkgever (0,87 %) in de dekking van het risico van beroepsziekten en ongevallen;

— het aandeel van de werkgever (3,4 %) in de dekking van het risico van ziekten;

— in geval van overlijden van een lid van de Rekenkamer:

— de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed;

— de kosten van het vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 0 3 ***Pensioenen***

1 0 3 0 Ouderdomspensioenen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 669 000	– 31 000	1 638 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name de artikelen 9 en 10.

Dit krediet dient ter dekking van de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

1 0 3 2 Overlevingspensioenen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
295 000	– 5 000	290 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name artikel 16.

Dit krediet dient ter dekking van de overlevingspensioenen voor de weduwen, weduwnaars en wezen van de voormalige leden van de Rekenkamer.

1 0 9 ***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

1 0 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
307 000	– 6 000	301 000

Toelichting

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2290/77 van de Raad van 18 oktober 1977 tot vaststelling van de geldelijke regeling van de leden van de Rekenkamer (PB L 268 van 20.10.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1293/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 26), met name de artikelen 5 en 5 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de aanpassingscoëfficiënten op:

— de basissalarissen,

— de standplaatsvergoedingen,

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

1 0 9 *(vervolg)*

1 0 9 0 *(vervolg)*

— de gezinstoelagen,
— de overbruggingstoelagen,
— de ouderdomspensioenen,
— de invaliditeitspensioenen,
— de overlevingspensioenen
— overmakingen van een deel van de bezoldiging naar een andere lidstaat dan die van de standplaats,

van de leden van de Rekenkamer.

1 0 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
123 000	– 2 000	121 000

Toelichting

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen	5.5	53 973 000	– 999 000	52 974 000
1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.5	4 626 000	– 86 000	4 540 000
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	5.5	8 699 000	– 161 000	8 538 000
1 1 0 3	Forfaitaire toelagen	5.5	304 000	– 6 000	298 000
	Artikel 1 1 0 — Subtotaal		67 602 000	– 1 252 000	66 350 000
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	5.5	1 447 000	– 27 000	1 420 000
1 1 1 1	Tolken-hulpfunctionarissen	5.5	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	5.5	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	5.5	35 000		35 000
1 1 1 4	Hulpvertalers	5.5	295 000	– 5 000	290 000
1 1 1 5	Arbeidscontractanten	5.5	420 000	– 8 000	412 000
	Artikel 1 1 1 — Subtotaal		2 197 000	– 40 000	2 157 000
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	5.5	1 835 000	– 34 000	1 801 000
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	5.5	470 000	– 9 000	461 000
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	5.5	53 000	– 1 000	52 000
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	5.5	p.m.		p.m.
	Artikel 1 1 3 — Subtotaal		2 358 000	– 44 000	2 314 000

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5.5	2 000		2 000
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	5.5	674 000		674 000
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	5.5	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	5.5	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening	5.5	—		—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	5.5	56 000		56 000
	Artikel 1 1 4 — Subtotaal		732 000		732 000
1 1 5	***Overuren***	5.5	624 000	– 12 000	612 000
	Artikel 1 1 5 — Subtotaal		624 000	– 12 000	612 000
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.5	31 000		31 000
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5.5	1 417 000	– 26 000	1 391 000
1 1 8 3	Verhuiskosten	5.5	958 000		958 000
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	5.5	1 644 000	– 30 000	1 614 000
	Artikel 1 1 8 — Subtotaal		4 050 000	– 56 000	3 994 000
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.5	1 097 000	– 20 000	1 077 000
1 1 9 1	Voorziening	5.5	988 000	– 18 000	970 000
	Artikel 1 1 9 — Subtotaal		2 085 000	– 38 000	2 047 000
	Hoofdstuk 1 1 — Totaal		**79 648 000**	**– 1 442 000**	**78 206 000**

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Toelichting

Op de kredieten in dit hoofdstuk is een forfaitaire verlaging van 3 % toegepast.

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
53 973 000	– 999 000	52 974 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 626 000	– 86 000	4 540 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, de kinder- en de schooltoelage van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS–statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
8 699 000	– 161 000	8 538 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 3 Forfaitaire toelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
304 000	– 6 000	298 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikel 4 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatstoelagen van C-ambtenaren die het ambt van stenotypist(e) of typist(e), telexist(e), typist(e), directiesecretaris/-secretaresse of hoofdsecretaris/-secretaresse uitoefenen.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 Andere personeelsleden

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 447 000	– 27 000	1 420 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpfunctionarissen (secretariaatspersoneel en ander personeel dat wordt aangetrokken om het hoofd te bieden aan werkpieken en ter vervanging van langdurig afwezige personeelsleden).

1 1 1 4 Hulpvertalers

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
295 000	– 5 000	290 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de hulpvertalers.

1 1 1 5 Arbeidscontractanten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
420 000	– 8 000	412 000

Toelichting

Nieuwe post

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de eventuele tewerkstelling van arbeidscontractanten.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 835 000	– 34 000	1 801 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

De bijdrage van het personeel beloopt 1,7 % van het basissalaris.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 3 *(vervolg)*

1 1 3 1 Ongevallen– en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
470 000	– 9 000	461 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede bijlage VIII, artikel 15.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,87 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de terzake geldende bepalingen van het statuut.

1 1 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
53 000	– 1 000	52 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 28 bis.

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
624 000	– 12 000	612 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren, gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede door plaatselijke functionarissen, die volgens de geldende regeling niet door vrije uren konden worden gecompenseerd.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 417 000	– 26 000	1 391 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name bijlage VII, artikelen 5 en 6.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoeding van de personeelsleden die van woonplaats moeten veranderen bij hun indiensttreding, alsmede bij de beëindiging van de dienst, gevolgd door vestiging in een andere plaats.

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 644 000	– 30 000	1 614 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede bijlage VII, artikel 10.

Dit krediet dient ter dekking van de dagvergoeding van de personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 097 000	– 20 000	1 077 000

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
988 000	– 18 000	970 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 65 en 65 bis, alsmede bijlage XI.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

AFDELING VI

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

ONTVANGSTEN

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN	7 434 969	– 2 988 853	4 446 116
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	3 216 719	– 25 926	3 190 793
	Titel 4 — Totaal	**10 651 688**	**– 3 014 779**	**7 636 909**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 4

ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***	4 115 897	– 33 173	4 082 724
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	4 115 897	– 33 173	4 082 724
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	3 319 072	– 2 955 680	363 392
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	3 319 072	– 2 955 680	363 392
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**7 434 969**	**– 2 988 853**	**4 446 116**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 115 897	– 33 173	4 082 724

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 319 072	– 2 955 680	363 392

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	3 216 719	– 25 926	3 190 793
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	3 216 719	– 25 926	3 190 793
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 1 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**3 216 719**	**– 25 926**	**3 190 793**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

Toelichting

Nieuw hoofdstuk

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 216 719	– 25 926	3 190 793

Toelichting

Nieuw artikel

Oud artikel 4 0 1

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING	79 827 105	– 984 709	78 842 396
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	23 993 820		23 993 820
10	OVERIGE UITGAVEN	p.m.		p.m.
	Uitgaven — Totaal	**103 820 925**	**– 984 709**	**102 836 216**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	13 706 500		13 706 500
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	55 416 505	– 984 709	54 431 796
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.		p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	412 500		412 500
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	35 360		35 360
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	240 000		240 000
1 6	SOCIALE DIENST	60 000		60 000
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	124 000		124 000
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	9 832 240		9 832 240
	Titel 1 — Totaal	**79 827 105**	**– 984 709**	**78 842 396**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen	5.6	39 762 318	– 726 026	39 036 292
1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.6	3 454 702	– 62 821	3 391 881
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	5.6	5 130 810	– 93 299	5 037 511
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen	5.6	395 479	– 7 192	388 287
	Artikel 1 1 0 — Subtotaal		48 743 309	– 889 338	47 853 971
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	5.6	195 000		195 000
1 1 1 1	Hulptolken	5.6	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	5.6	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	5.6	60 000	– 1 000	59 000
1 1 1 4	Hulpvertalers	5.6	75 000		75 000
1 1 1 5	Contractuele functionarissen	5.6	876 244	– 16 440	859 804
	Artikel 1 1 1 — Subtotaal		1 206 244	– 17 440	1 188 804
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	5.6	1 409 592	– 25 632	1 383 960
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	5.6	360 694	– 6 559	354 135
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	5.6	45 000		45 000
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	5.6	p.m.		p.m.
	Artikel 1 1 3 — Subtotaal		1 815 286	– 32 191	1 783 095

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5.6	4 500		4 500
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	5.6	809 355		809 355
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	5.6	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	5.6	4 000		4 000
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening	5.6	—		—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	5.6	10 000		10 000
	Artikel 1 1 4 — Subtotaal		827 855		827 855
1 1 5	***Overuren***	5.6	110 662	– 2 049	108 613
	Artikel 1 1 5 — Subtotaal		110 662	– 2 049	108 613
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.6	21 763		21 763
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5.6	440 000	– 10 000	430 000
1 1 8 3	Verhuiskosten	5.6	377 000		377 000
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	5.6	508 000	– 9 000	499 000
	Artikel 1 1 8 — Subtotaal		1 346 763	– 19 000	1 327 763
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.6	646 147	– 11 749	634 398
1 1 9 1	Voorziening	5.6	720 239	– 12 942	707 297
	Artikel 1 1 9 — Subtotaal		1 366 386	– 24 691	1 341 695
	Hoofdstuk 1 1 — Totaal		**55 416 505**	**– 984 709**	**54 431 796**

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Toelichting

Op de kredieten van dit hoofdstuk is een forfaitaire verlaging van 3,7 % toegepast.

1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

Toelichting

De berekening voor de vaststelling van de kredieten van dit artikel werd vastgesteld op basis van de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
39 762 318	– 726 026	39 036 292

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet is berekend aan de hand van de lijst van het aantal ambten voor dit begrotingsjaar.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
3 454 702	– 62 821	3 391 881

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage;

— de kindertoelage;

— de schooltoelage.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5 130 810	– 93 299	5 037 511

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de toelagen ten behoeve van de ambtenaren.

1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
395 479	– 7 192	388 287

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de toelage die op persoonlijke titel wordt toegekend aan de ambtenaren van de voormalige categorie C die als stenotypist(e) of als typist(e) werkzaam zijn.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 1 Andere personeelsleden

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
60 000	– 1 000	59 000

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de kosten van bijzondere adviseurs, met inbegrip van de honoraria van de raadgevend arts.

1 1 1 5 Contractuele functionarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
876 244	– 16 440	859 804

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, alsmede van de werkgeversbijdrage voor het socialezekerheidsstelsel van de contractuele functionarissen.

1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

1 1 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 409 592	– 25 632	1 383 960

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de bijdrage van de instelling aan de gemeenschappelijke regeling voor de ziektekostenverzekering.

1 1 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
360 694	– 6 559	354 135

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de ongevallen- en beroepsziekterisico's van het personeel.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
110 662	– 2 049	108 613

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen en de betalingen op uurbasis voor overuren gemaakt door ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorie AST die hier recht op hebben, alsook door contractuele functionarissen, die overwerk verrichten dat niet volgens de geldende regeling door vrije uren kan worden gecompenseerd.

1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
440 000	– 10 000	430 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
508 000	– 9 000	499 000

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

1 1 9 ***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
646 147	– 11 749	634 398

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
720 239	– 12 942	707 297

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

EUROPEES ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 *(vervolg)*

1 1 9 1 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven.

AFDELING VII

COMITÉ VAN DE REGIO'S

COMITÉ VAN DE REGIO'S

ONTVANGSTEN

TITEL 4

ONTVANGSTEN VAN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE COMMUNAUTAIRE ORGANEN VERBONDEN PERSONEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN	2 350 605	– 44 661	2 305 944
4 1	BIJDRAGE AAN DE PENSIOENREGELINGEN	2 001 302	– 38 025	1 963 277
	Titel 4 — Totaal	**4 351 907**	**– 82 686**	**4 269 221**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 4

ONTVANGSTEN VAN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE COMMUNAUTAIRE ORGANEN VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 4 0 — BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 0	BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN			
4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsook van de leden van de organen van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank, het Europees Investeringsfonds en van de personeelsleden en de gepensioneerden***	2 235 854	– 42 481	2 193 373
	Artikel 4 0 0 — Subtotaal	2 235 854	– 42 481	2 193 373
4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	114 751	– 2 180	112 571
	Artikel 4 0 4 — Subtotaal	114 751	– 2 180	112 571
	Hoofdstuk 4 0 — Totaal	**2 350 605**	**– 44 661**	**2 305 944**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 4 0 — BELASTINGEN EN DIVERSE INHOUDINGEN *(vervolg)*

4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden, alsook van de leden van de organen van de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank, het Europees Investeringsfonds en van de personeelsleden en de gepensioneerden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 235 854	– 42 481	2 193 373

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1750/2002 (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 15).

4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
114 751	– 2 180	112 571

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGE AAN DE PENSIOENREGELINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
4 1	BIJDRAGE AAN DE PENSIOENREGELINGEN			
4 1 0	***Bijdragen van het personeel aan de financiering van de pensioenregeling***	2 001 302	– 38 025	1 963 277
	Artikel 4 1 0 — Subtotaal	2 001 302	– 38 025	1 963 277
4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 1 — Subtotaal	p.m.		p.m.
4 1 2	***Pensioenbijdrage van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	p.m.		p.m.
	Artikel 4 1 2 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk 4 1 — Totaal	**2 001 302**	**– 38 025**	**1 963 277**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGE AAN DE PENSIOENREGELINGEN *(vervolg)*

4 1 0 ***Bijdragen van het personeel aan de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 001 302	– 38 025	1 963 277

Toelichting

Nieuw artikel

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

COMITÉ VAN DE REGIO'S

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING	43 679 655	– 528 249	43 151 406
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	16 597 596		16 597 596
10	OVERIGE UITGAVEN	p.m.		p.m.
	Uitgaven — Totaal	**60 277 251**	**– 528 249**	**59 749 002**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	6 186 500		6 186 500
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	31 063 928	– 528 249	30 535 679
1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.		p.m.
1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	440 000		440 000
1 4	INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD	20 000		20 000
1 5	UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN	164 000		164 000
1 6	SOCIALE DIENST	p.m.		p.m.
1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	191 000		191 000
1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	5 614 227		5 614 227
	Titel 1 — Totaal	**43 679 655**	**– 528 249**	**43 151 406**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
1 1 0 0	Basissalarissen	5.7	21 635 696		21 635 696
1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.7	1 571 894		1 571 894
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	5.7	2 650 385		2 650 385
1 1 0 3	Secretariaatstoelagen	5.7	133 915		133 915
	Artikel 1 1 0 — Subtotaal		25 991 890		25 991 890
1 1 1	***Andere personeelsleden***				
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	5.7	111 000		111 000
1 1 1 1	Hulptolken	5.7	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	5.7	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	5.7	27 500		27 500
1 1 1 4	Hulpvertalers	5.7	39 000		39 000
1 1 1 5	Contractuele functionarissen	5.7	974 000		974 000
	Artikel 1 1 1 — Subtotaal		1 151 500		1 151 500
1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***				
1 1 3 0	Ziektekostenverzekering	5.7	751 161		751 161
1 1 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	5.7	192 249		192 249
1 1 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	5.7	38 020		38 020
1 1 3 3	Vorming of behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	5.7	p.m.		p.m.
	Artikel 1 1 3 — Subtotaal		981 430		981 430

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***				
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	5.7	3 000		3 000
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	5.7	528 585		528 585
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	5.7	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	5.7	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor rekenplichtigen en beheerders van gelden ter goede rekening	5.7	p.m.		p.m.
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	5.7	18 000		18 000
	Artikel 1 1 4 — Subtotaal		549 585		549 585
1 1 5	***Overuren***	5.7	110 000		110 000
	Artikel 1 1 5 — Subtotaal		110 000		110 000
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***				
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	5.7	19 330		19 330
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5.7	620 442		620 442
1 1 8 3	Verhuiskosten	5.7	257 974		257 974
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	5.7	350 047		350 047
	Artikel 1 1 8 — Subtotaal		1 247 793		1 247 793
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***				
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5.7	295 473	– 150 000	145 473
1 1 9 1	Voorziening	5.7	736 257	– 378 249	358 008
	Artikel 1 1 9 — Subtotaal		1 031 730	– 528 249	503 481
	Hoofdstuk 1 1 — Totaal		**31 063 928**	**– 528 249**	**30 535 679**

COMITÉ VAN DE REGIO'S

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
736 257	– 378 249	358 008

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65.

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

Het heeft louter het karakter van een voorziening en mag pas worden gebruikt nadat het naar andere begrotingsonderdelen is overgeschreven.

AFDELING VIII

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

AFDELING VIII A — EUROPESE OMBUDSMAN

ONTVANGSTEN

TITEL A-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	496 443	– 7 007	489 436
A-4 1	BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING	269 980	– 3 810	266 170
	Titel A-4 — Totaal	**766 423**	**– 10 817**	**755 606**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

TITEL A-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK A-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
A-4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	470 826	– 6 645	464 181
	Artikel A-4 0 0 — Subtotaal	470 826	– 6 645	464 181
A-4 0 1	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	p.m.		p.m.
	Artikel A-4 0 1 — Subtotaal	p.m.		p.m.
A-4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel A-4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
A-4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	25 617	– 362	25 255
	Artikel A-4 0 4 — Subtotaal	25 617	– 362	25 255
	Hoofdstuk A-4 0 — Totaal	**496 443**	**– 7 007**	**489 436**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK A-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

A-4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
470 826	– 6 645	464 181

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 2002/262/EG, EGKS, Euratom (PB L 92 van 9.4.2002, blz. 13), met name artikel 10, leden 2 en 3.

A-4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
25 617	– 362	25 255

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 2002/262/EG, EGKS, Euratom (PB L 92 van 9.4.2002, blz. 13), met name artikel 10, leden 2 en 3.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK A-4 1 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-4 1	BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING			
A-4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	269 980	– 3 810	266 170
	Artikel A-4 1 0 — Subtotaal	269 980	– 3 810	266 170
A-4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.		p.m.
	Artikel A-4 1 1 — Subtotaal	p.m.		p.m.
A-4 1 2	***Bijdragen van ambtenaren en andere personeelsleden die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen***	p.m.		p.m.
	Artikel A-4 1 2 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk A-4 1 — Totaal	**269 980**	**– 3 810**	**266 170**

HOOFDSTUK A-4 1 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

A-4 1 0 ***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
269 980	– 3 810	266 170

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN	6 239 614	– 88 060	6 151 554
A-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	1 070 000		1 070 000
A-3	UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERRICHTING VAN SPECIFIEKE TAKEN DOOR DE INSTELLING	3 000		3 000
A-10	OVERIGE UITGAVEN	p.m.		p.m.
	Uitgaven — Totaal	**7 312 614**	**– 88 060**	**7 224 554**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

TITEL A-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	752 440	– 7 964	744 476
A-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	4 622 486	– 80 096	4 542 390
A-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.		p.m.
A-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	130 000		130 000
A-1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	125 000		125 000
A-1 6	SOCIALE DIENST	1 000		1 000
A-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	20 000		20 000
A-1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	588 688		588 688
	Titel A-1 — Totaal	**6 239 614**	**– 88 060**	**6 151 554**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

TITEL A-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING				
A-1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***		284 580	– 5 093	279 487
	Artikel A-1 0 0 — Subtotaal		284 580	– 5 093	279 487
A-1 0 1	***Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten***		13 518	– 140	13 378
	Artikel A-1 0 1 — Subtotaal		13 518	– 140	13 378
A-1 0 2	***Overbruggingstoelagen***		268 842	– 1 810	267 032
	Artikel A-1 0 2 — Subtotaal		268 842	– 1 810	267 032
A-1 0 3	***Pensioenen***		p.m.		p.m.
	Artikel A-1 0 3 — Subtotaal		p.m.		p.m.
A-1 0 4	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***		50 000		50 000
	Artikel A-1 0 4 — Subtotaal		50 000		50 000

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst***		80 000		80 000
	Artikel A-1 0 5 — Subtotaal		80 000		80 000
A-1 0 6	***Cursussen***		5 000		5 000
	Artikel A-1 0 6 — Subtotaal		5 000		5 000
A-1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***		50 500	– 921	49 579
	Artikel A-1 0 9 — Subtotaal		50 500	– 921	49 579
	Hoofdstuk A-1 0 — Totaal		**752 440**	**– 7 964**	**744 476**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK A-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

A-1 0 0 ***Salarissen, vergoedingen en toelagen***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
284 580	– 5 093	279 487

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Besluit 94/262/EGKS, EG, Euratom van het Europees Parlement van 9 maart 1994 inzake het statuut van de Europese Ombudsman en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van zijn ambt (PB L 113 van 4.5.1994, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 2002/262/EG, EGKS, Euratom (PB L 92 van 9.4.2002, blz. 13).

A-1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
13 518	– 140	13 378

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage (0,87 %) in de beroepsziekte- en ongevallenverzekering;

— de werkgeversbijdrage (3,4 %) in de ziektekostenverzekering;

— de geboortetoelage;

— de toelagen in geval van overlijden.

A-1 0 2 ***Overbruggingstoelagen***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
268 842	– 1 810	267 032

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 7.

Dit krediet dient ter dekking van de overbruggingstoelagen, de gezinstoelagen en de aanpassingscoëfficiënten in het land van verblijf.

A-1 0 9 ***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
50 500	– 921	49 579

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 4 bis en het Financieel Reglement.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten, alsmede van het effect van eventuele salaris- en pensioenaanpassingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
A-1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
A-1 1 0 0	Basissalarissen	5.8	2 721 732	– 50 223	2 671 509
A-1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.8	289 942	– 5 298	284 644
A-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	5.8	413 277	– 7 551	405 726
A-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen		18 000	– 525	17 475
	Artikel A-1 1 0 — Subtotaal		3 442 951	– 63 597	3 379 354
A-1 1 1	***Andere personeelsleden***				
A-1 1 1 0	Andere personeelsleden		p.m.		p.m.
A-1 1 1 5	Arbeidscontractanten		245 000		245 000
	Artikel A-1 1 1 — Subtotaal		245 000		245 000
A-1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***	5.8	152 354	– 2 784	149 570
	Artikel A-1 1 3 — Subtotaal		152 354	– 2 784	149 570
A-1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***		35 355	– 160	35 195
	Artikel A-1 1 4 — Subtotaal		35 355	– 160	35 195
A-1 1 5	***Overuren***		5 000		5 000
	Artikel A-1 1 5 — Subtotaal		5 000		5 000
A-1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***	5.8	205 104	– 3 748	201 356
	Artikel A-1 1 8 — Subtotaal		205 104	– 3 748	201 356

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
A-1 1 9	***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***	5.8	536 722	– 9 807	526 915
	Artikel A-1 1 9 — Subtotaal		536 722	– 9 807	526 915
	Hoofdstuk A-1 1 — Totaal		**4 622 486**	**– 80 096**	**4 542 390**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

A-1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

A-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 721 732	– 50 223	2 671 509

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
289 942	– 5 298	284 644

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
413 277	– 7 551	405 726

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

A-1 1 0 3 Secretariaatstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 000	– 525	17 475

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de vaste secretariaatstoelage van ambtenaren.

A-1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
152 354	– 2 784	149 570

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK A-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

A-1 1 3 *(vervolg)*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage aan de ziektekostenverzekering (artikel 72) en tegen ongevallen en beroepsziekten (artikel 73), de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds (artikel 28, lid 7, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen), de betalingen van de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen voor de totstandkoming of handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst (artikel 42 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen).

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met het jaarlijkse medische onderzoek voor ambtenaren en andere rechthebbende personeelsleden, met inbegrip van de onderzoeken en medische controles die in verband met dit jaarlijkse onderzoek vereist zijn.

A-1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
35 355	– 160	35 195

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (artikelen 70, 74 en 75) en de forfaitaire betaling van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst (bijlage VII, artikel 8), ambtsvergoedingen (bijlage VII, artikel 14) en vaste vergoedingen voor lokaal vervoer (bijlage VII, artikel 15).

A-1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
205 104	– 3 748	201 356

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7), de vergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen (bijlage VII, artikelen 5 en 6), de verhuiskosten (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 9) en de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10).

A-1 1 9 ***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
536 722	– 9 807	526 915

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten van de aanpassingscoëfficiënten (artikelen 64 en 65 en bijlage XI), alsmede de weerslag van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65 en bijlage XI).

AFDELING VIII B — EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

ONTVANGSTEN

TITEL B-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	412 471	– 7 837	404 634
B-4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	51 071	– 970	50 101
	Titel B-4 — Totaal	**463 542**	**– 8 807**	**454 735**

TITEL B-4

DIVERSE COMMUNAUTAIRE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN			
B-4 0 0	***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***	392 073	– 7 449	384 624
	Artikel B-4 0 0 — Subtotaal	392 073	– 7 449	384 624
B-4 0 3	***Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	p.m.		p.m.
	Artikel B-4 0 3 — Subtotaal	p.m.		p.m.
B-4 0 4	***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***	20 398	– 388	20 010
	Artikel B-4 0 4 — Subtotaal	20 398	– 388	20 010
	Hoofdstuk B-4 0 — Totaal	**412 471**	**– 7 837**	**404 634**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN *(vervolg)*

B-4 0 0 ***Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
392 073	– 7 449	384 624

Toelichting

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 13.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2459/98 (PB L 307 van 17.11.1998, blz. 3).

Besluit nr. 1247/2002/EG van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 1 juli 2002 betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 1).

B-4 0 4 ***Opbrengst van de bijzondere heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst***

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
20 398	– 388	20 010

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis.

HOOFDSTUK B-4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING			
B-4 1 0	***Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling***	51 071	– 970	50 101
	Artikel B-4 1 0 — Subtotaal	51 071	– 970	50 101
B-4 1 1	***Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel***	p.m.		p.m.
	Artikel B-4 1 1 — Subtotaal	p.m.		p.m.
	Hoofdstuk B-4 1 — Totaal	**51 071**	**– 970**	**50 101**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING *(vervolg)*

B-4 1 0 Bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling

Begroting 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
51 071	– 970	50 101

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 83, lid 2.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

UITGAVEN

Titel	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN	2 472 692	– 38 572	2 434 120
B-2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	406 613		406 613
B-10	OVERIGE UITGAVEN	p.m.		p.m.
	Uitgaven — Totaal	**2 879 305**	**– 38 572**	**2 840 733**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

TITEL B-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING	671 056	– 11 297	659 759
B-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	1 649 583	– 27 275	1 622 308
B-1 2	VERGOEDINGEN EN DIVERSE BIJDRAGEN BIJ DEFINITIEVE BEËINDIGING VAN DE DIENST	p.m.		p.m.
B-1 3	DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER	57 818		57 818
B-1 5	ORGANISATIE VAN STAGES EN UITWISSELING VAN AMBTENAREN	90 936		90 936
B-1 6	SOCIALE DIENST	p.m.		p.m.
B-1 7	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	3 299		3 299
B-1 8	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	p.m.		p.m.
	Titel B-1 — Totaal	**2 472 692**	**– 38 572**	**2 434 120**

TITEL B-1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-1 0	LEDEN VAN DE INSTELLING				
B-1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***	5.8	555 367	– 10 552	544 815
	Artikel B-1 0 0 — Subtotaal		555 367	– 10 552	544 815
B-1 0 1	***Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten***	5.8	19 197	– 365	18 832
	Artikel B-1 0 1 — Subtotaal		19 197	– 365	18 832
B-1 0 2	***Overbruggingstoelagen***	5.8	p.m.		p.m.
	Artikel B-1 0 2 — Subtotaal		p.m.		p.m.
B-1 0 3	***Pensioenen***	5.8	p.m.		p.m.
	Artikel B-1 0 3 — Subtotaal		p.m.		p.m.
B-1 0 4	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***	5.8	66 492		66 492
	Artikel B-1 0 4 — Subtotaal		66 492		66 492

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-1 0 5	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding en beëindiging van de dienst***	5.8	p.m.		p.m.
	Artikel B-1 0 5 — Subtotaal		p.m.		p.m.
B-1 0 6	***Cursussen***	5.8	10 000		10 000
	Artikel B-1 0 6 — Subtotaal		10 000		10 000
B-1 0 9	***Aanpassingen van de geldelijke regeling***	5.8	20 000	– 380	19 620
	Artikel B-1 0 9 — Subtotaal		20 000	– 380	19 620
	Hoofdstuk B-1 0 — Totaal		**671 056**	**– 11 297**	**659 759**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING *(vervolg)*

B-1 0 0 ***Salarissen, vergoedingen en toelagen***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
555 367	– 10 552	544 815

Toelichting

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie en de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1292/2004 (PB L 243 van 15.7.2004, blz. 23).

Besluit nr. 1247/2002/EG van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 1 juli 2002 betreffende het statuut en de algemene voorwaarden voor de uitoefening van de functie van Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming (PB L 183 van 12.7.2002, blz. 1).

B-1 0 1 ***Ongevallen- en ziektekosten en andere sociale lasten***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
19 197	– 365	18 832

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name de artikelen 11 en 14.

Dit krediet dient ter dekking van:

— de werkgeversbijdrage (0,87 %) in de beroepsziekte- en ongevallenverzekering;

— de werkgeversbijdrage (3,4 %) in de ziektekostenverzekering;

— de geboortetoelage;

— de toelagen in geval van overlijden.

B-1 0 9 ***Aanpassingen van de geldelijke regeling***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
20 000	– 380	19 620

Toelichting

Geldelijke regeling voor de leden van de instellingen, met name artikel 4 bis en het Financieel Reglement.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten, alsmede van het effect van eventuele salaris- en pensioenaanpassingen waartoe de Raad tijdens het begrotingsjaar besluit.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-1 1	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST				
B-1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden***				
B-1 1 0 0	Basissalarissen	5.8	978 304	– 18 588	959 716
B-1 1 0 1	Gezinstoelagen	5.8	68 225	– 1 296	66 929
B-1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)	5.8	119 743	– 2 275	117 468
B-1 1 0 3	Secretariaatstoelagen	5.8	p.m.		p.m.
	Artikel B-1 1 0 — Subtotaal		1 166 272	– 22 159	1 144 113
B-1 1 1	***Andere personeelsleden***				
B-1 1 1 0	Hulpfunctionarissen, plaatselijke functionarissen en bijzondere adviseurs	5.8	49 405		49 405
B-1 1 1 5	Arbeidscontractanten	5.8	p.m.		p.m.
	Artikel B-1 1 1 — Subtotaal		49 405		49 405
B-1 1 2	***Bijscholing***	5.8	10 843		10 843
	Artikel B-1 1 2 — Subtotaal		10 843		10 843
B-1 1 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***	5.8	50 613	– 962	49 651
	Artikel B-1 1 3 — Subtotaal		50 613	– 962	49 651
B-1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***	5.8	18 858	– 358	18 500
	Artikel B-1 1 4 — Subtotaal		18 858	– 358	18 500
B-1 1 5	***Overuren***	5.8	2 979	– 57	2 922
	Artikel B-1 1 5 — Subtotaal		2 979	– 57	2 922

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FV	Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
B-1 1 7	***Werk door derden***				
B-1 1 7 5	Vertaling en vertolking	5.8	103 825		103 825
B-1 1 7 6	Andere verrichtingen en ander werk door derden			p.m.	p.m.
B-1 1 7 8	Ondersteuning van werkzaamheden	5.8	50 000		50 000
	Artikel B-1 1 7 — Subtotaal		153 825	p.m.	153 825
B-1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***	5.8	130 910	– 2 487	128 423
	Artikel B-1 1 8 — Subtotaal		130 910	– 2 487	128 423
B-1 1 9	***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***	5.8	65 878	– 1 252	64 626
	Artikel B-1 1 9 — Subtotaal		65 878	– 1 252	64 626
	Hoofdstuk B-1 1 — Totaal		**1 649 583**	**– 27 275**	**1 622 308**

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

B-1 1 0 Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een op de lijst van het aantal ambten voorkomend ambt bekleden

B-1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
978 304	– 18 588	959 716

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66.

Dit krediet dient ter dekking van het basissalaris van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
68 225	– 1 296	66 929

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede bijlage VII, afdeling I.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-statuut)

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
119 743	– 2 275	117 468

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede bijlage VII, artikel 4.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

B-1 1 3 Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
50 613	– 962	49 651

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage aan de ziektekostenverzekering (artikel 72) en tegen ongevallen en beroepsziekten (artikel 73), de bijdrage voor de oprichting van een sociaal werkloosheidsfonds (artikel 28, lid 7, van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen), de betalingen van de instelling ten behoeve van tijdelijke functionarissen voor de totstandkoming of handhaving van hun pensioenrechten in hun land van herkomst (artikel 42 van de regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen).

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

B-1 1 3 *(vervolg)*

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met het jaarlijkse medische onderzoek voor ambtenaren en andere personeelsleden, met inbegrip van de onderzoeken en medische controles die in verband met dit jaarlijkse onderzoek vereist zijn.

B-1 1 4 ***Diverse toelagen en vergoedingen***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
18 858	– 358	18 500

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van de geboortetoelage (artikelen 70, 74 en 75) en de forfaitaire betaling van de reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst (bijlage VII, artikel 8), huisvestings- en vervoervergoedingen (bijlage VII, artikelen 14 bis en 14 ter), ambtsvergoedingen (bijlage VII, artikel 14), vaste vergoedingen voor lokaal vervoer (bijlage VII, artikel 15) en bijzondere vergoedingen voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening (artikel 75).

B-1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
2 979	– 57	2 922

Toelichting

Dit krediet dient voor het uitbetalen van overuren onder de voorwaarden vervat in de onderstaande bepalingen.

Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56 en bijlage VI.

B-1 1 7 ***Werk door derden***

B-1 1 7 6 Andere verrichtingen en ander werk door derden

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	p.m.	p.m.

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle verrichtingen door personen die niet aan de instelling zijn verbonden, met name:

— tijdelijk personeel voor diverse diensten,

— extra personeel

Bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement: p.m.

EUROPESE OMBUDSMAN EN EUROPESE TOEZICHTHOUDER VOOR GEGEVENSBESCHERMING

HOOFDSTUK B-1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

B-1 1 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
130 910	– 2 487	128 423

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de aanwervingsprocedures (artikelen 27 tot en met 31 en 33 en bijlage III), de reiskosten van het personeel (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing die een verandering van standplaats met zich brengt (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 7), de vergoedingen verschuldigd aan personeelsleden die bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of tewerkstelling in een nieuwe standplaats van woonplaats moeten veranderen (bijlage VII, artikelen 5 en 6), de verhuiskosten (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 9) en de dagvergoedingen voor personeelsleden die aantonen dat zij bij indiensttreding van woonplaats moeten veranderen (artikelen 20 en 71 en bijlage VII, artikel 10).

B-1 1 9 ***Aanpassing van de salarissen van de ambtenaren en andere personeelsleden***

Kredieten 2005	Gewijzigde begroting nr. 2	Nieuw bedrag
65 878	– 1 252	64 626

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de effecten van de aanpassingscoëfficiënten (artikelen 64 en 65 en bijlage XI), alsmede de weerslag van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen overeenkomstig de besluiten van de Raad in de loop van het begrotingsjaar (artikel 65 en bijlage XI).